中華民國僑委會登記證台報新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

今日出紙三大張每份售壹毫

小巴會首長麥培元致港督函描述

彭定國對其投訴不感興趣

【本報訊】對於小巴商會名譽會長麥培元投訴遭受警方迫害十年一事，警察公共關係科昨日拒絕置評，但是該科發言人證實，麥培元確曾被警方列爲「不可靠的錢人」。廉政公署方面，昨日亦對麥培元的投訴拒絕發表意見，該署一位發言人說：廉署保密，絕對保密，是凡有關市民投訴，廉署均不作證實及置評，即使投訴者親自前來求證，本署也不答覆。

警方承認曾將麥培元列入「不可靠的錢人」，那麼，廉政公署是否也有此種習慣。廉署發言人對此不作正面答覆，祇強調說：「按照法例規定，凡有投訴，該署均需接受，任何有可能調查的投訴，廉署都會進行調查。」

麥培元爲了揭發貪污罪行，曾於一九七四年廉政公署成立不久，在兒子陪同下前往廉署舉報，其時彭定國仍在任內。以下是麥培元與其兒子於一九七四年四月會晤彭定國的情形：

「我的兒子在一間房間取來一張椅子，放置在彭定國先生的桌前，然後坐在椅上與彭氏交談，但彭先生對我們前來並不表示高興，他反而有點怒氣，因爲他說我的兒子寫了一封粗魯的信函給他，彭氏又表示無意談論不能証實的陳舊案件，他所指的陳舊案件，自然是指我的投訴，彭氏僅對新案有興趣，他甚至對我最近遭受的各種麻煩，一字不提，他對我兒子說，假如我受到交通警員找麻煩，可往投訴組投訴，最後，彭先生說：你們自由來此，也可自由離去。」

葉錫恩譽麥培元

爲反貪污勇士

強調廉署須徹底調查

【本報訊】[illegible]

[illegible]行過嚟，我一樣做低你！」該制服人員手按腰間佩槍，麥培元只有急步離去，但該制服人員竟然尾隨他返回海壇街家中才停止。

[illegible]後，相信當局會[illegible]但這些都是一種敷衍，[illegible]查並不徹底。[illegible]認爲麥氏一案陳舊[illegible]事，葉議員不敢苟[illegible]定國此種做法，她認爲無論新舊案件，廉署均應接受。[illegible]，總算對麥培元有所交代，藉此彌補麥培元多年來因反抗貪污罪受[illegible]。

劫機暴徒首開殺戒

機長遇害棄屍機場

死亡期限再延至今晨八時卅分

【乃洛比十七日路透社電】索馬利官方電台今日宣佈，劫機分子再度將最後限期延長至當地時間星期二日清晨三時卅分（香港時間星期二日上午八時卅分）。

【佐尼亞乃洛比十七日美聯社電】索馬利亞一官方電台宣佈，騎劫西德航機的恐怖份子指定星期一當地時間下午五時（格林威治時間下午二時）爲西德政府接納他們的要求的最後時刻。

否則，劫機者將把航機炸毀。

該電台報導稱：劫機者與站在該波音七三七航機的梯階的西德駐索馬利亞的領事館參贊進行談判。

該電台表示，索馬利亞政府對航機乘客的安全極爲關注，正設法全力保護他們。

【佐尼亞乃洛比十七日美聯社電】根據索馬利亞摩沙底加的官員報導，西德航機的劫機者今天把炸毀飛機及機上搭客的時限延長半小時至下午五時卅分（格林威治時間十四時卅分）。

該國新聞部官員表示：「現在的情況很險惡，雖然第一個時限經已延長。我相信你是明白的。」

該官員在第一次時限過後，再無進一步消息可從機場獲得，但如有任何新發展，便會立即公佈，縱然該機及八十六名人質仍舊安全無恙。

索馬利亞已成立一個部長級委員會，其中包括有西德駐該國大使在內，準備與劫機者進行談判。

新聞部長在機場內宣佈：「索馬利亞對於機上搭客的安危，十分關懷，並令採取所有必須措施與西德政府合作，保障搭客的安全。」

他說該機是在當地時間上午六時二十分（香港時間下午五時廿分）抵達。「不久，機長的屍體即被人從機上放下。」

他表示該屍體現正放在摩沙底加的一間醫院內。

新聞部長謂：該飛機飛進索馬利亞領空時，並未有表明其身份，使該國政府祇有在開炮把它擊落，或讓它著陸的兩種途徑中擇一而行。

機長犧牲前曾電總理求救

西德政府未有妥協跡象

[illegible]

一個在乃洛比爲西德國營「德意志電台」工作的通訊員，曾在電台報導謂一個索馬利新聞部的秘書打電話告訴他，她看見一名男子的屍體。

[illegible]希望」。

他的妻子名叫崇妮嘉，有兩個兒子，分別是十一歲和二歲，崇妮嘉對於他丈夫被殺的報導，仍未有任何表示。

舒氏的一位好友在舒氏家中接聽記者的電話時說：他們仍未得到官方正式的死訊通知，但已注意有關的新聞報導。

崇妮嘉較早時曾對德國報章謂：她的丈夫曾[illegible]

【乃洛比十七日美聯社電】西德被騎劫的航機今早強行在摩沙底加降落。機上載有八十二名搭客和五名機員。

北平召開科學會議

【香港十七日法新社訊】北平電台今晚宣佈，超過一千二百名科學家、幹部及行政人員在北平舉行「全國會議」，爲中共的科學發展制訂計劃。

該會議的範圍包括數學、物理、化學、天文學的地質學、生物學及其他科學。

該電台又說：各省、市、自治區、生產單位和高級研究所各自在自己的範圍下訂立計劃。

現時在北平的會議及各省的準備工作是爲明年春天舉行的「全國科學」會議鋪路。

中共駐美聯絡主任

黃鎮行將返平

【紐約十六日合眾國際社電】紐約時報星期天報導中說：中共「駐美聯絡處」主任黃鎮，已通知美國官員，[illegible]的一名發言人說，[illegible]尚未決定，但預期將[illegible]部繼任人選。」報導說，國務院在八月時已獲得黃鎮將離開的通知。

被劫客機輾轉飛抵索馬利

底部起落架已損壞

機長拒絕飛離阿丁致被害

【摩沙底加十七日路透社電】[illegible]是在摩沙底加電台廣播，並可在乃洛比收聽得到。

四名劫機者的要求是釋放十一名囚禁在西德獄中的城市游擊隊員，以及兩名在土耳其獄中的巴勒斯坦游擊隊。

機長死後，機上只賸下八十六名人質，其中有八十二人是搭客，而另外四人是機員。

該機是四天前於地中海西面遭人騎劫，在飛抵杜拜後，昨天轉往阿丁降落。

南也門政府曾極力阻止該機的降落，使到該機只好在一塊沙地上着陸，因此機底的起落架受到損壞。

該機曾在阿剌伯酋長國的杜拜機場停留了兩天。

那時，劫機者亦曾發誓如果他們的目的不達便會炸毀飛機。但他們在最後時限到達前一小時便飛離杜拜前往亞丁。

西德的特派代表談判團今天亦抵達摩沙底加。索馬利外交部說該代表團是從沙地阿剌伯在紅海的吉達港口飛抵此間。代表團由總理府國務部長威斯涅夫士率領。

此外西德駐索馬利大使，接到索馬利政府通知後，亦已趕赴摩沙底加機場。

索馬利部長說，劫機者要求食物和藥品，索馬利政府結果給予他們，但他們拒絕索馬利政府釋放人質中的婦孺的呼籲，「直至西德政府答應他們的要求」。

劫機者同時清楚地表示，他們不會與索馬里政府的一個特別委員會談判，該委員會是由新聞部長、交通部長和警察首長在倉卒間組成。

聲明說：「劫機者知會該委員會，表示沒有甚麼事情與索馬利政府談判，因爲它已知道他們的要求。」

卡特與女兒步出教堂　圖中所見的卡特總統正在手握他女兒安美的[illegible]，當時（十月十六日）他們做完主日崇拜正在離開教堂。

中共急於採購

先進科技設備

自給自足政策變高調

英國成爲中共貿易新伙伴

【香港十七日路透社訊】據英國貿易代表團團長表示：英國現已成爲中共的一個強而有力的貿易伙伴，該代表團剛剛在中國大陸完成爲期十二天的訪問。

據「中（共）英貿易協會」副總裁約翰奇士城佛士對記者稱：「我認爲中共目前對採購英國貨品甚感興趣。」

約翰佛士指出：無可否認中共目前對外國的科技甚感興趣。

他補充說：「自給自足政策並非是排斥採用外國先進科技。」

他表示：包括英國工商界代表成員的貿易代表團，在北平進行會談時，曾對中共代表強調：英鎊的地位現已變得堅挺而穩定，而中共亦瞭解到英國貨品的交貨時間是非常準確的。

根據英國貿易部最近公佈的貿易數字顯示：雙方貿易數字的平衡方面，英國從中共購貨較多，由本年一月至八月英國購入中共貨物的入口數字爲六千九百四十五萬三千英鎊，出口則爲三千七百零七萬六千英鎊。

約翰佛士透露：中共與英國貿易發展的範圍，將會着重於農業機械、能源、鋼鐵、化學品、通訊及國防設備。在中共目前要加強國防的時刻，每一樣都是中共所急需的，但中共官員對國防設備方面均守口如瓶。

人民日報呼籲

重整鐵路系統

負責頭目「軟、懶、散」

【北平十七日法新社電】中共喉舌「人民日報」今天發出一次新的呼籲，重新組織被嚴重毀壞的中共鐵路運輸，因該系統已廣泛地被整肅了「四人幫」的影響力達一年之久。

該報說，多名在該部份的負責人已感到「精神疲倦」，而這些事項的領導階層均「軟、懶、散」。

該文促請小心選擇每一單位的高級領袖。觀察家認爲全部鐵路的重新整頓工作仍然在各地進行中。

各階層的幹部均被勸告「不要時常留在辦公室」，要在每一處需要重整工作的地方「接受挑戰」。車站及機房仍然是「主要的戰場」。

該報指出鐵路運輸的重要性及「四人幫」在「該部份奪權」所造成的嚴重破壞。

西德輿論支持政府

不向恐怖分子屈服

【波昂十七日路透社電】西德各主要報章今日支持政府的政策，不要向劫機者和綁匪所提要求，屈服而釋放十一名極危險的市區游擊隊。

報章社論讚揚政府，說至今的行動都是正確的。

一家獨立報章評論說：「政府經已決定不釋放獄中的恐怖分子，這決定是正確的……。」

該報說：「不可向恐怖分子的罪行讓步……。」

該報的社論稱：「無論恐怖分子如何推卸責任，人質的生命是操諸他們手中，而非由西德政府或其他人所能決定，沒有人強迫恐怖分子處決人質，亦沒有人有權殺害他們。」

該報的總編輯更在社論中署名。

該報認爲：「不過，恐怖分子可能發覺很難槍殺一個與他已共同生活一個月的人，這就是挽救舒里雅生命的最後希望。」

另一分保守派的報章則稱：「有組織的國際恐怖主義企圖使西方自由國家，包括西德，在他們膝前屈服。」

「以往曾多次向此類敲詐勒索投降，因而現在或將來都會繼續受到恐怖活動困擾；只有當局堅決對待他們才能保護社會。」

各同業
貴客戶
[illegible]
行址：銅鑼灣希慎道八號[illegible]
電話：七七九五五六（十五線）
附設名廠保管箱歡迎租用
恒隆[illegible]謹啓

謹訂於一九七七年十一月十八日（星期五）正午十二時爲本公司十八週年紀念舉行誌慶
開幕典禮敬請
影視紅星汪明荃小姐
影視紅星[illegible]小姐剪綵暨[illegible]酒會恭候
光臨指導
曷勝榮幸
[illegible]百貨公司 總經理[illegible]敬約

聖誕節康福觀光團

台灣環島	鹿兒島南北九州	日本本州日光	日本本州	日本本州北海道	美國加拿大旅遊
11月5,12,19,26日 12月10,23,24,25,26,30日 1月1,14,21,28日 自設分社獨家辦理並非臨時拉集成團者可比。	超級豪華七天遊 遍遊鹿兒島、櫻島、指宿別府、雲仙、長崎、福岡。 11月17日 12月22日 2月2日	九天豪華遊 遍遊漢城、華克山、板門店、東京、富士山、熱海、日光。 11月19日 12月24日 2月5,6,7日	豪華七天遊 遍遊大阪、京都、富士山、箱根、日光、東京。 11月19日 12月22,24日 2月5,6,7日	雪節豪華遊 一年一度、遍遊東京、北海道、札幌、洞爺湖、登別等。 2月1日	遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、大峽谷、賭城拉斯維加斯、溫哥華。 12月19日 2月4日
韓國、日本北九州 七天豪華遊 遍遊漢城、華克山、板門店、長崎、雲仙、阿蘇活火山、別府福岡 12月24日 2月4日	韓國 超級豪華四天遊 遍遊漢城市區 華克山、板門店 12月24日 2月4日	鹿兒島南北九州 超級豪華九天遊 遍遊鹿兒島、櫻島、指宿別府、雲仙、長崎、福岡、門司、下關 12月22日 2月2日	馬星泰聯遊 11月20日 12月22日 2月3日5日 持CI者請速報名	馬星七天聯遊 11月20日 12月22日 2月3日5日	菲律賓旅遊團 11月18日 12月23日25日 2月4日6日

康福旅運社有限公司
香港德輔道中萬宜大厦622室（按6字）電話5-258131（4綫），231742，222568，233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話3-677668，677491，685914，693271（2綫）

外滙市場混亂商人投機
美元跌新低點 黃金價格暴漲

【瑞士蘇黎世十七日路透社電】美元於今日在此間外匯市場早上的混亂交易中，暴跌至一新紀錄的最低點，而據商界表示：金價則同時在金融市場上攀升至兩年多以來的最高點。

美元於上星期五日收市價爲二點二七七八瑞士法郎，但於開始交易時便暴跌至二點二六九瑞士法郎，其後並滑落至二點二六六瑞士法郎。

交易商謂：雖然財政部長布魯門撒爾於上週所發表之評論，認爲美元最近兌換西德馬克、瑞士法郎及日元的跌價並非太大，而不足以向美國九月增加工業產品數字中出籌應，因此美元仍受壓力。

在金融市場內，黃金升至兩年多以來首次的一安士兌一百六十美元，開市價爲一百六十點三八美元，在早上較溫和的交易下升至一百六十點六三美元。它在星期五的收市價爲一百五十七點八八美元。

商人表示：美元疲弱是做成金價暴升的主要因素，這種暴升乃隨着紐約及香港於週末投機性購買後而來的。

蘇俄竭力爭取阿剌伯國
十億美元新武器 傳將移交伊拉克

【黎巴嫩貝魯特十七日美聯社電】星期一的消息，據說伊拉克接受蘇俄一批價值十億美元的新武器，包括米格二十三型噴射戰鬥機。

該份以巴黎爲基地的親伊拉克週刊把該消息追溯至一個未具名的美國情報機構。

伊拉克是蘇俄在阿剌伯中最親密的政治盟友。如該消息不假，伊拉克將繼叙利亞及利比亞之後成爲第三個獲得米格二十三型軍機的阿剌伯國家。

該雜誌報導，利比亞今年亦獲得價值十億美元的蘇俄軍事物資。同時有一千一百名利比亞人在蘇俄境內接受軍事訓練。

利比亞在卡達菲上校八年的統治下，漸趨左傾，而埃及的沙達政府卻轉爲親美。

埃及與利比亞歷來不和。該雜誌有關蘇俄供應武器的消息是在伊拉克上週末宣佈政府改組後發出。

接受移植黑猩猩心臟
南非會計師 終不治逝世

【南非角城十七日美聯社電】開普敦格魯特舒亞醫院宣佈，第一位接受移植黑猩猩心臟的男子，在施手術後三日半，於今晨逝世。

院方宣佈五十九歲的角城會計師靈提斯在上午六時三十分去世。詳細的情況未被透露。但預料星期一稍後時，醫院將發出聲明。

根據星期日的報告，靈提斯的情況良好。但院方一發言人然時透露，需時兩週方能確知他的身體是否排斥黑猩猩的心臟。

該黑猩猩的心臟在星期四晚被移植在靈提斯的心旁，用以提供暫時性的助力，使靈提斯本人的心臟加强活力，或延至取得另一人類心臟以作移植之用。

炸彈拆樓：當數百個炸藥被引爆後不足三秒鐘，美國奧克拉荷馬市這間二十六層的比爾特摩亞酒店便已成爲一堆只有五層高的破碎磚瓦。這座建築物是使用炸藥來拆卸的最高鋼鐵建築物，它是作爲商業區重建之用。

東德軍官逃義 尋求政治庇護

【義大利那不勒斯十六日路透社電】警方今晚在此間稱：一名東德海軍中尉向義大利要求政治庇護，他是上週在地中海進行一項秘密任務時逃亡的。

警方說：該名四十歲的福加斯坦中尉告訴他們，他是在一場爭吵中被船長射傷手臂而跳下海中。

警方謂：他在海中掙扎過廿四小時直至在西西里島附近才被一艘漁船救起。他表示，他能成功到達那不勒斯是得助於救起他的漁夫們爲他籌集金錢。

今晚報導，福加斯坦中尉在醫院情況良好。

警方稱，這東德中尉向他們說，他久已有意逃出東德。他已向義大利當局要求政治庇護。

警方表示：在採取任何行動之前，他們會先調查有關他所說的「故事」是否屬實。

他們拒絕透露該位據說是在地中海進行秘密任務的中尉之姓名。

以色列貨幣 進一步貶值

【特拉維夫十七日路透社電】以色列鎊今日跌至十點三六九八對一美元，這是該國貨幣慢性貶值的進一步。

以色列鎊以平均每一個月下跌百分之二的路線前進中。

以色列銀行把以色列鎊兌各國貨幣的匯率改訂如下：

英鎊：一八點三九〇九以鎊

西德馬克：四點五九〇一以鎊

瑞士法郎：四點五八七四以鎊

荷盾：四點二八二一以鎊

法郎：二點一四九四以鎊

五分一生命自我批判
馮友蘭在「北大」再被迫寫悔過書

【北平十七日法新社電】據今天可靠消息說，曾在過去多次被批判及多次被迫寫自我批判書的哲學家馮友蘭，最近在「北京大學」又接受一次新的批判。

據報，馮友蘭被指摘在一九七三至七四年支持毛澤東遺孀江青的「四人幫」。「四人幫」二年前垮台後，在他的悔過書內對「四人幫」的批判不够嚴厲。

爲了尊重他的年齡（八十二）及地位，馮友蘭將不會在這次運動中在社論及大字報上被指名責罵，而以「一封特別的信」代替。因爲在他的一生中，已遭受了十五年以上批判的打擊，

哲學家馮友蘭在二十年代早期在美國接受教育，他著有「中國哲學史」一書，一九三零至一九三三年間出版，當中共成立時。他宣佈他希望「思想改造」的意向，及在哲學方面多做一些時候。

在「文化大革命」期間受紅衞兵攻擊時，他在「鬥爭大會」上被視爲在他教育的地方——「北京大學」內「替劉少奇工作的反革命特務」，他因而寫了另一篇自我批判書。

在一九七三年秋天發動「批林批孔」時，他又一次被批判，在該年後期，他寫了一大篇冗長的自我批判書，否定了他自己的一切工作，又自稱爲「再次長出綠葉的朽木，多謝毛主席」。

在一九七四年早期，「新華社」刊登了一篇對他的訪問，馮友蘭說：「洗腦有什麼不對？人們通常都洗臉及洗澡以保持清潔，爲何不能洗去腦部的污穢？」

在一九七六年十月「四人幫」被整肅時，該名哲學家又再一次被批判，他在北大被指摘是「梁效的崇拜者」。梁效是一群與江青及上海集團有聯系的組織。

據報他曾再一次寫悔過書。現在他似乎被指摘在該悔過書內，對「四人幫」與「它的餘黨及影響」的批判不够嚴厲。

日本鉅額貿易盈餘
考慮削減關稅平衡
先減電腦汽車軟片諸項

【東京十七日法新社電】日本考慮在明春舉行東京多邊貿易談判，以達至一個新關稅協定前，降低電腦、汽車和軟片的進口關稅。

通產省的副相和田對記者說，政府已留意到日本的貿易伙伴對該三項貨品表示十分關心。

他証實首相福田赳夫上星期在國會的聲明，謂政府正研究在東京談判完畢前降低關稅的可能性，作爲削減日本鉅額貿易盈餘的緊急措施。

現時日本的電腦進口關稅是百分之十三點五，而轎車和軟片則分別是百分之六點四和百分之十六。

美國方面的轎車進口關稅是百分之三，彩色軟片則是百分之五，而共市的彩色軟片進口關稅是百分之七。

和田說，計劃中的削減關稅行動，是爲了幫助減少日本的鉅額貿易盈餘，這些貿易盈餘，使上星期日元兌美元的價值高升——一美元兌二百五十三日元。大藏省於今日宣佈，日本的貿易盈餘在九月分已冒升至十七億美元，比對上一月還多。

社論
衰老與弱能人士的救助

香港一向被英國工黨部分議員視爲社會福利工作仍極落後的地區，所指摘的地方，不是勞工工作條件未加改善，就是養老、慈幼、對傷殘的照顧未能提高，限制太嚴，使社會的不幸者和殘弱者失去生活上的保障，倘彷徨在半開化的階段。

這種的批評有些是善意是對的，有些則言過其實。香港近年的社會福利工作，一般來說，是有些須成就和進步，雖則的確距離歐美各國的標準尚遠，然已日復一日的接近了。從此次港督麥理浩爵士在立法局所提到社會福利問題，可見一斑。

首先談到養老的問題，他是把老人養老金領取的年齡降低了，由七十五歲降至七十歲。這固然是一種改善，雖則七十歲的補助金九十元（照現時定額計），是不計領取人的經濟情況皆可領取，但到底年紀定得還是太老些。須知香港一般的機關和大企業公司職工的退休年齡，多定在六十歲之間，六十歲退休了，工作無着，生活便成問題，假如職位不高，退休金不多，則將來是難以維持的，所以對於年邁的，未逾七十歲的，健康欠佳，兒女無存，生活失去依據的老人，應再給予公共援助和特殊的照顧，以度此淒凉的歲月。本港所以不時有貧病的老人自殺，便是難以忍受這般的痛苦之故。

本港安老院、老人院設立不多，使孤單病弱的老人無所歸依。目前本港由福利處和各善團主辦的老人院祇有大小二十八間，收容共祇三千四百人，爲數太少。所以，廣設養老機構，也是當務之急。據人口統計，十年之後將有四十萬名六十歲以上的老人，將來如何安置，不能不早日綢繆。現僅僅降低養老金的領取年齡，祇是老年人福利的一種，如此仍是不足的。

此外，談到育幼、康復、照顧傷殘的工作，除了港督麥理浩爵士日前向立法局報告未來計劃以外，港府還特別於最近發表了一份名爲「羣策羣力協助弱能人士更生」的白皮書，內容概述本港在未來九年內，動用十七億六千萬元以擴展弱能人士康復服務的龐大計劃，可見弱能是人類的大災害。現在香港已成爲近代化的社會，由於生活緊張，環境變遷，精神的刺激，心理上的失調，與及疾病上的侵襲，市民中因此原因而患上精神病的極多，或輕或重，各有不同，並不是全部居民盡是心智極爛健全的人。因此患有神經病的、弱能的、盲啞的人并不比農村少，反較農村爲多。這是自然的現象，而且也是急需治療的一種社會病。

對於弱能人士的訓練和治療，現時設備尚屬不足。低能兒童除教育司飭令學校注意外，祇有香港低能兒童教育協進會屬下的柴灣晨曦中心，以及松嶺訓練中心正在籌建，而另一所高級成年人的和一所低能兒童的機構方告啓用，可見低能、弱能的成年人和兒童，想進行訓練治療，都乏地收容，望門興嘆，非認眞擴大推動不可。港督的十七億餘元九年擴展計劃，看似慷慨，實卽適當運用而已。如今教育司署和各志願慈善團體特別爲弱能兒童而附設的學位，有一萬二千個，但將來必需增至五萬多個，實際上當不止此數，這就可見社會上弱能兒童之多，必須早日有一個總登記處，以評估方式，執行醫療計劃，職業訓練中心，有這一整套方案，始能解決，否則，一九七八年後社會上將見大量的失聰、白痴、精神失常的人，不僅妨碍社會的進步，且亦增加社會的重大負擔。

從這兩項的工作，本港已脫離了保守的態度，定下了長遠的計劃，向社會福利的途徑邁進。目前雖然還未實現，但已有了這個藍圖，當然可以達到的。港督宣佈了未來的社會福利，雖然其中僅提出這護養老、協助弱能人士兩項計劃，已可辯正英國部分工黨議員的跨張挑剔的批評了。

女皇訪加遇持標語者：在渥太華，約有七千人集合在國會前歡迎英女皇伊利沙白和菲臘親王的前往教堂參加一項崇拜活動，其中一人手持標語道出自己的意見，這是唯一不滿意女皇抵達此間訪問的象徵。

退休工人生辰 角子機送大禮
贏得廿三萬六千元

【內華達州里諾十七日美聯社電】據哈老斯俱樂部消息，加州有一名婦人星期一日慶祝她的五十七歲壽辰時，自吃角子機那裏贏得了二十三萬六千七百五十六美元。

俱樂部的代表說，薩克拉門多的羅麗絲．哈索祇共花了四十塊錢放進一元一次的吃角子機內，竟然獲中巨獎。

俱樂部人員說，哈索是一位退休的麵包店工人，她的丈夫是一名退休的公務員。

澳製成抗條蟲疫苗 出口肉類可望增加

【墨爾砵十七日美聯社電】澳洲獸醫科學家聲稱已製造出世界上第一種可以對抗條蟲的疫苗。

這項突破是力格斯博士，經八年研究的成果。他是墨爾砵大學獸醫學院的高級講師。

他表示這項研究成果將會把全世界的條蟲掃除。而最快獲得重要好處的就是澳洲肉類出口工業。

條蟲可長達六碼，並能夠在人類大腸中繁殖。牠是發展中國家最惑頭痛的東西，因爲那些國家中的肉類多數未有經適當的煮食。

條蟲的卵蛋排出人體後，又會被牛隻吞下肚內，然後孵化鑽進動物的肌肉組織內。

肉類發現含有條蟲，便會因不合人類食用，被拒絕入口。故此成爲澳洲牛肉工業長期以來的困擾。

力格斯說那種疫苗曾注射在獸醫研究中心的新生牛犢及懷孕的母牛身上，來試驗免疫期的時效。

他說，實驗顯示，該疫苗在綿羊身上，有效期至少一年。

飯後一枝煙 雖然樂似仙 減壽16分鐘 戒除便可免

【吉隆坡十七日法新社電】根據美國醫學專家史密斯博士所說，一個人每抽一支烟將他的生命耗去平均十六分半鐘。

史密斯在此間參與大馬首都爲期五天的反吸烟運動。他說，患肺癌及氣喘的病者，百分之八十是吸烟者。他認爲爲人父母者應自己戒除吸烟並確保兒童不染上此種習慣。

他敦促吸烟者把烟癮戒除，因爲吸烟是高度的冒險。

他在此間爲吸烟者提供完全戒烟的方法。他表示有心戒烟而不能順利戒掉的人可以向他求助。他有若干不同的指導方法以幫助有關的人。

鼓勵吸烟人士放棄吸烟的運動是一項公衆服務計劃，由衞生部、馬來西亞醫藥聯會，馬來西亞國家防癆協會及檳城降癆節俗徒醫院聯合贊助。

雖外交顧問不表贊同
卡特下月四洲之行 將增訪沙特阿剌伯

【華盛頓十七日美聯社電】政府一官員今日透露，卡特總統下月進行十一天國外訪問時，會順道前往沙特阿剌伯，這將成爲他的第九個訪問國家。

白宮將於稍後時間宣佈這一消息。由於增加第九個訪問國家，令卡特總統可會晤沙特皇儲花德，討論重開日內瓦中東和會的準備事項。卡特的空軍一號專機自尼日利亞的拉哥斯飛往印度的新德里途中，會在沙特阿剌伯的吉達加油，卡特會在同一天飛往新德里，因而令他毋須再虛耗一天時間。

卡特將於十一月廿二日起程，訪問國家包括委內瑞拉、巴西、伊朗、法國、波蘭和比利時。

「新聞週報」在今星期說，部分外交政策專家担心在沙特阿剌伯的短暫停留，會引起以色列的不安，以爲卡特總統倒向阿剌伯國家，因而妨碍中東和談。

但該週報又說，卡特的國內事務顧問則支持這一訪問，認爲可以使人注意，卡特遇到龐煩多多之能源計劃的重要性。

六日戰爭計劃 克宮早已知情

【開羅十七日法新社電】一篇埃及報導於今日首次透露謂：蘇俄預先知道埃及與叙利亞於一九七三年向以色列發動贖罪日戰爭的計劃。

該篇刊登在埃及半官方「金字塔報」的報導謂，沙達特總統及叙利亞總統阿沙德曾同意叙利亞應通知克姆林宮，它當時是「叙利亞的親密朋友」。「金字塔報」稱：蘇俄一旦獲得阿剌伯領袖的信任，它便準備用衛星拍攝初步接戰情況，特別是埃及軍隊越過蘇彝士運河。

該報稱：埃及曾一再請求蘇俄當局給予些影片的拷貝，但至今仍未成功。

在今日之前，開羅官方人士一直以來均堅持：贖罪日戰役的計劃，只有三人知道：沙達特總統、阿沙德和巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法。

待遇微薄實力走下坡
英警求加薪 全國登廣告

【倫敦十七日合衆國際社電】英國警察今天在報章上刊登廣告，要求加薪。而一名國會議員說，此事可能引致一次警察罷工。

登在多張全國性的報章的廣告稱：警察的薪金是一種侮辱，並說每月平均有一千名警務人員受到襲擊，而他們其中有些週薪祇得七十元。

警察聯合的廣告說：「無徑有數以百計的人員，現在由於感到噁心厭惡，辭職不幹。」保守黨一名議員基力夫斯在星期日忠告警察聯會稱：除非警察獲得加薪，在則「他們肯定會進行罷工」。

在英國，警察罷工是不合法的。但基力夫斯說罷工行動無論如何都會進行。

警察聯會曾要求加薪百分之一百零四的幅度。內政部將在星期二日作出答覆。

該廣告又說：「當暴力程度增加而罪案數字一年超過二百萬宗，警方的力量却在不降。」

「每個月有一千名警務人員遭人襲擊。在一九七七年底前，每十人便會有一人曾受到襲擊。警察是人民與無政府狀態之間的前衛綫，而解決警方人手危機的唯一方法就是加薪。」

菲律賓政府軍 再與叛軍激戰

【菲律賓三寶顏十七日美聯社電】在回教叛軍攻擊三寶顏以北廿五哩的一個菲律賓陸軍前哨站後，該處星期日傍晚發生激烈戰鬥，南部的最高軍方指揮官說，衝突中有三名士兵被殺和九名受傷，戰爭延續至星期一早上。

美國遊艇「布里力號」
仍在西貢扣留
河內指船長承認侵犯領海

【河內十七日法新社電】河內權威人士透露：美國遊艇「布里力號」今夜仍停泊在西貢的港口內。該船是在上星期三日在越南海岸外被越南當局押走。

該位人士說：「布里力號」是因爲「侵犯越南領海」所以被截查。

美國駐曼谷大使館以前曾報導謂：該遊艇是從泰國芭提雅啓碇前往汶萊。

該位人士又謂：「該船船長已經簽字承認侵犯領海的行爲。但他們受到良好的招待。」不過他沒有說出該船是否會被釋放或在何時釋放。

我國旅遊業蓬勃
今年首九個月觀光客 達八十萬七千七百人

【台北十七日美聯社電】觀光局星期一報導稱，今年首九個月到台灣觀光的外國人士及華僑共達八十萬七千七百三十一人，較去年同期多出七萬九千零八十三人，亦即增加了百分之十點九。

全部遊客中，外籍人士共有六十九萬七千六百二十七人，較去年一月至九月份多出六萬二千一百三十八人或百分之九點八。

觀光局說：在同期內，共有十一萬一百零四名華僑回國觀光，較一九七六年同期多出一萬三千九百四十五人或百分之十四點五。

單在九月份，日本遊客已達四萬三千三百五十九人，較去年同一月份多出七千五百九十一人或百分之二十一點三。在全部旅遊人士中，日本遊客佔百分之五十一點一五。

九月份的美籍遊客爲一萬零二百一十四人，較去年同期減少了四百零一人或百分之三點八。

從香港來的華僑爲一萬零八百九十八人，多出了一千二百人或百分之十二點四。

加州一屋內恐怖怪現象
66隻貓狗死去兩年 90歲怪婦長伴左右

【加里福尼亞州阿拉美地十七日美聯社電】一名九十歲的老婦被發現與六十六隻已死去差不多兩年的貓狗同住在一間屋內。

一名孩童的雙親在該屋的後園發現兩隻死貓，因而向警方投訴。警察便於星期六日進入該屋內。該屋位於舊金山東部的海灣區。

警察沙展積尼說：「生存的便立刻被搬離現場。」

警方說，在該屋內生存的，只有該婦人及一隻貓。

他說，一隻狗躺在一張兩年前的報紙上，而所有動物「已死去多時」。

積尼說，大部份動物是在同一房間內，好像是被疏忽而致死。

他說，我們認爲牠們被鎖在一房間內及被遺忘了。

積尼說，該婦人已被送往醫院接受精神檢驗。

他說，該婦人的足部有一處爲時一月的舊傷，而她對調查人員的問答含糊不清。

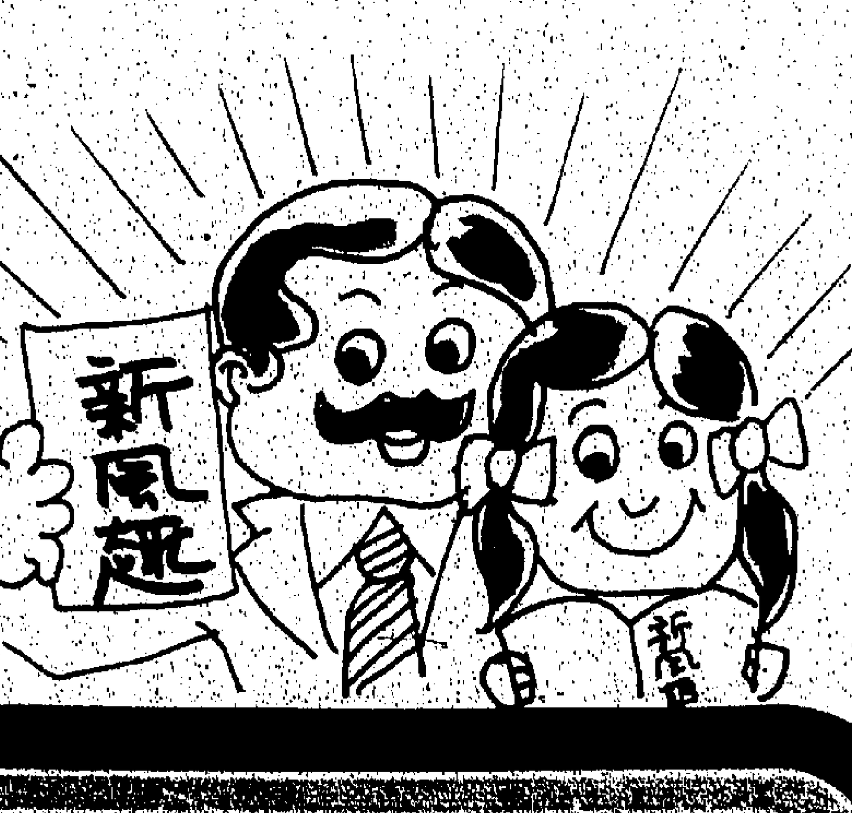
積尼說，她甚至不明白我們爲何在那裡或我們在做什麼「我們要找一位隣居哄她把事情說出來。」

週刊 新風趣

是工商晚報每星期附送的大衆利物

內容豐富・多姿多彩・電視節目

包羅萬有・大衆利物・老少咸宜



聯賽今仗實力各有千秋

雙東花墟狹路相逢　全力爭取首場勝利

【本報訊】東方對東昇甲組足球聯賽今天下午四時在花墟球場舉行，下午二時十五分，預備組先行交鋒，票價一律五元。

在甲組聯賽中，東方至今還未勝過一仗，但也未嘗一敗，比賽四場，均打成平手，共得四分。由於他們過去四場比賽的對手，精工，南華及加山三仗都是鉅型班，所以，他們雖然尚未打開勝利之門，但一般球迷對他們的評價卻不錯。

東方具有高昂的鬥志，後防破壞力極強，弱點就是前鋒不能把握埋門機會，今天對抗東昇，以他們守衛，當可應付東昇的攻勢，但是，能否贏波，在聯賽打開勝利之門，就要看他們前鋒的演出了。

東昇陣中本來有不少好手，但出師以來、四場比賽的表現均欠理想，對抗流浪、卜公兩支人腳平平的隊伍亦祇能打成平手。

東昇一向的缺點是埋門乏術，本屆因為曾延輝與仇志強離隊，補兩人遺缺的梁兆華及朱國權又狀態欠佳，由是形成後防中路亦欠穩固。所以，人腳上東昇雖然不會比東方遜色，可是近況卻落得遠，試看他們目前在聯賽的戰績（四戰三和一敗共得三分），雖比東方不過少得一分，但從所遭遇的對手而言，東方大部份是鉅型班，他們則多屬弱旅，兩相比較，就優劣分明。

因此，今天除非東昇臨場時突然有超水準演出，否則他們實難有擊敗東方的機會。

（東方）
陳覺岳　余國森　陳長強　文錦棠　趙小文
朱國權
（東昇）
潘長旺　梁兆華　梁活武　黎榮富
畢偉康　葉偉康　黃銘雄
張家平　黃達財　麥天富
盧洪海　曾劍球　胡錦良
吳錦華　翁偉國　梁傑棠

卜公失機兼缺氣　愉園二比零奏捷

過程緊張卻欠精彩

【本報訊】甲組足球聯賽愉園昨日以二比零擊敗卜公，上半場紀錄零比零。頭場愉園昨日憑技高一籌獲勝，贏得合理，祇是客前驚險，上半場運番被卜公得機單刀，要不是對前鋒經驗所限，愉園上半場起碼先失一球。

花墟場昨有球迷二千四百多人，門票收入一萬二千多元。

雙方預備組對壘，以一比一打和。

在中場爭奪中，愉園納洲大部份職局，特別是下半場卜公球員開始缺氣之際，更佔盡優勢，不過，上半場卜公埋門威脅不弱。上半場三次單刀不過，換邊後亦有兩三次有組織的攻門，所以昨仗卜公敗陣，經已盡力而為。

愉園兩隻入球分別由鄭鴻昌及余國傑於下半場十一及廿分建功而取得勝利，但演出較佳的並非以上兩人，而是賴汝榮，全場雖有數次小錯，但兩人並不掩瑜，值得一讚。

卜公下半場如果不是氣力不繼，致中場失勢，愉園定然贏來更加吃力。

綜合昨仗愉園技高一籌而獲勝，卜公力戰而敗，戰果尚屬合理。

愉園連同昨仗後，已經五戰共得九分，與南華積分相同併列榜首，精工則四戰得七分，緊隨於後。

雷聲一響，比賽展開，十五分，卜公鮑少雄……

換邊後，卜公以林斌入替陳少雄。十一，愉園余國傑右路地妙傳鍾楚維，近門十碼點抽射中鵠，一比零。愉園打開紀錄。此維。廿分，鄭鴻昌入替鍾料傳余國傑，在禁區起腳叩射，中左柱彈網內，二比零，愉園……下一城。廿二分，卜……周國雄侵犯余國傑被證警告。卅六分，愉……以梁順昌入替劉榮……四十分，賴汝福左路……入禁區，在無角度下……射，中左柱彈出，愉……

卜公數失單刀　上半場兩無紀錄

中場得球單刀，推入……園禁區，在黎新祥力……

卜公……下射門，欠勁度，被……球……球

陳紹傑吳繩綱　分奪得決賽權

硬地網球學生單打

今日上演兩場混合雙打

手，而且在對方發球……短斜角而失手，但其……盤時因打得太急躁……紹傑亦看準他的弱點……常常把球吊向底線……庇利多次躍高扣殺均……落網或出界，在越打……急的情況下，終被陳……傑扳回一盤，第三盤……紹傑重施故技，麥庇……亦犯了同樣的錯誤……決賽權失掉，若麥庇……能像第一盤那樣沉着……戰，恐怕陳紹傑會……爭奪冠軍的機會。

另一場準決賽僅在……一盤有較緊張的戰況……主因吳繩綱打來步步……營，不肯輕易放過……

勝方經已得到準決賽權，現列出昨日多場比賽戰果如後：

（學生單打）

陳紹傑勝麥庇利，二比一（五比七、六比一、六比三）。

吳繩綱勝關治邦，二比零（七比五、六比零）。

（混合雙打）

黃良、陸宗樹夫人勝老元迪、胡川明，二比零（六比零、六比一）。

林方、吳耀池夫人勝荷頓比、荷頓比夫人，二比零（六比三、六比一）。

杜璐、林徐婉圓勝孫必勝、高雪勇，二比零（六比二、六比一）。

又訊：今日上演的兩場混合雙打比賽，除了一場是昨日補賽由梁秉紹、梁伍玉葵對麥庇利、庇利外，另一場是準決賽，由杜璐、林徐婉圓對林方、吳耀池夫人，這兩場比賽乃強弱之戰，預料「雙梁」組及「杜林」組可以獲得晉級，今日開賽的時間是下午五時正。

．陳紹傑勝麥庇利．中游會硬地網球賽，陳紹傑昨日擊敗麥庇利獲得學生單打決賽權。圖為他在比賽中正手擊球。（本報記者戴天華攝）

．吳繩綱勝關治邦．中游會硬地網球賽，學生單打準決賽，吳繩綱昨日擊敗關治邦奪得決賽權。圖為他在比賽中扣殺鏡頭。（本報記者戴天華攝）

港南與瑞典四角賽　兩天票價業已決定

倘加時仍和踢美式罰球決勝負

邀中共隊農曆年來作三角賽

……蓮，滿座可收七十萬元，而足總則獲益……萬元。……和加時仍和，則採踢……在離門卅五碼將球推……之內將球射出，而門……對危地馬拉，廿日對……們需要於最後三仗中……入選，他們暫時以三……，六支隊伍爭奪二席……進行得烽烟四起之際……

……宿。……哥頓堡，兩場包賬一……場包賬為二萬二千美……則上授權主委霍震霆……一支外隊及港隊作三……賽獲後，再與瑞士塞……條件，因為該隊要求……其餘兩支亦擬來港賀……隊，則保持聯絡。條件……有意來港賀歲，條件……而紅星隊，則於昨日……旅遊公司經理來函足……包賬二萬美元，但足……史徐蓮旅遊公司董事……包賬每場祇是一萬五……

全港學界泳賽

男乙一百蛙泳　劉志雄創新猷

中北美世盃外圍賽　墨西哥出綫呼聲高

甲組球會昨會議　會長盃分賬辦法已商妥

【本報訊】足總甲組座談會，昨晚七時在富萬年酒樓召開，主要是研討會長盃分賬及足總會開會決定。……而批准與否，由執委……

九龍聖若瑟水運會結束

九龍聖若瑟英文學校，昨日在觀塘泳池舉行第九屆水運大會。到會有該校校監孫保祿修士，校長陳江湖，暨員生嘉賓千餘人。大會由孫保祿修士主持，於上午九時四十五分揭幕，比賽完畢，請喇沙會菲力士修士頒獎。

……班際五十公尺四人接力：中一組冠軍一己，中二、中四、中三組冠軍三丙，中五冠軍四戊。……邀請賽冠軍聖若瑟書院，亞軍喇沙書院，季軍鵬利踏工業中學。

澳洲隊今抵港　定明日飛漢城

【本報訊】剛於上週日以一比二負於科威特的澳洲國家足球隊，定今日傍晚七時飛抵本港，逗留一天，明日（星期三）啓程飛往漢城，與南韓在本週日作亞大區足球外圍賽。

今天到港的澳洲大軍，將有十八球員，五職員及三位隨軍記者，在出戰完南韓之後，將會重回香港，準備本月卅日作客對抗港隊，澳洲在港期間，全部在利園酒店住宿。

澳洲負於科威特後，亞大區外圍賽形勢更利於伊朗，以各隊實力來比較，現時唯一可以威脅伊朗出綫的，就只有南韓一隊。

英人雖多享福利　求乞信仍如雪片飛

數以百計的人寫信給富人求乞。這些騙錢的男女有他們寫信的獨特技巧。

那些故事如「母親騙子」：她被丈夫遺棄，要養育五個小孩子。她在收取下期贍養費之前需要幾鎊的錢。

又有「未婚女人騙子」：她要照顧殘廢的母親，而她們已面臨迫遷的難關，她需要二十鎊以打發那個執達吏，俾她可以找房子。

也有「三個兒子的父親」：他祇是一個多餘的人物，他已找到一個在海外的職位，但想去看看他的妻子和孩子們，然後出國，祇是未能預支薪金。當然，他領到薪金，將會立即償還這筆「借款」。

曾經有過一個時期，這些人向「歡心腸」的大富翁、公司董事及其他的人物求助。現在，他們主要對象是流行歌星、白手興家的百萬富翁及足球彩池贏錢者。

祇有皇室仍然收到如以前那麼多的求乞信。許多的寫信人是真真正的處於困境的，但有一批是騙子。

一位白金漢宮發言人說：「在銀禧年，女皇每天收到約二千五百封信。一部份是求乞信——我們沒有登記它的數目——已被轉送適當的社會或福利機構。」

職業的求乞者所講述的故事被視作笑話，他們請求施捨金錢以供「支付所欠母親墓碑的一部份的帳」，或者「繳納我所欠的差餉」。

但是，在收信人來說，他們的信不是惹笑的東西。舉一個例，珍當寧，脫衣舞夜總會大王保羅雷蒙的前妻，於收到她的前丈夫給他的離婚費二千五萬鎊後，在她的倫敦溫布頓的家收到許多求乞信。她說：「我有一大堆求乞信。其中一人甚至想她替他清還按揭欵項，有些進行反對虐待婦女運動的人請求捐欵。我把這些信撕掉。」

石油億萬富翁保羅吉地生前通常每天收到二百至三百封信，其中百分之九十是求乞的。他說：「他們所要求的數目多寡不一，由一鎊至一百萬鎊。」他吩附女秘書禮貌的答覆他們，婉拒借錢。

愛塞斯的一個寡婦瑪利布羅塞，於一九七一年贏了足球彩池二十五萬一千鎊。她收到那麼多的求乞信，以至要僱人把它運到鄉村曠地去焚燒。

兩個其他彩池贏錢者搬家，因為他們討厭看到每天由郵差送來的大批求乞信。

倫敦貝斯納爾格連的贏得二十五萬鎊的人，是一個慷慨的人，想其他的人與他共享財富。他每星期撥出一千五百鎊以作他的幾百鄰人的房租。這新聞傳得很快。他每天所收到的求乞信增加一倍，增至一千封。

在林肯郡的一個彩池贏錢者，從他所贏的十萬鎊撥出五千鎊以分惠別人，然後隱藏起來，以「逃避那些求乞者」。

有些求乞者不斷的改良他們的信，以打動對方的心。有一個人寄出數以百計的信給教會和當地社會的有名人物，他從參考圖書館找尋這些人的姓名住址。他的成功率是五分之一。但他於一九七三年終以違犯法律而被判徒刑三年。

贏了彩池的寡婦布羅塞

蘇俄醫療設施實況剖視

號稱人人可獲公平照顧的

有醫生八十六萬二千名，但女醫生的收入不及工人。

俄人都可以獲醫藥治病的福利，名義上是每一個公民都可以得到平等照顧，實際上，黨官和有權勢的人物始得方便，既不必輪候，更可以獲特殊的最新醫藥和設備的照顧。

蘇俄的醫院手術室多，設備齊全，室內纖塵不染，和有着者惹的瓦面。當手術開始時，電腦的螢光幕上，便出現病人血壓、脈搏速度，和近二十種外科醫生要取得的有關該名病人的資料。

然而，在距離這間現代化的醫院不遠的地方，也有規模較小得多的醫院，那是一間泌尿器科的醫院，每間病房本來祇能容納八個病人的，但卻有十五個病人躺在那裡。他們在等候檢驗尿液，盛着小便的牛奶瓶子就放在床邊。有一個病人等得不耐煩了，他用幾個盧布來賄賂護士，早點把他的小便拿去化驗。

像這種情形，在蘇俄各地，是普遍地存在着的。雖然在今日，蘇俄的醫生人數，比較世界上任何一個國家為多。然而，在鄉村地區內，

病人祇能得到普通醫療人員的照顧。有些醫院可以誇耀它們擁有最新式的心肺機和治療腎病的單位，但有些醫院則甚至連最起碼的藥酒、針筒，和藥棉都缺乏得很。理論上說，全體俄人都有接受相同的醫藥治療的權利，但骨子裡，有些設備優良的醫院，則祇保留給顯要人物之用。

著名的美國心臟外科手術醫生米高．狄巴奇博士說：「我們能做的，俄人亦能做。但他們的醫療設備的分配，並不像我們那樣分散開來的。」

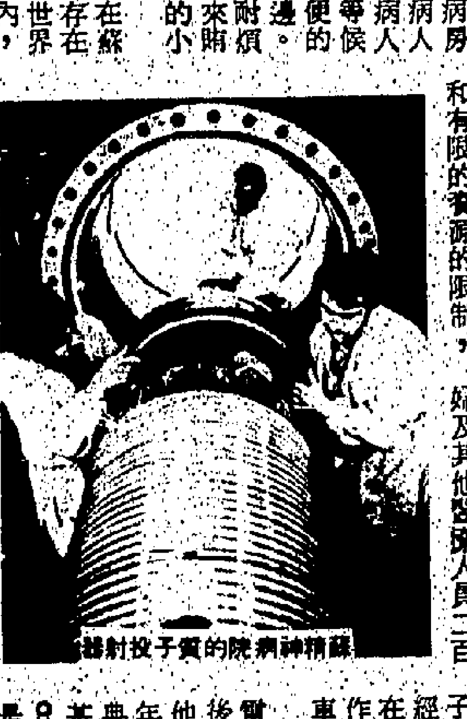
受到政治官僚作風和有限的資源的限制，

蘇俄的醫療、設備和研究，在質的方面，有些是非常差勁的，與美國相較，落後差不多二十年。然而，蘇俄在改進衛生，掃除傳染病，及訓練衛生工作人才上，亦頗有成績。蘇俄嬰兒的夭折率，由一九一三年的每一千名出生嬰兒死亡二百六十九人，減低至目前的廿六人。俄人的平均壽命，亦已由卅二歲躍昇至今日的七十二歲，堪與美國人相比。俄人患小兒痲痺症、天花和白喉等疫症的，已大為減少。

在目前來說，蘇俄今日有醫生八十六萬二千人，另有護士、接生婦及其他醫療人員二百萬名。蘇俄的醫生中有百分之七十是女性，她們的收入，卻比不上工廠工人。醫生的受教育年期較短。在蘇俄，

於中學畢業後，再讀七年書便可成為醫生了。兩年在普通學院裡攻讀，跟着受兩年基本科學教育，其餘三年是臨床訓練。蘇俄的醫生祇有四分之一是全科醫生。大部分的醫生都寧願選擇在大城市中居住，在鄉村地區，護理人員，必須擔任一切醫療工作。在美國，這種工作是要由醫生才能擔任的。

蘇俄的醫療中心，是一個龐大的全科醫院，每間有醫生六十人和護士若干人。分科醫院主要是產科醫院和小兒科醫院。蘇俄的醫生和美國的醫生有所不同，前者把半天的時間，用來作家庭訪問，這樣大大地減少了在醫院中候診的人數。但醫院的這種安排，大大地消耗醫生的體力和效率。（一）



蘇精神病院的費子投射器

掀起票價風暴的英民航怪傑

萬名。……

當英國海外航空公司不再飛行無利可圖的南美洲綫，雷加接辦了，而且賺了錢，他甚至經營行駛英國的狄河口的世界最快的飛翼船。雷加最初打算任經理董事兩年，但他連任了六年。每年都替英國聯合民航公司賺錢。他捨棄這個職位，祇為了與他的兒子基文（當時十七歲）經營假期包機生意。但在兩父子有機會一起工作之前，基文在一宗汽車意外事件中喪生。

這孩子之死震驚了雷加。經過了許多個月後，他才恢復過來，但他回彈了，於一九六六年創辦雷加航空公司。典型的，他的新生意的基礎是「時間包租」概念。他租了他的飛機，最初是兩架雷不列顛尼亞機，租與經營旅遊團的商人，租用時間愈多，租金愈可減低。這時間包租概念，現在已很普遍使用，使租機者可以辦廉價的冬季旅遊團。雷加同時擁有兩間旅遊公司：其一是雷加航空旅遊，預期本年可做四千七百萬美元的生意，它的飛機飛行逆它們的能力百分之九十。

像其他的包機公司，雷加航空公司在七十年代初期依賴「有關係的集團」租機。但雷加後來創辦了「先購票包機」，不須將各團體併合一起。雷加藉包機發財：「當我們最初夢想到『空中火車』，我們載運三萬五千旅客横渡大西洋。本年我們應該可以載運四萬人。」雷加所稱的「小生意」，

除雷加航空公司及兩家假期旅遊公司外，還有幾家旅行社，一間以西班牙作基地的酒店管理公司，以及巴巴多斯的國際加勒比航空公司的百分之四十九的股份。雷加集團去年的利潤超過九十萬美元，雷加擁有這些生意的百分之九十，其餘的屬於他的第一任妻子鍾安的。

雷加享用他的錢。他每年買一輛新勞斯萊斯汽車，他的第廿七輛是一輛白色的「銀影」，車牌號碼是LAF一。他的閒暇時間（其實不多）多數與美國出生的第三任妻子白蒂杜莉茜亞同住在蘇塞斯，她預於明年產子（雷加不談他的第二任妻子）。

他們的住宅，一間擴大了和現代化的十五世紀的農村屋，週圍是一百英畝的草場。雷加養牛和羊，但他的真正的富人消遣是遊艇和馬。他有一艘七十呎長的馬達遊艇，並在愛浦森他的養馬場養賽馬。雷加說：「我真正的喜歡一四打吡賽冠軍馬。它不是世界上最多錢的場賽馬，卻是最佳的。」（下）

國際剪影

繁榮千里達令大國羨慕

擁有世界最快與最靚的人

這個祇有百多萬人口的聯邦也是依賴石油收入

克拉克總統與地圖

加勒比海的小國，千里達——托巴哥聯邦的石油收入，使該國政府，能提出一個五十億元的預算案——大約每千公民花五百萬元。該國的經濟情況非常好，美洲發展銀行的一個代表團最近才訪問了西班牙港，向千里達——托巴哥商借二千五百萬元來協助發展中的國家。西班牙港的一位商人說：「我們有了世界上跑得最快的人，也有了世界上最美麗的女人——對不起，應該說是環球小姐。我們還有何求呢？」他指的是一個名叫希士利．哥羅福的人，在奧林匹克運動會的一百公尺賽跑中，獲得冠軍。另一位名叫班妮．金美順的千里達人，在最近一次選球小姐角逐中，艷壓群芳。

他跟着說下去：「我忘記了說，我們生活在也許是世界上最繁榮的小國內。你可知道我們的公民每人每年的收入平均為四千五百元左右（千里達——托巴哥的貨幣），較西歐許多國家，例如希臘和義大利為高？」

由於經濟情況良好，歡樂幸福的氣氛籠罩着全國。去月廿四日，千里達——托巴哥人慶祝了制憲的第一週年紀念日（千里達——托巴哥是於一九六二年脫離英國獨立的，但迄一九七六年仍然保留君主立憲）。

現任總理是伊力克．威廉斯博士，他是牛津大學畢業的黑人，這個國家自從一九五六年以來，即在他的治理下，當時他的人民民族運動黨在第一次成年人參政選舉中，獲得了壓倒性的勝利。

在千里達，人民有完全的言論自由和出版自由（這裡有兩家日報，兩個播音台和一個電視台），沒檢查制度。

由總督艾理斯．克拉克爵士轉變為克拉克總統，也並不意味國家元首權力的擴大。相反地，最近委出的一位「寬恕大使」，表示出政府較君主立憲的時代，更加尊重個人的權利。千里達——托巴哥人民生活的最突出之點，也許就是一片融洽。千里達——托巴哥的人口有一百一二十五萬人，這是世界上人種最複雜的國家之一，包括黑人、印第安人、中國人、美印人和高加索人。

另一項使人感到詫異的，也許是威廉斯的政府和人民民族運動黨於執政廿年後，仍然穩坐原位的事實了。

去年舉行大選時，該黨在下議院中贏得三十六席中的二十四席，左派（工會的聯合工人陣綫）則贏得十席，民主行動大會得兩席。該黨的主要關注是在取得較小的托巴哥島的內部自治。

西班牙港的觀察家感覺到地位早已鞏固的威廉斯政府，已因聯合工人陣綫的分裂，而獲得更進一步的加強。工人陣綫是因為黨員爭取黨的領導權而鬧分裂的。

那是一項觀點與角度的問題，該黨內部對於思想上意見未能統一，有等黨員要走向並不太過左傾之路，一般人稱之為「社會主義」；另一派的左傾分子，則主張於必要時採取武力，來推翻目前的民主政體。

這一派激烈分子中的一名頭目名叫拉費基．沙，是一名年青的印第安人，以前當過陸軍軍官和受軍事法庭審判。他在一九七零年因參加「黑色權力暴動」和軍事叛變，於軍事法庭裁定有罪，曾被囚禁。不過，很難使人相信工人會專心致力驅亂的。

與革命的。因他們明知道國家現正進入一個空前的經濟繁榮的時期。

如果他們張開眼睛，便可以看見新的工廠大廈，高樓的骨架，紛紛出現，無數的地盤也正被挖開，公路正被興建，新的工業廠房與住宅不斷增加，直升機往來離岸油井的架次亦日趨頻繁。

繁榮基礎經已奠定，政府仍在小心策劃善用在千里達和托巴哥離岸地區所發現的天然氣和石油，來將這基礎弄得更鞏固。

很難準確地估計出這個島國小國的財富，然而，威廉斯博士去年十二月，能夠說到石油資源，已使該國作出十億美元的一九七七年的預算，他說，這即表示用於每一千名公民身上的錢為五百萬元。

依照這個預算來施政，社會設施明年底前會大為改善，而優於許多比它為大的國家。在千里達——托巴哥，汽油的售價，每加侖仍低於兩元港幣。

此項從石油得來的收益，除了使政府能改善社會各方面的結構之外，並能確切地擬訂牛打的重工業計劃，它們將於未來的五年內完成。此等重工業包括有一間鋼鐵廠，一家大型肥料廠。

像財政部長所曾說過的那樣，千里達和托巴哥，早已停止了向美洲國際發展銀行借錢了，反之，它已成為籌募資金，來協助其他國家的重要融資中心。

也許此一事實，對每一個千里達人來說，是比較該國擁有世界上跑得最快的人和最美麗的女人的事，更為重要。（古公佽）

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市價收市價[illegible]）

（恒生指數）上午 416.75 下午 416.36 跌0.53
（遠東指數）上午 2003.29 下午 1999.98 跌2.42
（金銀綜合指數）上午 357.68 下午 357.62 跌0.85
（金銀指數）上午 370.02 下午 370.17 跌0.44
上午 359.08 下午 358.26 跌1.76

四會總成交額：一千三百一十萬元（香港交易所佔三百五十八萬元，遠東交易所佔七百一十六萬元，金銀交易所佔二百二十六萬元，九龍交易所佔十萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.80	17.80	17.90	17.80	−0.10	89,291
恒生銀行	128.00	129.00	129.00	128.00	+1.00	800
海外信託銀行	2.525	2.55	2.55	2.525	+0.025	50,000
友聯銀行	7.20	7.30	7.30	7.20	+0.05	15,210
（公用類）						
香港電燈	5.00	5.05	5.05	5.00	+0.05	85,020
九龍電燈	20.70	20.60	20.70	20.60	−0.10	6,300
中華煤氣	20.50	20.50	20.50	20.50	−0.10	3,000
電話公司	29.70	29.70	29.80	29.70	−0.10	20,480
中華巴士	45.00	45.00	45.00	45.00	—	400
九龍巴士	4.225	4.25	4.25	4.225	—	61,700
油蔴地小輪	20.40	20.40	20.40	20.40	—	14,400
香港隧道	10.90	10.90	10.90	10.90	−0.20	5,000
（倉塢類）						
九龍倉	13.90	14.00	14.10	13.90	+0.10	44,280
九倉債券八厘	110.00	110.00	110.00	110.00	−8.00	112
九倉債券七厘七五	91.00	91.00	91.00	91.00	—	546
九倉認股權證	22.00	22.00	22.00	22.00	—	144
均益倉	13.80	13.80	13.80	13.80	—	9,500
安全貨倉	1.60	1.60	1.60	1.58	—	14,000
黃埔船塢	9.90	9.90	9.90	9.90	−0.05	26,600
（航業類）						
亞洲航業	5.05	5.05	5.05	5.05	−0.05	20,000
興富海陸發展	0.32	0.32	0.32	0.32	—	8,000
中華造船廠	0.82	0.83	0.83	0.81	+0.02	
維達航業	4.75	4.65	4.75	4.65	—	32,000
雅光航業	3.40	3.40	3.40	3.40	—	1,100
萬寶航業	0.27	0.27	0.27	0.27	—	62,000
偉德船務	0.81	0.82	0.82	0.81	—	8,000
寶福發展	0.70	0.70	0.70	0.70	—	2,000
東方貨櫃	3.75	3.775	3.775	3.75	+0.025	30,200
新海運	2.55	2.55	2.55	2.55	—	6,000
（建築類）						
新昌	2.15	2.175	2.175	2.15	−0.025	21,900
大新（公和）	2.225	2.20	2.225	2.20	−0.025	4,000
油港工程	0.78	0.78	0.78	0.77	—	23,000
青洲英坭	17.60	17.60	17.60	17.60	−0.10	4,200
安達臣集團	3.35	3.40	3.40	3.35	—	82,200
（投資類）						
聯合企業	6.20	6.20	6.20	6.20	+0.05	3,000
怡和證券	5.90	6.00	6.00	5.90	—	12,700
太平洋證券	7.55	7.55	7.55	7.55	—	40,382
新鴻基證券	1.50	1.50	1.50	1.50	—	36,000
滙豐投資	3.40	3.40	3.40	3.40	—	2,000
德利投資	0.27	0.27	0.27	0.27	—	10,000
（地產類）						
置地公司	6.85	6.85	6.85	6.80	+0.05	144,500
模濱置地	0.27	0.27	0.27	0.27	—	6,000
志正國際	1.02	1.02	1.02	1.02	−0.02	66,000
伊人置業	0.25	0.25	0.25	0.25	—	4,000
麗江置業	0.60	0.60	0.60	0.60	—	2,000
夏利來置業	0.64	0.64	0.64	0.64	—	4,000
至祥置業	0.63	0.63	0.63	0.63	—	4,000
昌生興業	0.72	0.72	0.72	0.72	—	2,000
永泰建業	2.85	2.85	2.85	2.85	—	6,000
安寧企業	1.43	1.45	1.45	1.43	—	8,000
永達利企業	0.68	0.69	0.69	0.68	—	22,000
捷聯企業	1.39	1.39	1.39	1.39	—	9,000
美漢企業	0.81	0.81	0.81	0.81	—	42,000
長江實業	4.90	4.90	4.925	4.90	−0.05	12,000
大昌地產	1.13	1.13	1.13	1.13	−0.01	52,000
兆安地產	1.13	1.13	1.13	1.13	—	2,400
嘉年地產	4.50	4.50	4.50	4.50	+0.10	2,000
聯邦地產（A）	1.85	1.85	1.85	1.85	−0.01	34,000
聯邦地產（B）	0.33	0.33	0.33	0.33	—	2,500
和記地產	6.95	6.90	6.95	6.95	—	1,000
成都地產	1.03	1.03	1.03	1.02	—	147,000
和寶地產	1.55	1.55	1.55	1.55	—	4,000
亨隆地產	1.00	1.00	1.00	1.00	—	2,000
四海地產	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.01	16,000
利安地產	1.00	1.00	1.00	1.00	—	2,000
大生地產	1.28	1.28	1.28	1.28	−0.01	12,000
大寶地產	0.335	0.335	0.335	0.335	−0.005	20,000
華信地產	0.38	0.41	0.43	0.37	+0.03	380,000
環光地產	0.71	0.72	0.72	0.71	−0.01	80,000
信和地產	2.575	2.575	2.575	2.575	—	7,600
合和地產	2.70	2.725	2.725	2.70	—	70,400
新鴻基地產	4.425	4.425	4.425	4.425	—	41,200
恒隆地產	3.70	3.70	3.70	3.70	+0.025	1,250
[illegible]	0.65	0.65	0.65	0.65	—	48,702
夏利文	0.72	0.72	0.72	0.72	+0.02	2,000
兆景邨	1.07	1.07	1.07	1.07	+0.02	10,000
廖創興	0.94	0.94	0.95	0.94	—	6,000
[illegible]	0.53	0.53	0.53	0.53	—	68,000
萬生	0.195	0.20	0.20	0.195	+0.005	26,000
[illegible]	0.77	0.77	0.77	0.77	—	1,000
自由發展	0.45	0.45	0.45	0.45	−0.05	4,000
明輝發展	0.61	0.60	0.61	0.60	−0.01	46,000
利興發展	0.82	0.82	0.82	0.82	—	2,000
麥當發展	0.82	0.82	0.82	0.82	—	28,400
世界發展	0.57	0.58	0.58	0.57	+0.01	12,000
遠東發展	1.33	1.34	1.34	1.33	+0.01	22,000
聯合發展	0.48	0.48	0.48	0.48	—	4,000
新世界發展	1.29	1.30	1.30	1.29	+0.01	60,800
（工商類）						
怡和公司	13.60	13.80	13.90	13.60	+0.10	101,866
怡和七厘半債券	90.00	90.00	90.00	90.00	−0.50	50
和記企業	3.10	3.10	3.10	3.075	—	86,400
太古洋行（A）	6.05	6.10	6.10	6.05	—	37,800
會德豐（A）	2.475	2.45	2.475	2.45	−0.025	121,900
港機工程	70.00	70.00	70.00	70.00	—	4,200
海化大廈	24.30	24.30	24.30	24.10	+0.10	4,200
邵氏公司	3.55	3.55	3.55	3.55	—	6,000
星島報業	6.35	6.40	6.40	6.35	+0.05	1,500
聯合樹膠	1.45	1.45	1.45	1.45	—	8,000
樹膠信託	1.56	1.56	1.56	1.56	—	10,000
新寶石	0.68	0.68	0.68	0.68	—	6,000
菲立斯	0.1575	0.16	0.16	0.1575	+0.0025	620,000
屈臣氏	0.92	0.92	0.92	0.92	—	4,000
生力啤	18.00	18.00	18.00	18.00	—	1,000
信昌	2.475	2.475	2.475	2.475	—	8,481
和寶	2.25	2.25	2.25	2.25	—	4,000
立興	0.195	0.195	0.195	0.195	−0.005	10,000
寶光	2.775	2.775	2.775	2.725	+0.025	10,000
仁孚	0.95	0.95	0.95	0.95	—	4,000
（百貨類）						
永安公司	3.00	3.00	3.00	3.00	−0.05	2,000
鱷魚恤	1.97	1.97	1.97	1.97	−0.01	2,000
連卡佛（A）	4.80	4.70	4.80	4.70	−0.10	16,000
大利	5.40	5.60	5.60	5.40	+0.35	18,814
（紡織類）						
南豐紗廠	6.90	6.90	6.90	6.90	−0.10	3,991
南聯實業	1.87	1.86	1.87	1.86	—	48,000
長江製衣	5.30	5.30	5.30	5.30	—	1,000
（酒店類）						
大酒店	12.90	13.00	13.00	12.90	—	40,700
凱聯酒店	2.725	2.70	2.725	2.70	−0.025	97,000
百樂酒店	0.89	0.89	0.89	0.89	—	66,000
山帝國酒店	0.66	0.67	0.67	0.66	+0.01	17,400
美麗華酒店	15.00	15.00	15.00	15.00	—	2,000
（日本上市股票）						
三菱	5.90	5.90	5.90	5.90	—	1,000

歐美客商訂購成衣仍少 明年出口難望樂觀
主因是未有新品種拓銷 台韓菲星貨價低有威脅

【本報訊】歐美客商訂購成衣仍然疏落，現在製衣廠接入的訂單多屬近期交貨，且因台灣、南韓、菲律賓、新加坡成衣以較低價格向歐美市場競爭，本港製衣業受到很大威脅，業內人士對明年上半年出口[illegible]

[illegible]特別是明年春夏季成衣訂[illegible]歐美客商恢復大量訂購，[illegible]歐美客商向他們訂購是較不利。[illegible]因就是工資高，廠租貴，[illegible]夏季成衣尚未有新款式以[illegible]，如果經過一年以上的款[illegible]衣料及新的款式向歐美推[illegible]

每日股市
股市交投疏靜 行情呈膠着狀
恒生香港指數下跌零點五三

【本報訊】沒有特殊新刺激，股市人心仍[illegible]成交額一千三百一十萬元[illegible]

[illegible]七，地產建築類二一二八・六三跌三・三四，工商企業類一六六〇・[illegible]

工商界

[illegible]三三升四・一五，倉塢類三三八六・二一升一二・三三，酒店類一七〇五・〇四跌四・四五，投資類二四五〇・〇三升〇・二四，航業類九三〇・六四升〇・七四，紡織類一〇二七[illegible]・八八跌三・二三，橡膠類七七九・一九無起跌。

倫敦金價升二元四角

【最後消息】倫敦金價頭盤一六零點八零美元，尾盤一六零・二零美元，與前市尾盤價比較升二・四零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市微降一點

倫敦股市星期一日收市時金融時報指數微降零點九報四九九點。

中午美股下跌二點

紐約股市星期一日開市後三小時半杜鍾斯指數下跌一點二報八一八・一九點。

永隆銀行購入五十部電腦機

【本報訊】永隆銀行各類存款業務實施聯綫電腦化已逾兩年。最近，為進一步加強對客戶其服務，該行與達德柏（香港）有限公司簽署合約，購入五十部比賽BUNKER RAMO電腦櫃機，總值超過三百五十萬元。該等櫃機之操作係透過電話綫與總電腦機聯系。

同業拆息轉定 活期拆成二厘

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，活期拆息成二厘，隔夜錢成一厘八七五。

美滙價格上午升勢較速，下午咨為回降，銀行業內成交上午每美元兌四・六九〇港元至四・六九二港元，下午每美元兌四・六八七港元及四・六八五港元，賬單每美元兌四・七一〇港元，賣單每美元兌四・六三八五港元。

英鎊價格仍穩，賬單每鎊兌八・三五〇港元，賣單每鎊兌八・一九〇港元。

歐洲美元利率，一個月期七厘二五，兩個月期七厘〇六二五，三個月期七厘三七五，六個月期七厘六八七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘九三七五，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘三七五，六個月期七厘六八七五。

據銀行界人士指稱：美滙價格升而復降，係若干銀行獲利回吐影響，因為最近炒美滙較為活躍，不過，近期美滙價格縱然未易有明顯上升，但亦不可看低，還是上落市的成分較大。

美電美鈔報穩 金價續昇四元
去息一元收市成九〇一・六
日元繼續趨好英鎊市價堅硬

【本報訊】週一外圍行情無報，金市承着前市氣勢，人心仍好，買意甚濃，因為，根本邁來金市已因實銷力強而不斷上升，再加上美國擬恢復黃金契約制度，這一來，倘將來如獲通過的話，金市的身價將會看高。

本港金市，前市收市價為八九七・六，昨日上午開市報八九九・〇，最高報九〇四・五，最低報八九九・〇，收市價九〇三・七，息價訂去息一元正，七牌現貨交收共六百両，公價定九〇二・五。

下午開市九〇三・八，最高九〇三・八，最低八九九・九，五，收市報九〇一・六。整日波幅五・五元，收市價與前市比較，漲幅為四元，走勢略有閃縮，但大勢仍好，雖然金商不斷有沽出，但承接力仍强。

美鈔報穩，大鈔報四・六八二。美電最高報四・六八八，最低報四・六八二。日元再上升，報一八四・五。西德馬克報二〇一・五。法國法郎報九四・〇。英鎊報八・二四。

好質米配搭劣質米 買家補貨興趣低落

【本報訊】昨日米糧市況，大勢仍慢，由於泰國米供應較多，大陸米好質貨要配搭劣質貨，買家不感興趣。

昨日開盤沽出食米一千五百包，金鳳新香米每担一百廿五元，清發財新米每担一百零二元，對海良字絲竹粘每担七十二元，青鶴糯米每担八十六元，袋鼠絲苗每担一百一十八元，華南粘每担一百一十七元，金門香米每担八十九元，木字油粘每担一百元，暢字油粘每担一百零八元，洪字絲苗每担九十八元，展字絲苗每担一百廿七元，青龍新米每担一百零二元，中包金福香米每担一百二十元。

多名和寶僱員獲長期服務獎

【本報訊】和寶有限公司一百九十三名僱員於十月十二日舉行之一項儀式中，獲和記企業有限公司行政總裁韋理先生頒授長期服務獎。

偉達公關集團營業額創紀錄

【本報訊】偉達公共關係顧問有限公司東南亞區總裁賈廷深昨日宣佈，截至一九七七年六月三十日止年度，該國際集團總營業額為二千零七萬美元，較一九七六年同期增加幾達百分之二十。

香港隧道設新機構提供專門顧問服務

【本報訊】香港隧道有限公司與英國之運輸管理服務有限公司（TRANSPORT MANAGEMENT SERVICES LTD）已合組一合管機構，名為（TOLL FACILITIES AND SERVICES LTD），為公路、橋樑及隧道之收費設施，提供廣大之顧問服務。

香港隧道有限公司之一九七七年年報中，對此合管機構已有所報導，而昨日隧道公司之總經理會德豐有限公司，已進一步透露有關此新公司之詳情，該公司之發言人宣稱：「此公司將兼有經營香港隧道所得之經驗，管理技能及專門設計知識，與及運輸管理服務公司之世界性交通管理諮詢及市場學經驗。」

「海底隧道自一九七二年啓用以來，已有甚多海外人士來港參觀，尤以來自東南亞發展中地區者為多，該等地區正期待同樣之設施。」

「兩條雙線行車之海底隧道，目前每日通過之車輛平均為六萬五千輛。」

發言人又表示：「此新公司將為該等地區之設施，提供專門知識，並在香港提供訓練職員之設備。」

「預料新公司之業務，將擴展至需要專門運輸管理服務之其他地區，尤以非洲及中東等地為然。運輸管理服務公司，在該等地區正從事多項重大工程。」

運輸管理服務有限公司為聯合海外運輸有限公司（UNITED TRANSPORT OVERSEAS LTD）之附屬機構。此運輸集團為英國電力公共運輸集團（BRITISH ELECTRIC TRACTION GROUP）成員之一，並早已在香港展開業務。

該集團在世界各地擁有超過一百間公司，從事陸上運輸及旅遊業。

發言人表示，新公司將為各種收費設施提供全面性之服務，其中包括財政研究，計劃之可行性調查，收費方法及設備之設計，管理顧問，招募職員，及以合約方式負責管理收費設施等。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	54.50/52.00		—	53.78
十二月	53.50/52.50		53.00	52.95
明年三月	50.55/50.50	50.59	50.39	50.41
明年五月	51.00/50.50		—	50.80
明年七月	51.40/51.20	51.30	51.20	51.29

全日共成交六十五張

昨日外滙牌價
（一律電滙價）

英鎊	出：八・三三〇	入：八・二二五	無起跌
美元	出：四・七一〇〇	入：四・六五〇〇	無起跌
加拿大	出：四・三三五〇	入：四・二二五五	無起跌
西德馬克	出：二・〇九四〇	入：二・〇四〇〇	無起跌
法國法郎	出：九八・一五	入：九五・五五	無起跌
瑞士法郎	出：二・〇九二五	入：二・〇三八五	無起跌
日元	出：一・〇六五	入：一・〇三八五	無起跌
人民幣	出：三九・六六	入：三九・八六	無起跌

東德鋼板低價來銷 港商訂入二千公噸
比日鋼板價低百分之十

【本報訊】東德鋼鐵以低價來港找市場，普通花式鋼板，每噸以二百二十五美元C・I・F・香港，除由五金商訂入二千噸，付船日期排至十一、二月份。

五金商表示：東德鋼板突然低價來港找市場，這訂價比較吸引，若就日本報來鋼板訂價相比，東德產品低了百分之十，因此，東德產品在本港商用途最多的鋼板市場[illegible]

本港五金市場，若干熱門貨價企穩，對日本貨來價提升，毫無反應，目前一分厚鋼板，每担售七十二、三元，最高七十四元，分半鋼板，七十一、二元，但製造商補貨一般未見積極。

豐田兩款新車正式推出銷售

【本報訊】皇冠汽車有限公司總經理羅仕維日昨宣佈全新豐田CELICA跑車及CARINA房車正式推出銷售。

豐田新車，採用同一類型引擎性能極佳。在CELICA跑車在港一向極備推崇，今年推出之噴射式流綫型設計，減少氣流阻力百份之二點五，行車穩定，敏捷異常。至於全新CARINA房車，車廂設計豪華舒適，切合家庭需要。

據羅氏稱，香港目前經濟漸趨穩定，估計兩款豐田新車推出，將受港人歡迎云。

滙豐委任新秘書長

【本報訊】香港上海滙豐銀行昨宣佈委任羅維思（J.R.M. LEWIS）為秘書長以接任區施恩[illegible]

盧氏現年四十六歲，一九五三年結束在軍隊之服務後便在倫敦參加該行之工作。他曾在倫敦出任該行初級經理為期三年，亦任職於日本、馬來西亞、印度及新加坡分行；來港前任東馬來西亞分行副經理。盧氏現負責該行在本港及國外重新組織及擴充檔案之工作。

傢俬內外銷情 今年進展可觀

傢俬業今年生意進展頗為暢旺，商人估計達年的生意進行年增加百分之二十。

商人指出，今年傢俬業的可以說是自七五年以來最好一年，而這又主要是由於住宅樓宇的銷售所致，特別是住宅的銷路暢爽，對傢俬業生意開展有很大的利好刺激。雖然近期住宅樓宇的銷售已開始轉滯，而上半年售出的樓花一期多在今年八、九月以後，商人認為到年底前，傢俬還是可以看好的，但到明年可能出現反覆。

商人又說，目前港製傢俬的最大困阻，仍然是外來傢俬急激輸入。香港的入口傢俬可以分為兩大類，一類是[illegible]主要來源是大陸，另一類是中上價貨，主要來源是日本、西歐及北歐各國、巴西等地。目前在本港的傢俬市場中，下價產品是大陸貨佔了一邊倒的優勢，大陸造的普通木製傢俬，因售價低廉，港製產品很難與之競爭，只有鋼具傢俬兩者間的價錢還比較接近。現時本港傢俬業爭奪的最主要對象，是為數衆多的中等入息家庭，因此，更強勁的對手將是歐日的中價產品。

香港的傢俬一般售價要比同類型舶來傢俬便宜兩成以上，而質量與款式則已有了很大改進，要增進本地銷路的潛力還是存在的，今年多家有規模的傢俬公司在港九兩地作新款傢俬展覽，都取得了可觀的成績，足証香港傢俬在質與款方面確是有了進步。

又：港製傢俬的出口今年也同樣有增長，頭八個月的出口值是一億六千六百萬元，比去年同期增加了百分之十九。

市場漫步

股王父子力抗頹勢

假後股市，雖經過週末兩日休息，卻未能市況太好[illegible]走勢疲軟如幾乎保持在原地不動[illegible]少為人所留意的指數，則破兆二千點[illegible]九八，跌二・四[illegible]十分遺憾。

××

遠東、九龍兩間會的合併，僅聞樓梯響，但並未見如人攜手下樓梯的一雙影子，雖是如前頭部隊打前鋒[illegible]

××

話說最新會卜，由於前途未卜，加上該會[illegible]

九會股仔 聽天由命

[illegible]新會上市去也，唯有聽天由命[illegible]

×昨在淡市中，總算有着強差人意的表現，怡和本身原以較低價成出，隨後又力攀上升，一度高價十三皮九角，欲破十四皮不果，稍升斗[illegible]

本港金鈔外幣行情表

十月十七日（星期一）

（九九K金）	
開市	899.0
收市	901.6
最高	904.5
最低	899.0
（美鈔）	
大鈔	4.682
普鈔	4.675
（美電）	
最高	4.688
最低	4.682
（通天單）	
最高	4.683
最低	4.675
（日元）	
大紙（萬計）	184.50
細紙（萬計）	183.50

（雜幣）	
正鎊	8.24
澳洲元	5.13
加單	4.31
加元（大）	4.30
加元（小）	4.29
菲幣（大）	0.61
菲幣（小）	0.60
大坡紙	1.91
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.89
新勞啤（百計）	56.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	201.50
法國新法郎（百計）	94.00
瑞士新法郎（百計）	198.50
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	115.50
荷蘭（百計）	198.50
仰光（百計）	25.0

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
模濱置地	0.25	0.27	8.00
夏利來置業	0.60	0.64	6.67
大利企業	5.25	5.60	6.67
昌生興業	0.68	0.72	5.88
夏利文	0.70	0.72	2.86
萬生	0.195	0.20	2.56
中華造船	0.81	0.83	2.47
嘉年地產	4.40	4.50	2.27
菲立斯	0.1575	0.16	1.59
山帝國	0.66	0.67	1.52

昨跌幅最大股份

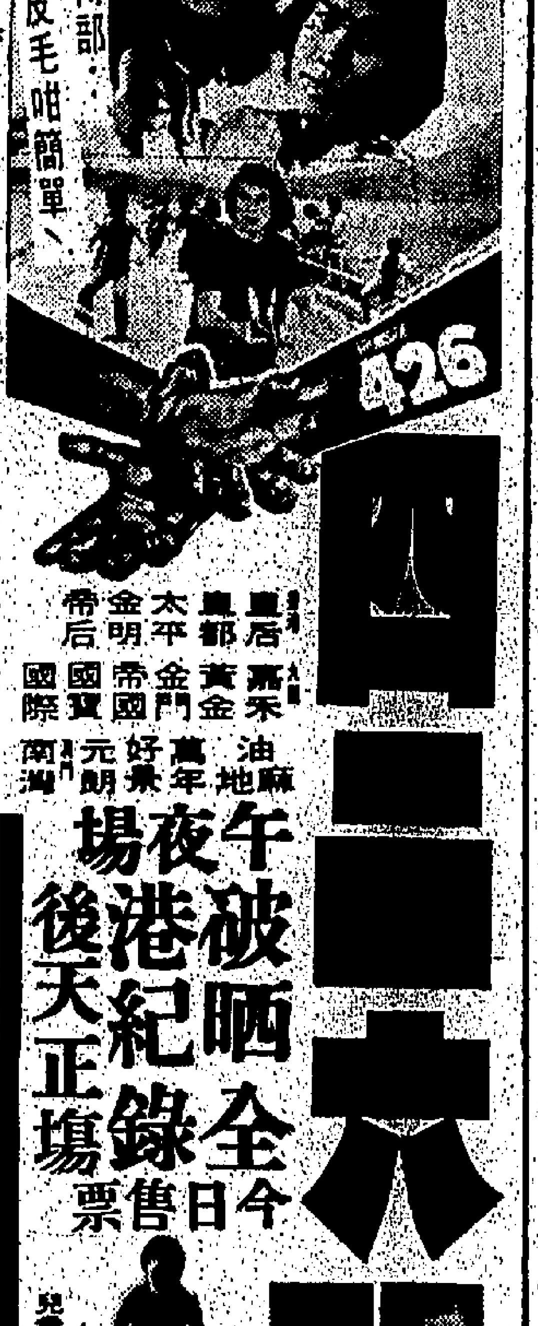
股票	前收市價	昨收市價	百分率
自由發展	0.50	0.45	10.00
至祥	0.65	0.63	3.08
邵氏	3.65	3.55	2.74
維達航業	4.775	4.65	2.62
連卡佛A	4.80	4.70	2.08
志正國際	1.04	1.02	1.92
明輝發展	0.61	0.60	1.64
永安公司	3.05	3.00	1.64
大寶地產	0.34	0.335	1.47
南豐紗廠	7.00	6.90	1.43

實行家庭計劃，提高生活水準。

京都 麗聲 百樂 海運 國華 總統 華盛頓

深深深

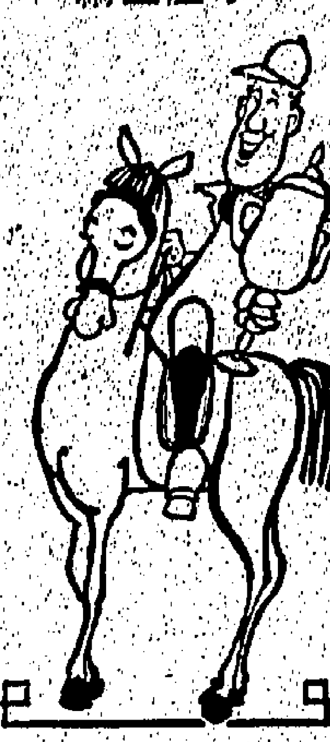
嘉禾 今晚 午夜場
深入內部 點止皮毛咁簡單



午夜場破紀錄 全港後天正場 今日售票
米雪 白彪 劉丹 主演

馬經

小溫主編



明晚賽事局面混亂 澳洲系人馬形勢較强 聯合之星騰達威勁勇

[illegible]

神眼專欄

聯合之星機會濃 驃驃的配强求冷

場外孖Q

第一場 7聯合之星 4驃驃的 [illegible]

第二場 [illegible]

[illegible]

騰達英之寶鬥快 來吉利榮慶機高

場內孖Q

第五場 6騰達 1英之寶 3小情人

第六場 3來吉利 [illegible] 5從心所願

[illegible]

場外孖Q 熱頭冷脚居多

至尊寶

第一場 3一定起 4驃驃的 6吉祥 7聯合之星

第二場 2特勒驃 1發達匙 6我更叻 5世伯

第一場場外孖Q首關，由十四匹第四班馬出爭一五七五賽事，上陣馬匹計有「時來運到」白禮棣。「大波士」李演明。「一定起」摩加利。「驃驃的」廿保頓。「金鈴」杜保羅。「吉祥」梁英健。「聯合之星」劉同安。「駿驥」薛卓時。「勤得」陳毓璋。「龍飛」歐陽紹文。[illegible]

[illegible]

……動，頻頻試閘，動態轉健甚極，最後試跑所見，步爽身輕，毛色油潤，狀態大勇，今賽此組馬少，有利此駒走勢，憑其凌厲後勁，有力推翻一切。

第六場 第七班 一四〇〇公尺

來吉利上季身肥，竟能大波歐氣走榮慶，可見其質素較高，暑假後馬身收實，成熟有加，近期頻頻拍跳，力磨不已，狀態轉好多時，最後試跑與勳得同試，走勢輕鬆，步伐輕巧，狀態已勇，此程應合腳法，有力爭勝。

威勁經劉同安操練下，馬身轉好多時，近期更頻頻拍跳，狀態已勇，最後試跑便試三段，氣勢旺盛，步爽身輕，態況生猛，此駒質素不弱，對手平凡居多，今賽有力放到，上佳冷馬。

從心所願自轉入歐廐後，操練正常，狀態轉好，火氣大盛，此駒擅跑沙地，路程適合，今賽必拼無疑。週日譚文就試兩段，走勢輕巧，神態特生，此程應有機會，三甲之材。

場內孖Q頭關應用騰達、英之寶、小情人三駒投注鐵三角搭落第六場次關，用來吉利做胆，配以威勁、從心所願兩駒做脚。

場內三寶

鴻勝的確特別快 騰達英之寶最强 來吉利威勁夠態

第四場 3鴻勝 2特別快

第五場 6騰達 1英之寶

第六場 3來吉利 1威勁

場內三寶則由第四、第五、第六三場直串，茲特介紹此三場值得投注之馬匹如下：

第四場 第五班 一〇三〇公尺

鴻勝今季踱步極勁，火氣旺盛，馬身收實，成熟十足，此駒前速飛快，近態大勇，一〇三〇公尺極合腳法，此程有力放到。

特別快自轉入鄭廐後，操練充足，馬身更靚，成熟有加，最後試跑由梁係德出跳，走勢急勁，起步搶口，火氣旺盛，狀態大勇，此程稍嫌短，但憑質素較高，當起之勇，有力爭勝。

第五場 第三班 一〇三〇公尺

騰達得著期休息之利，馬身豐滿，最後試跑勇態畢呈，此駒擅跑沙地，負磅特輕，今賽對手無多，勝望極濃。

英之寶前速特快，路程最合，今賽應有機會，週一踱步所見，火氣大盛，步爽身輕，狀態大勇，此程有力放到。

第六場 第七班 一四〇〇公尺

來吉利上季完全未熟，季尾波歐氣走榮慶，經季初一輪操練後，馬身漸收，成熟有加，更細頻頻拍跳，進度更佳，最後試跑與勳得同試，氣勢更盛，狀態大勇，今賽路合，勝望極高。

威勁近期操練特勤，馬身乾爽，毛色鮮明，狀態已勇，最後試跑劉同安慢試兩段，走勢順暢，步伐輕巧，神態生猛，此程合腳法，有力威脅前駒。

馬會公佈週三各場配搭排位

第一場 第四班（場外孖Q）一五七五公尺

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	時來運到	一三五	白禮棣	10	高
②	大波士	一三四	+李演明	7	譚
③	一定起	一三三	摩加利	6	摩
④	驃驃的	一三一	廿保頓	2	吳
⑤	金鈴	一三〇	杜保羅	8	張
⑥	吉祥	一二六	+梁英健	4	朱
⑦	聯合之星	一二四	※劉同安	5	陳
⑧	駿驥	一二三	薛卓時	9	杜
⑨	勤得	一二一	×陳毓璋	3	蘇
⑩	龍飛	一一九	×歐陽紹文	1	賓
後備馬	利加多	一三一			張
	丁財兩旺	一二七			譚

第二場 第六班（連贏位）一四〇〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	發達匙	一三五	※梁係德	7	歐
②	特勒驃	一三四	※劉同安	2	吳
③	月聲	一三三	×歐陽紹文	6	賓
④	大笑	一三一	白禮棣	5	高
⑤	世伯	一二八	※陳子銓	1	朱
⑥	我更叻	一二七	×何鑑森	8	陳
⑦	奪標	一二六	馬彼得	9	譚
⑧	自家威	一二四	鄧添	4	鄭
⑨	少年勇士	一二三	薛卓時	3	杜
後備馬	得利	一三八			摩
	保榮	一三五			吳
	萬里長城	一三五			布
	安琪	一三四			鄭
	時時好	一三四			陳
	世外桃源	一三三			張

第三場 第五班（科加士）一〇三〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	合益	一三二	浩德	2	布
②	穩定世界	一三〇	※麥子文	1	杜
③	幸運錢	一二九	摩加利	4	摩
④	紅星	一二一	×譚文就	3	歐
⑤	新美景	一二〇	×周松強	5	吳
⑥	保健	一二〇	馬彼得	6	賓
後備馬	辟歷金剛	一二七			陳
	皇冠之光	一二一			褟

第四場 第五班（連贏位）一〇三〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	黃滿谷	一三三	白禮棣	2	吳
②	特別快	一二九	※梁係德	4	鄭
③	鴻勝	一二七	潘納	5	沈
④	玉麒麟	一二二	馬彼得	6	賓
⑤	靈機	一二一	摩加利	3	摩
⑥	自由萬歲	一二〇	羅國洲	7	蘇
⑦	士巢帝	一二〇	鄧添	1	賓
後備馬	金牌	一三三			張
	包大人	一三三			譚

第五場 第三班（連贏位）一〇三〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	英之寶	一三四	潘納	4	沈
②	小登科	一三二	霍利安	5	歐
③	小情人	一三二	※陳毓培	1	鄭
④	人之裕	一二七	+李演明	6	譚
⑤	宸祿	一二三	告東尼	7	蘇
⑥	騰達	一二一	※何鑑森	3	陳
⑦	保得嘅	一二〇	×周松強	2	吳
後備馬	馬力	一二四			摩

第六場 第七班（連贏位）一四〇〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	威勁	一三四	※劉同安	2	吳
②	大快車	一三三	馬彼得	8	賓
③	來吉利	一三三	告東尼	7	蘇
④	榮慶	一三二	杜保羅	5	鄭
⑤	從心所願	一三一	×譚文就	4	歐
⑥	東升	一三一	+梁英健	9	朱
⑦	谷中文豪	一三〇	×鮑榮光	1	布
⑧	巧惑	一三〇	摩加利	6	摩
⑨	噴水池	一二八	白禮棣	3	杜
後備馬	霏燕子	一二七			米
	寂韜	一二七			鄭

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第五搭六場
場內三寶彩	第四、五、六場
場外孖Q	第一搭二場
場外連贏位	第一場
六環彩	第一至六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第三搭五場
場外孖寶第三口	第四搭六場

符號說明	
+	減三磅
※	減五磅
×	減七磅

週末九場配磅公佈

本週末（廿二日）賽馬九場，下午一時四十五分開跑，各場配磅昨由馬會評定公佈，第二班比賽，由於中游之光、猛駒、寶首升上第一班，而要退出，形成該兩場比賽無後備馬，而且標爲一場九匹一場十四匹，另一四第四班的野火，亦已升入第三班，故不能列陣。

大寄非負一三七磅，成爲今次最重的一匹，此外必發勝後未升班，加到一三六磅是次重的。

茲將九場配磅列下：

第二班（第一組）一〇〇〇公尺

新星月	一三五	蘇
威龍	一三一	沈
永恆之光	一二九	摩
海翡翠	一二九	賓
金龍	一二六	朱
鐵胆雄風	一二五	張
十全十美	一二四	摩
游突	一二四	吳
四蹄飛	一二二	高
豪爽	一一九	譚

（退出）中游之光

第二場（第二組）一四〇〇公尺

馬蹄香	一三四	殷
飛麒	一三四	米
夠威	一三二	布
金峯	一三二	鄭
驍騰	一二八	吳
求簽	一二六	高
金碧	一二一	摩
百戰雄師	一二〇	沈
木瓜	一二〇	譚

（退出）猛駒、寶首

第四班（第一組）一〇三〇公尺

威者	一三四	鄭
爽快	一三二	朱
貞好運	一三一	歐
雪山	一二八	杜
必飛	一二五	賓
極之高	一二四	摩
新唐璜	一二三	羅
七好	一二一	布
（後備）		
瞪皮	一三四	高
安弟弟	一二九	蘇
拔都雄風	一二四	朱

（退出）野火

第四班（第二組）一〇三〇公尺

奇駿	一三三	賓
馳雄	一三〇	鄭
幸運者	一二七	朱
亞洲王子	一二五	摩
銀城	一二五	杜
黃蜂	一二三	歐
常順	一二二	高
捷耀	一二一	布
（後備）		
錦鯉	一三四	張
百花齊放	一三二	譚
灑地羅沙	一三二	摩
飛馬王子	一三四	高

第四班（第三組）一〇三〇公尺

大寄非	一三七	蘇
安培	一三三	吳
貞發	一三二	摩
威豪	一三一	沈
勝利年	一三〇	陳
功夫	一二九	譚
遮打道	一二七	高
金元寶	一二五	朱
（後備）		
銀盃	一二三	杜
捷達	一二六	賓
金龍皇	一二三	鄭

第四班（第二組）一五七五公尺

占士	一三三	米
滿園利	一三二	沈
白力	一三〇	摩
兩心知	一二九	鄭
新比利	一二七	吳
福猩	一二六	張
福伯	一二六	朱
高得	一二二	布
精英	一二二	譚
永惠	一二〇	陳
（後備）		
好消息	一三四	張
金門橋	一二八	朱

第四班（第三組）一五七五公尺

必發	一三六	殷
馬來之寶	一三五	陳
衝鋒	一三三	賓
世界之寶	一三二	歐
廿一點	一三一	張
少年遊俠	一三〇	高
金酋長	一二六	朱
玉花驄	一二六	米
威華	一二五	鄭
瑞星耶	一二三	蘇
（後備）		
名牌	一二九	張

第六班（第二組）一四〇〇公尺

勇騎士	一三五	歐
厚利	一三三	譚
快樂音韻	一三二	蘇
得利是	一三一	摩
克勝	一三〇	賓
咖啡	一二九	杜
快猛	一二九	陳
福源	一二八	鄭
好好日	一二一	吳
高齡灰牝	一二八	米
（後備）		
新玩意	一二二	張
飛來福	一二三	朱
兒童城	一二一	鄭
海中寶	一三三	賓

第六班（第三組）一四〇〇公尺

飛得	一三五	摩
歡樂小平	一三四	歐
超越日	一三四	吳
新赤兎	一三三	鄭
華運爺	一三〇	張
安娜之寶	一二六	朱
聖手	一二六	賓
新希望	一二三	殷
好味	一二三	陳
可可	一二一	羅
（後備）		
知味	一二五	杜
我來也	一二〇	陳
可勝	一二三	賓
安勝	一三〇	吳

彩環六選馬

·八寶·

一定起—吉祥

第一場：「一定起」前季創下一五七五公尺紀錄，時間一分四十一秒九。此紀錄仍未有任何馬可將之打破。雖然上季牠全無表現，但今季開操到今，牠已完全觀感不同，更兼牠的皮膚癬已癒。只要能跑回前季之八成水準，已可容易制勝。吉祥今季頗勇，更兼路合，亦留以待爭此，機會是坐二望一之選。

特勒驃—發達匙

第二場：「特勒驃」上季全無機會贏馬，主要每次去馬均遇到强手或有不通强敵實力，所以最佳亦只能跑第二。但自紐人第六班後，後人覺得此馬有潛數，故自八月中旬開操以來，均常見此馬出賤或試跑。現狀況已有九成水準，只要有興趣，當可手到拿來。我貼牠首選。發達匙常摸黑出賤，老馬有火，故可能乘時出擊，因來日無多也。機會甚佳。

合益—幸運錢

第三場：講馬形勢認真單純，兩隻質新馬合益與幸運錢可以控制整個局面。講質自然合益高的，幸運錢勝在操足狀態靚，頗有左右大局能力。

鴻勝—自由萬歲

第四場：鴻勝輸到人怕，不過早牒的確靚到無得頂，梁柴跳，潘納紹已輸到你服，故今次又有分頭，殷佳冷胆材。自由萬歲老馬出操的確有拉都拉唔住感覺，可以推敲。

人之裕—騰達

英國馬人之裕前速飛快，沙地特別適合，自前力磨得十分認真，佳態外溢，在第五班出戰首本路程，值得熱捧。騰達講馬唔真得好高，勝在好沙地，由於場地適合關係自然可以跑高多少，力足一拼。

來吉利—榮慶

第六場：來吉利、榮慶兩匹歡喜寃家實力認眞接近，同時編班於此十分有利，的確有控制大局之力，可以作六環彩尾關穩胆。

本港八大旅遊機構

HATA SERVICE WITH DIGNITY

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 （排名不分先後）

雅達 5 237171（4綫） 5 230790 3 684411

澳洲、紐西蘭 12天
曼谷、芭提雅 5天
歐洲七國 20天
日本北海道雪節特選 7天 1978 2月1日
鹿兒島、南北九州 7天
馬、星、泰聯遊 10天
檀島、美加西岸聖誕特選 16天
非島特選 6天逢星期五出發
東京週末遊 5天逢星期五出發

安排世界各地旅遊·免費協辦各地簽証

香港德輔道中歷山大廈2101室 九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171 10綫 3-674001 3綫

美國加拿大 日本本州 台灣阿里山 鹿兒島東京 菲律賓碧瑤 本州韓國 曼谷芭提雅 九州韓國 泰馬星聯遊 韓國濟洲島 馬星聯遊 非洲仙境遊 夏威夷羣島 澳洲紐西蘭

（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓 九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

半島 3-694951 10綫 5-249201 5綫

免費請您遊埠

（免費名額四十名，包括非律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）

凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速。

由十一月份起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索。

九龍尖沙咀星光行808室至809室 香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

大地 5-233260 5-264133-8

九天日韓：30/10 20/11
六天非島碧瑤：21/10 4/11 18/11
七天非島碧瑤：5/11
馬星泰：21/10 16/11 23/12
七天日本珍珠：29/10
泰國明珠：逢星期五出發
八天九州本州：29/10 12/11
韓國五天：逢星期五出發
台灣：22/10 19/11 24/12
美國探親 10天 14天團：22/10 12/11 24/12
歐洲20天：22/10 13/11 17/12
美國 15天 21天團：22/10 19/11 24/12

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓 一二〇至一二四室

B&J 鐵行 5-263181（4綫）

承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團，出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢

香港德輔道中吉打大廈三樓

安達 3-686231 5-248127

6天東京：14/11 24/12 26/12 菲律賓每週六出發
日本本州：14/11 21/12 26/12 台灣：19/11 24/12 25/12
星馬泰：16/11 23/12 美加東西岸：21/12
7天馬星：16/11 23/12 美加西岸：21/12

九龍尖沙咀漢口道九龍中心大廈五樓 香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 10月22日 11月19日
鹿兒島南北九州 11月17 12月22
韓國日本日光 12月19、24日
日本九州韓國東京 11月17日
美加西岸 12月19日
台灣 10月21、29、11月5、12、19、26、12月10、23、24、25、26、30日
韓國五天 10月21日 11月18日 12月24日
馬星泰聯遊 11月20日 12月22
馬星 11月20日 12月22
菲律賓 11月18日 12月23、24日

香港德輔道中萬宜大廈622室 九龍尖沙咀碼頭星光行909室

TA 世界 3-673121 5-225181

美國西岸 16天 18/12 5/2
夏威夷羣島 8天 18/12 5/2
南非黃金國 14天 25/12 5/2
歐洲假期 20天 22/10 13/11 17/12
韓國日本 8天 24/12 4/2 22/3
漢城釜山慶州 5天逢星期五出發
日本本州 7天 25/12 5/2 23/2
馬星聯遊 7天 21/10 16/11 23/12
曼谷芭提雅 6天 20/11 25/12
菲律賓碧瑤碧桃園 7天 23/10 4/11 16/11
東京週末遊 逢星期五出發

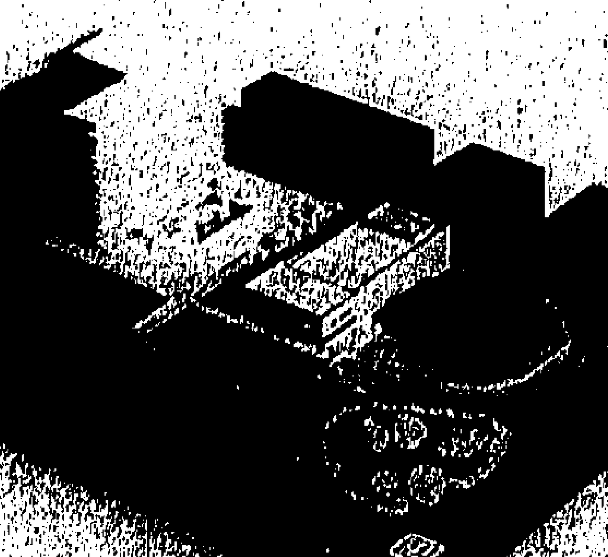
代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証

海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3－686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂 香港太古大廈一一〇五室

荃灣建大會堂

耗資二千餘萬月底動工 馬會捐助建費一半



圖爲荃灣市鎮大會堂模型

【本報訊】工務司署昨（星期一）日批出荃灣市鎮大會堂首期工程的建築合約，合約價值爲一千二百五十萬元，由興利建築有限公司獲得。

荃灣市鎮大會堂的全部建築費爲二千三百萬元。昨日批出的首期工程合約，規定興建一個音樂演奏及舞蹈表演兩用的音樂廳，多個展覽大堂及一個有酒吧設備的入口處大堂。簽署合約儀式已於昨晨在工務司署總會議室舉行，由工務司署總建築師曾廣敏代表政府，與承建公司代表薛樹榮簽署。

曾廣敏總建築師於簽約後表示，建築合約的工程會在本月底施工，需時約兩年完成。他表示，可容一千五百人的荃灣會堂音樂廳的設計，是與中區大會堂的音樂廳之設計相同，但會加以進一步改良，使荃灣音樂廳成爲一個更適宜於舉行音樂演奏及中國戲劇表演的場所。音樂廳的座位，大部份爲大堂座位，其餘則爲包廂座位。大會堂的二樓及三樓將有地方適合舉行展覽與其他活動之用，樓下入口處大堂將設有一個酒吧。

曾氏說，荃灣居民對藝術、音樂、舞蹈及戲劇的興趣日漸提高，故此，該音樂廳完成後，將可爲荃灣區的文娛活動提供一所完善場地。這座荃灣大會堂位於荃灣新市鎮中心區，其旁爲荃灣裁判司署。日後，這座會堂將有行人通道與在隔鄰興建的一座政府合署大廈連接。

曾氏說，日前，音樂會、戲劇、舞蹈表演及展覽會等文娛活動，只能在例如學校、禮堂等地方舉行。但這些場地之音響設備簡陋，沒有足夠的設施容納大批觀衆。同時，皇家香港賽馬會亦樂意捐贈一千萬元，資助大會堂建築費用。

警方找尋失踪男女

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供三名失踪者的下落消息，他們分別是一名男子，一名女童及一名男童。失踪男子林正河，卅七歲，於本年九月五日離開其在元朗東頭村住所後失踪，他約五呎六吋高，肥胖，皮膚白晳，細眼，直身及短髮。失踪男童蘇駿勇，十四歲，於今年九月廿一日離開其在九龍城寨住所後失踪，他約五呎十二吋高，皮膚白晳，細目，長面及長髮。失踪女童陳冬梅，十五歲，於今年九月廿三日離開其在荃灣的住所後便失踪，她約五呎二吋高，中等身裁皮膚白晳，及長曲髮。有關他們消息的人士，請與元朗警署二二一—七七四二二二，九龍城警署三—〇二七一，內綫廿六及荃灣警署二二一—四二四二三一，內綫二三六聯絡。

圖上爲失踪男子林正河，圖中爲失踪男童蘇駿勇，圖下爲失踪女童陳冬梅。

重陽掃墓小心 切勿遺下火種

漁農處展開防山火運動

【本報訊】再過數天便是重陽佳節，掃墓及郊遊人士宜小心火種，免釀成火災。漁農處亦趁此時期展開防山火運動，藉以提高市民警惕。

漁農處自然保護及郊野公園助理處長呂偉思昨日在招待會中指出，今次運動的主要對象是掃墓人士、郊遊人士及新界村民。

每年的重陽節，山火威脅的可能性特別嚴重，因此當局將推出一項特別的宣傳方法，使用皇家香港輔助空軍飛機在新界區各山墳墓地作空中廣播，呼籲掃墓人士小心處理香燭，免引致山火。

郊遊人士因疏忽而造成的火警數字亦不少，該處已計劃加強人員巡邏各火警危險區，察違例人士。

呂氏指出：該處不久將獲授權檢控在郊野公園禁止生火地區生火的人士。根據郊野公園法例，違例者最高可被罰款五千元及入獄一年。

爲使市民知道這個防火運動訊息，當局將在各郊遊地區及前往新界的公共交通路線當眼處張貼海報，又派送印上「時刻不忘防火」標語的標貼，提醒市民小心防火。

此外，廣台及電視台會作出宣傳廣播，各離島線小輪及火車站亦播出防山火呼籲——提高市民警惕。

同時，百多個防火警告指示牌將在山火危險區豎立，告誡市民。

在乾燥季節中主要協助撲滅山火工作者爲消防事務處，而民衆安全服務隊亦會從旁協助。民安隊的救火隊伍將於乾燥的週末及公衆假期出動，協助消防處人員進行撲救山火工作，而他們的少年團隊員，則協助漁農處人員擔任巡邏郊野公園工作。

於去年乾旱季節中，漁農處共接獲一千二百[illegible]

漁農處助理處長呂偉思（右二）呼籲市民在郊遊時小心山火。（本報記者黃銳兒攝）

三院義賣皮草盛況

圖爲義賣籌款大會中的一件皮草大衣。（本報記者梁耀冰攝）

【本報訊】東華三院爲籌募院舍鉅額經費用，昨午在希爾頓酒店，舉行皮草義賣籌款大會，到場參觀的社會人士數百人，踴躍認購，使籌款的成績美滿。

二十多款的男女皮草，是由三院總理林世鏗（益豐製衣廠有限公司董事長）捐出，先後由無綫電視的數位藝員表演，包括皮草大衣，及皮革便服表演。經表演後，各款皮衣均被認購一空，還有部份訂購的帝樂。

此次皮草籌款會，經副民政署長徐淦伉儷到場贊助，並由三院主席張威臣向徐淦致送紀念品。

罪與罰（續昨）

被告人認爲被判罰太重 可以上訴求減刑 或要求更審覆判

案情嚴重才上訴

舉出上面兩宗特別引人注意的上訴案，並不表示祇有案情嚴重的案件才會進行上訴，事實上，許多輕微案件的被告人，一樣會運用上訴的權利，去維護自己的清白，或者要求處以較輕——較合理的刑罰。例如剛於上星期，就有一名因爲在沙灘上丟棄一張廢紙而被判款四百大元的被告，將要求上訴的文件，正式送到高院。如果你認爲四百元是大數目，要求上訴也不足爲奇，那我就告訴你，曾經有一名女小販，被判罰的款目祇是一元，一樣上訴到最高法院，你是否會感到無法置信呢？

這一名女小販姓陳，在灣仔軒尼詩道擺賣成衣爲生，有一次被警察拘控以無牌小販的罪名，她在銅鑼灣裁判署認罪，但要求發還她的貨物——一共六個紙箱的成衣。高輝法官接納她的要求，但判以罰款一百元。律政司就要求覆判，理由是在無牌小販案件中，充公貨物是強制性的刑罰，法官雖然同情被告的損失，亦不能下令發還。[illegible]

上訴可能加重刑

[illegible]

……結束，下星期我會和大家……（完）

「法國雙週」開幕

[illegible]

海事處擬在本港水域內 增設五個燈塔 協助漁船航行

[illegible]兩套雙燈絲燈及訊號產生器、數字萬用表與原粒訓練機各一副，以增強現有輔航保養設備。

視覺藝術協會座談 香港藝術家的困難

【本報訊】由視覺藝術協會主辦「香港藝術家存在的困難」爲題的座談會，這一次座談會將於本月二十日下午七時四十五分在藝術中心劇場舉行。

視覺藝術協會邀請本港藝術家數十人，分別道出自己在藝術的途徑上所遭遇到的困難，好讓關心藝術的人了解本港藝術家的困境。同時，視覺藝術協會鑑於少部份藝術家可能在門派上存有偏見，因此，好借此機會大家共叙一堂，彼以誠懇地道出心聲。

藝術界中人指出：這類形式的座談會乃首次在港舉行。

據悉：此次會談的重要主題，包括：在本港有接受過本港所提供的沒有藝術這一門課程。

女子藏毒 判獄四年

【本報訊】一女港販於販運白粉時爲警方跟踪破獲拘控，昨解九龍地方法院審訊，被告否認控罪，李扶建法官聆訊全案證供完畢，裁定被告有罪，判其入獄四年。

被告女子鄭秀芳，卅設，被控罪名，六月廿三日，在深水埗白田村第十×座十四樓藏有五包毒品五六點八公分混合劑，而內含有一五點二瓶洛英。

據案情透露：警方根據所得消息，六月十五日中午前後，馳赴深水埗白田村第十七座附近伺伏，不久，見被告乘的士馳至，手挽膠袋下車，直趨十七座，至十四樓時，警方即上前表露身份，予以突擊檢查，當場在其手挽之膠袋內搜出五包嫌疑毒品，帶返警署查究，經化驗後証明其內含有海洛英，乃予落案檢控。

深水埗坊會舉行 反吸毒圖片展覽

【本報訊】汝州街深水埗街坊福利會於昨日開始，一連三天，舉行一項反吸毒展覽會，吸引大批市民前往參觀。

該展覽會爲日前在深水埗展開的反吸毒運動的項目之一，目的是使市民有機會詳細認識本港的吸毒問題和當局積極進行的禁毒工作。

展覽會場內以實物、照片和圖表，介紹海關人員的緝毒任務，監獄署的強迫性戒毒康復過程和香港戒毒會替志願戒毒者驅除毒癮及重建新生的服務，其中尤以海關展出由他們搜獲各種偷運毒品的特別器具與及毒品樣本，平時更難得一見。

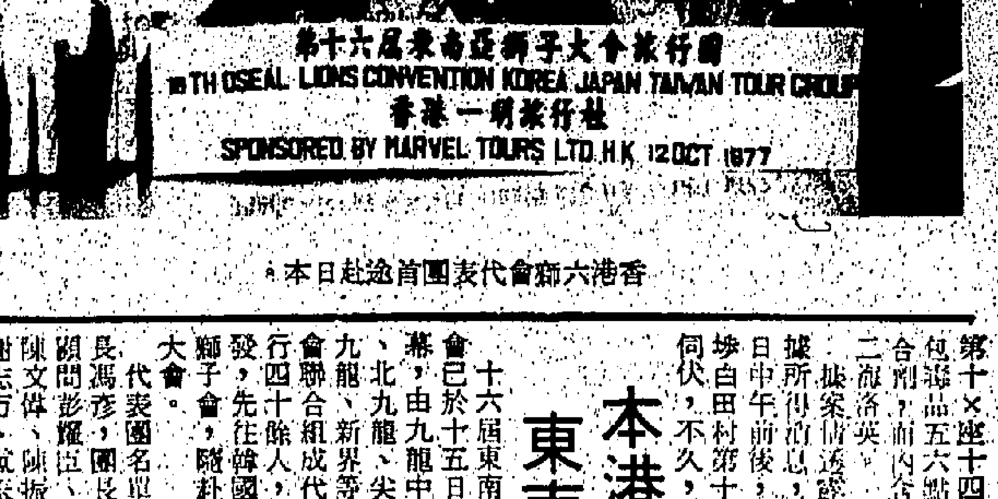
本港監獄署和香港戒毒會的戒毒康復工作，早已爲世界各國專家公認爲技術先進而且效績卓越，從該展覽會的圖片中，可認識該兩機構如何應付戒毒的艱鉅工作，包括：醫藥治療、心理治療、康復及善後輔導等。

會場內又按時放映反吸毒電影和幻燈片，闡述本港青少年吸毒的因素和吸毒者戒毒後需要社會援助的重要性。

該展覽會主席黃桂表示，爲使更多市民有機會參觀，全部展出物品將於深水埗運動中的十一月六日在黃棣珊紀念中學舉行的反吸毒研討會，及十一月十二日在寶安道球場的露天綜藝比賽中再度展出。

重陽郵局休假 停止派信一天

【本報訊】郵政局昨日宣佈：星期五（十月廿一日）重陽節暫停派信一天。所有郵局亦於該日休假，停止服務。



香港六獅會代表團首途赴日本。

本港六獅會出席 東南亞獅子大會

第十六屆東南亞獅子大會已於十五日在福岡揭幕，由九龍中央、青山、北九龍、尖沙咀、東九龍、新界等六個獅子會聯合組成代表團，一行四十餘人，十四日出發，先往韓國訪問漢城獅子會，隨赴福岡參加大會。

代表團名單：名譽團長馮彥，團長張介倫，顧問彭耀由、周仲農、陳文偉、陳振超，團員：謝志方、威玉亭、盧榮昌、陳中山、柯利德、林漢中、金茂德、邵西邨、陳華清、劉棟明、龐志輝、潘德嘉、梁玉春、黃滄舒、陳良彥、李方、陳紹良、方浩然、金聲白、康耕崧、向華炎、周林發、李永吉、佘樹海等獅兄及鄭惠秀、方珠、蘇小麗、凌麗霞、趙瑜君等獅嫂。旅程膳宿及遊覽節目，均由一明旅行社安排，該公司經理劉棟明獅兄親自領隊。

多種商船執照考試 海事處定明年舉行

【本報訊】海事處昨日宣佈：各種商船執照考試將於一九七八年間舉行。所有考試均會在干諾道中林士街多層停車場大廈十一樓考試中心舉行。

船長與大副的執照考試將分別於一月九日、二月二十日、六月二十日、八月十四日及十月二日舉行；而二副的執照考試則分別於一月二十三日、四月二十四日、五月二十九日、七月十七日、九月四日、十一月三十日及十二月十一日舉行。

參加上述任何考試之人士，必須於各考試舉行之前十天內，在任何一個星期五上午，携同有關證件，親自前往申請。

擬考取拖船船主執照之人士，可獲准參加上述任何一個日期的考試，但申請書必須預先一個月提出。

特級船長執照考試，將另行安排舉行，有意考取此種執照者應向船長及大副、二副執照考試之主考申請，並且必須至少在兩個月之前通知。

一級及二級輪機師之考試，亦會在下年度內舉行若干次，應考者至少在考試開始之前一個星期，親自前往申請。

持有國際機械工程証書或其他相等履歷之人士，可申請豁免部份考試。而擬投考一及二級工程合併證書者，應至少在考試日期之前一個月，辦理申請。

特種一級輪機師証書之考試則分別於下年一月及七月舉行。

買樂聲音響 送唱片

爲酬謝樂迷愛戴而舉辦之買三合一套裝音響組合送ABBA唱片辦法，現已展開，樂迷盡皆反應踴躍，借此好機會而一舉兩得，實屬何樂不爲。信興電器貿易公司有鑑於贈送辦法之大受歡迎，實行進一步擴大優待範圍，除購買三合一音響組合可獲贈唱片外，現凡購買任何二合一音響組合亦同樣可獲贈ABBA樂隊之龍虎榜大碟一張，名機靚碟，相得益彰，各樂迷千萬留意。換領辦法簡便，祇需在購買三合一或二合一組合時取得換領劵，便可至換領劵上地址換取唱片，限送一千張，請從速選購。

兩個就夠晒數·

上環星輝大廈廉售

業以質料均優，訂價克己見稱之新鴻基地產公司，最近開售位於上環德輔道西威利蔴街八至十二號之星輝大廈，鄰近上環渡海碼頭、巴士站、水陸交通甚爲便捷，且貼近中環，上下班更可安步當車，爲理想之居住地點。

該廈樓高廿五層，座向東南，兩梯四伙，圖則四正實用，正面外牆鑲砌顏色玻璃紙皮石。最新防盜系統、電燈線位、電熱水爐、公用電視天線、名廠顏色潔具、碗櫃灶櫃等全部免費裝妥，質料上乘，設備齊全，即傢俬即可安居。單位分兩房一廳及三房一廳，梗房間格，廳房有窗，祇售十二萬餘元起，首期一成，有十年分期及按建築程序付款免息辦法任由選擇，該樓單位有限，欲免向隅，速向新鴻基地產公司洽購，電話：五—二〇二〇八三或地盤售樓處五—四〇六五五六（假日照常辦公）。

圖爲上環星輝大廈外貌

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性温和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣暢，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔渠國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新寶池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，燕湖街廣平安，上海街平安，油麻地前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

唔係普通嘅補藥！

黑龍丸 F-1

事實証明·毋容雄辯！

朝食一粒 即晚見功 龍精虎猛 嚀啥唔同

常服 黑龍丸 能使您……

精力充沛·活力奔騰

容光煥發·返老還童

未用過者請先購小庄試服方知奇效。大庄爲已用過者常備服用。

世界各埠中西葯行均有代售

麗的電視下午茶節目·輝煌酒樓夜總會聯合主辦

工商日報　熱線（亞洲）有限公司　聯合酒行　達昌洋行有限公司　聯合贊助

業餘烹飪比賽1977

報名表格

姓名……　年齡……

地址……　性別……

電話……　身份証號碼……

菜譜名稱……

＊郵寄香港灣仔洛克道41號四樓報名處收＊

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費三十五元　連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正　連刊十四天

上期收費·不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及醫類除外

電動玩具

太空船　老爺車　小蜜蜂　玩具狗　單車　跑車　塔

種類繁多　益智趣怪

台灣民生公司

四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

亞比林哥 無綫電學校

原子粒機及電視工程函授科 學費20元包括書籍器材設送回家實習每週末選時間校上課

無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度

無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度

船舶電台電訊科 學校保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

南島來港 骨相心形 一見知

凡人平生不論任何事業及成敗死生等事，均要把握時機，立斷創造，不論那類財帛，名利失得，須注意自己氣勢命運，至於婚姻幸福家庭際遇好壞，以至！憂愁，驚恐，時事難題，內心隱情，並目前禍福，等疑問，必要先知各界光臨賜教，直言不諱，路經香江，小住陳霙石館址九龍彌敦道311號3/F，A電梯按3字（康年銀行樓上隔鄰新裕事），會客，一時至七時△剪報特優—氣運三十元

尖沙咀寫字樓 彌敦道一〇〇號

東英大廈 兩單位820呎及1010呎

★旺盛地區 租金廉宜

★中央冷氣 九部電梯

★日夜看更 安全衆著

★統一管理 不收雜費

請即治③六七三二九一—③六七三二九三

商住兩用樓宇

灣仔海傍分域街18號實用面積約仟二呎 明年三月入伙或可提早

☆門前巴士三分鐘抵中環

☆隔鄰銀行停車場

☆日夜看更安全稱著

☆價錢公道雜費全免

請電生記租務處③六七三弍九一或③67(?)或請電承業公司⑤二七壹二一七三

石崗場棚案無綫資料員供述
軍部負責人表示 事前已關閉閘口

【本報訊】石崗演藝場棚事件，調查委員會昨日繼續聆訊，由無綫「歡樂今宵」一名女資料搜集員供述事前向有關部門申請場地及「僱用」卅四名警員，至目睹場棚塌過。聆訊未畢，押候今日續訊。

據該証人林安樂供稱：她是「歡樂今宵」資料搜集員，無綫決定舉辦電單車表演賽後，向石崗軍營申請租用場地獲准，再向元朗警署「僱用」卅四名警務人員，於當晚表演時協助維持秩序（作為私人表演，警員到場維持秩序，須收取費用），更向聖約翰救傷部安排供應一救傷車到現場，又要求三間警署共供應二百個鐵欄作為七月一日晚上之用。

事發當晚，她曾叫一名督辦及警員，不要讓觀眾進入鐵欄內，以免妨礙表演賽車的進行。

不久，賽事開始，人羣甚多，開始湧進鐵欄內，各工作人員非常忙碌，場內秩序只有倚賴警方維持，但人羣似乎不聽警員勸告，電單車跳遠表演前，警員曾叫觀眾離開竹棚。

當時，汪岐曾表示，此項節目完畢後，欲取消跳火圈節目，提早結束當晚的表演，不料跳遠節目尚未完畢，北面便告倒塌，警員及工作人員急忙前往搶救。

証人林安樂在接受軍方之代表盤問時稱：她在當晚節目表演之前，曾與軍方負責人哈地交談，哈地向她表示，他們已巡視過各有關之閘口，及已關閉各閘口，但她不知道閘口是否有上鎖。証人又表示，曾告知哈地，是晚表演已購受保險，至於維持秩序方面，她曾寫信給電單車聯誼會，要求該會之工作人員要聽從在場之警務人員指示，而交通方面之秩序維持，她曾與元朗警署一姓侯督察聯絡，要求他派出交通警員來場地附近，維持交通。

証人在接受警方代表賁振權盤問時稱，她初時沒有想到交通方面也需要警方派交通警員維持秩序，後來她接到軍部之負責人哈地通知，才與侯督察商量交通方面如何來維持，以期確保不致發生塞車情況。

至於現場之鐵馬，是與元朗警署借得，警方答應於七月一日晚上之前送到現場內，她又去函「軍會」借得一間屋，以供警員更衣之用。

有關工作人員於六月卅日在現場工作，在當晚她見到除持票者外，很多人跟着持票之後，尾隨而入現場，又見有很多人爬入現場，致現場觀眾太多，無法控制。

聆訊仍未畢，押候至今日續訊。

來自西貢華人家族 分批逃亡在港團聚
前日乘船直闖中環之一批難民

【本報訊】一個龐大團結的越南華人家族，一個最善於逃亡的家族，在海面飄流十二日，曾被中共捕獲，曾在荒島上求生，曾遭遇到疾病與缺水困擾，但他們全體五十六人，終於在前晨獲准登陸香港。

五十六人中最長與最小的分別是六十二歲及六個月大，大部份是親戚，亦有八對是情侶。今次逃亡成功，除了因為上下一心外，主要是他們成員中，包括各種行業的人，致能克服一切的艱險。他們有修理機器的工人負責船上機器，有護士負責照顧生病者，有對地理極有研究的學生等。

這個包括兄弟姊妹、姨媽姑姐、夫婦父母的大家族，原本分散在西貢、堤岸及峴港等地，但他們卻千辛萬苦的集合在一起，分兩大批逃亡，第一批亦已於上月逃抵本港。

昨日兩批隔離了一個月的親朋，又再在榮華酒店見面，使酒店內充滿着歡笑的聲音。

這批在前日乘船穿過港海嚴密防綫，進入維多利亞港的難民，前日經檢疫後，已全部上岸，暫在香港停留三個月，其中一人仍在醫院，病情況良好。

據今次負責帶航的韓貽海說：「在今年一月開始，他們已計劃逃亡。」

他們是於本月四號凌晨四時，由峴港乘船開始逃亡，展開十餘日逃亡的。

他們曾因海面風浪過大，被迫停留在一個不知名的小島上五日，而在十五號那天，在珠江口附近，又曾被中共捕艇截獲，但萬幸在稍後時間，他們被釋放。

途中，曾有多人生病，包括最小的六個月嬰兒陳明心，但在三名護士小姐與父母的悉心照料下，小生命能在自由地方，繼續生長下去。

六個月大的小生命陳明心，在母親的懷裡，總算可以睡了甜蜜蜜舒適的覺了。

圖為前日抵港在中區登岸的越南華人家族的一小部份。（本報記者葉一堅攝）

天氣・潮水

吹和緩至清新東風，天色晴朗。最高氣溫約為攝氏廿九度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度為百分之八十七。

高潮：凌晨三十分。下午二時三十七分。

低潮：上午七時二十六分。下午六時十五分。

昨晨本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水五十一億九千六百萬加侖，本港各水塘之存水量為四百零六億八千八百萬加侖，即佔總貯量百分之六十點四。

去年同日之存水量為六百三十億一千三百萬加侖，即佔總貯量百分之九十三點六。

小巴司機夫婦 被控藏毒 值卅餘萬

【本報訊】毒品調查組警探於本年四月在九龍大窩口新邨一住客搜出價值卅餘萬元之五磅嗎啡毒品，當場拘獲戶主夫婦兩人，昨解由高院審訊，控以藏毒罪，因控方証供未完，押候今晨續訊。

兩被告：㈠邱文忠，卅三歲，小巴司機，㈡陳錫香，卅三歲，家庭主婦，同被控於本年四月七日在九龍大窩口邨第五座六樓五一九室藏有二千六百一十四點七公分混合劑，內含有七百七十點七公分鹽酸嗎啡，可供作非法販賣用途。

兩被告分別由楊甚化（譯音）大律師及楊霖赫女大律師代表，否認控罪。案由按察司費伯爾聆訊，陪審團由四男三女組成。

案情透露，毒品調查組警探於案發日憑綫報到上址大窩口新邨搜查，抵達時見首被告與一黃姓友人正坐在客廳中傾談，展開搜查結果，在被告床下搜出一旅行袋，內載有多包嗎啡毒品，當警探搜查時，次被告（即其妻）返，乃一併將之拘捕，警探並查出該單位戶主為次被告女子。

最佳新聞攝影比賽結果揭曉

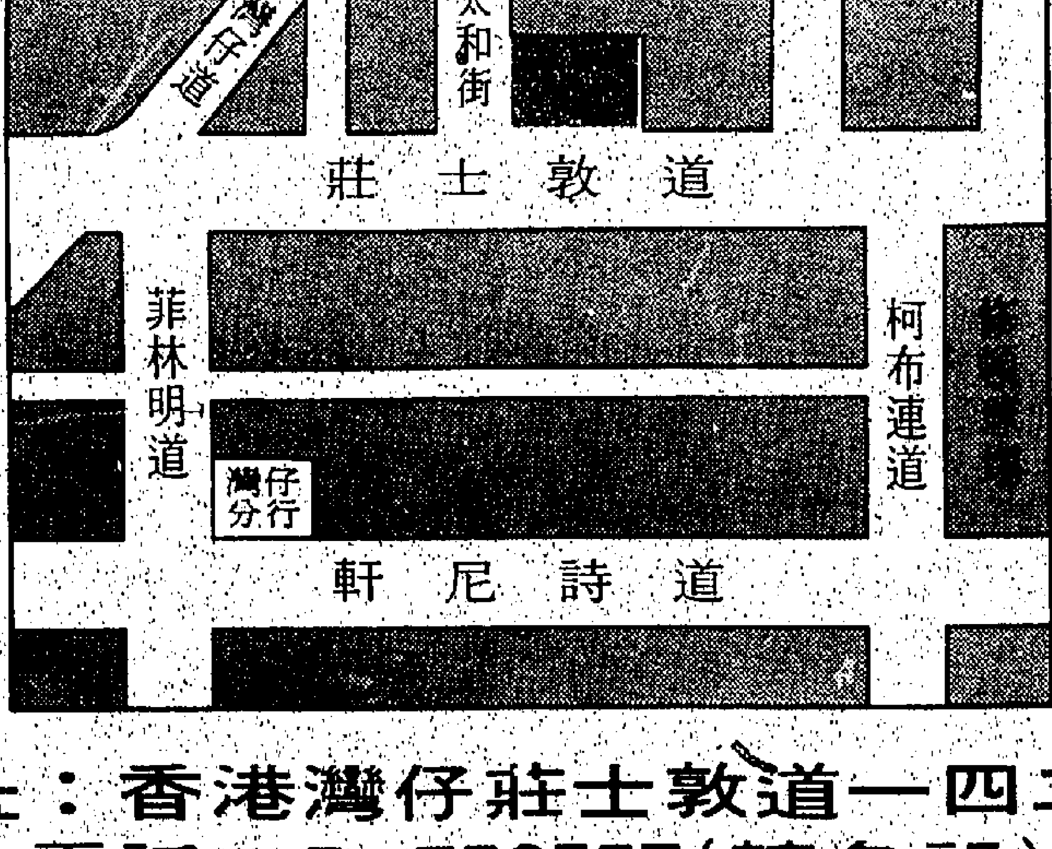
【本報訊】由香港報業公會主辦之「香港最佳新聞攝影記者」比賽，本年度由南華早報余聰賢奪得首名。

該項比賽分新聞、體育和活動三組。其中新聞組冠軍余聰賢、亞軍吳紹榮、季軍邱天貴。體育組冠軍胡昌漢、亞軍李成權、季軍鄧寶源。活動組冠軍李成權、亞軍朱國樑、季軍蕭德明。

每組之第一名除獲得香港報業公會所送出之金獎章外，並得到各贊助公司送出之優厚獎品。其中「香港最佳新聞攝影記者」除得三千元現金獎外，並可免費到台北或馬尼拉遊玩五日。

恒生銀行
HANG SENG BANK LIMITED

莊士敦道分行
十月十八日開業



行址：香港灣仔莊士敦道一四二號
電話：5-756557（轉各部）

訪港英國會議員抨評 本港交通情況混亂 教育制度並不高明

訪港的兩名英國保守黨國會議員華爾治（上）及城思高和夫（下），昨日舉行記者招待會，談述訪後感。

【本報訊】正訪港的兩名英國國會議員華爾治及城思高和夫，訪港一星期後，昨晨舉行記者招待會，談述訪後感。兩位議員廣泛論及本港問題，而在交通方面尤為詳盡。

華爾治指出：本港的運輸勢將要在短期內作出一項重要決定，解決汽車擠塞問題。

他說：本港道路面積與汽車數字的比例，顯示擠迫情況為世界首位地區之一，但有車階級的比率，仍然偏低，隨着經濟發展，汽車必然有增無減。

他指出：倘若港府運用市價，提高牌費，汽車入口稅等，以達到禁止過多人擁有車牌，必然造成汽車只是富有人的玩意，更會造成社會問題，因此，解決汽車擠塞的問題，必需慎重詳細的考慮。

在教育方面：華爾治認為由當局劃定課程及訓練方式，是不高明的教育制度，而本港在推行九年免費強迫性教育時，應對窮苦人家子弟有更多照顧。

城思高和夫指出：由於香港與英國之間，缺乏溝通而造成雙方間的誤解。英國政府應該讓本港在政制上有自主的權力。不過，由於雙方之間有在着微妙的關係，這便成為障礙。

在記者會中，記者曾問他們一項「敏感」的問題，他們訪港的費用，由誰支付。

城思高和夫答：香港政府。

城思高和夫更指出：香港人對來自英國的批評，有時過份敏感。

他說：例如月前訪港的工黨議員比利，甚至他本人，訪港後所作的評論，只代表個人的意見，並非官方意見，他希望港人能多了解英國的情形，以消除雙方間的誤解。

善心讀者捐款 贈黃倩影遺屬

【本報訊】兩位善心讀者，昨日交來本報共二百五十元善款，指定捐助予車禍死者黃倩影的家人，連前本報共收善款六百五十元。

署名吳波，捐一百元；陳鄧淑儀，一百五十元。

黃倩影，十三歲，家住馬仔坑村木屋，本月十二日在石硤尾三水學校放學，擬在巴域街巴士站搭車返家，豈料人多擠車，情況混亂，當巴士開行之際，始發覺她已被捲入車底，後因傷重不治斃命。

凍肉公司凌晨被劫 損失財物約值四千
兩職員抗賊受刀傷

【本報訊】四名持刀匪徒，昨日凌晨闖入葵涌一間凍肉公司，綑綁老闆及兩名職員，掠去現款及財物約值四千元後逃去無踪。兩職員與匪糾纏時受傷，現仍留院治理。

案發在葵涌上葵涌石蔭一〇四號地下財興凍肉食品公司。老闆東勝，四十一歲及兩名職工林再完（廿八歲），余德錦（廿七歲）留在店內。

在凌晨三時左右，四名年約二十三、四歲劫匪潛入該公司，分別拔出利刀指嚇三人，兩名職工見狀，乘四人拿繩將他們綑綁時分心，於是齊起反抗，但即被劫匪以刀刺傷，一人傷手，另一人傷頭部，幸傷勢不重。

四匪將三人綑綁後，大肆搜掠，共得現款二千九百元，和一條金鍊，一隻介指，一隻手錶及一對翡水鐲，共值一千元。

劫匪得手後，迅速逃去。事主乃掙脫繩索，撥電報警，並將兩名傷者送往瑪嘉烈醫院救治。

警員收規 判監兩年

【本報訊】一名現役警員昨日在中央裁判署被法官裁定收受賄賂罪名成立入獄二年。

案情透露：該名警員陳浩文（譯音），被控去年三月至七月間，在大角咀碼頭接受數名無牌小販每名每週三十元港幣，作為不採取行動的代價。

盧士法官判被告其中四條貪污罪名各入獄半年，另外一收受賄賂罪名入獄九月，同時執行入獄二年。

日產得勝120Y房車 再獲最經濟慳油獎

隨着世界各國均大力提倡節約能源，現時各大汽車製造廠之最新設計趨勢，均走向生產經濟慳油汽車的路綫，其中尤以日本日產自動車株式會社在這方面的成就更為超卓。根據一九七七年九月十九日美國國家環境保護局（EPA）正式公佈，日產「得勝」120Y汽車再度以最經濟之耗油量——每加侖行車48哩，榮獲最經濟慳油汽車獎譽。

查「得勝」120Y汽車憑着最慳油實用優點，先後共榮獲四項最經濟汽車獎譽，繼一九七四年被選為美國1200C.C.級最經濟慳油汽車後，於一九七五年更榮獲全美國最經濟慳油汽車榮銜，而在一九七六年全澳洲慳油駕駛比賽中，又以每加侖行車49哩之驕人記錄，榮獲全場總冠軍。更而，「得勝」120Y於今年復再度榮獲全美最經濟慳油汽車獎譽，其經濟實用之性能，一再獲得事實證明，同時，「得勝」120Y不祇可稱為「最經濟慳油的汽車」，而且設計先進，外型充滿時代氣息，車廂設備週全，機械性能卓越，軚盤輕巧靈活，誠屬一部最理想之家庭房車。

一家四口 生活優游

附圖為榮獲全美最經濟慳油汽車獎之日本「得勝」（120Y）轎跑車。

檢察官向法庭指出
信昌四點不符建築規格
地面厚度不足，鋼筋擺放位置不符，混凝土原料不符規定，使用壞混凝土建築。

【本報訊】觀塘信昌工業大厦，於今年三月廿一日被工務司署建築事務監督宣佈爲危樓，並於同日被法庭下令封閉後，經警方商業罪案調查科進行深入調查，將報告呈交律政司審閱後，交由工務司署根據建築條例第四十節檢控與建該大厦之建築公司及六名有關人士，昨解中央裁判署審訊，七名被告分別延聘律師出庭辯護，代表否認控罪，全案聆訊未畢，押候續訊。

本案由黃恩法官主審。

昨日先由代表工務司署之檢察官艾德遜向法官透露：信昌大厦成爲危樓後，經工務司署人員檢驗結果，發覺該大厦有四點與建築圖則不符合規格：（一）每層樓之地面厚度，與原來圖則厚度五吋，相差半吋至一吋；（二）鋼筋擺放之位置不符合圖則規格；（三）混凝土之形成原料不符合圖則規格；（四）使用壞之混凝土，興建該建築物。

控方第一名証人爲工務司署樓宇總測量師柏倩生作供，據稱：信昌工業大厦建築時所使用之混凝土，因爲所混合之原料成份不當，以致影響到大厦之地面厚度及力度不足够，橫樑內之鋼筋擺放位置，不符合圖則之規格，及將所有不當之地方拍成照片呈堂法官審核。

昨由控方提控六名被告及一間公司之廿四項控罪，重新編定次序如下：（一）戴東，混凝土建築商；（二）鍾日，鍾士建築有限公司董事；（三）梁海榮，鍾士建築有限公司地盤工目；（四）梁拔賢，鍾士建築有限公司董事；（五）劉燦光，助理建築師；（六）史標，建築師；（七）鍾士建築有限公司。分別被票控廿四項罪名。

其中四名被告：㊁鍾日，㊃梁拔賢，㊅史標㊆鍾士建築有限公司，同被控四項罪名：㊀一九七〇年四月廿九日，至一九七一年四月廿二日，分別身爲觀塘偉業街一六六號九龍地段三八五號建築物之劃則師，建築公司，及建築公司之董事，興建該建築物時，其中部份樑柱及十二樓之面積，不依照圖則上之規定建築：㊁指該建築物其八層之十一條樑柱，其中三層六條樑柱之間之地面，及十二樓之面積，使用不符合規格之混凝土建築：㊂指該建築物十一樓十二樓及十三樓，其中三條樑柱內放置鋼筋之位置不適當：㊃指一項建築物內其中位於十條樑柱中間之五塊地面，在建築時不依照圖則指定之厚度興建。

其中兩名被告：㊂梁海榮，及㊄劉燦光，同被票控三項罪名，與上述之㊀㊂及㊃等三罪相同。另第七被告，則被票控兩罪，與上述之第二及第四等兩罪相同。

主控昨日透露，本案控方之證人等作供，預料需要十七個工作日時間，而控方將有廿三件物件作爲呈堂證物，包括在信昌工業大厦拆卸後取得之多件地面石屎塊，十多條部份橫樑，及一些凝固後之混凝土。

昨日本案原在第四法庭審訊，但因地方狹窄，未能容納各被告之代表律師及助手，余叔韶大律師謂如仍在第四法庭審訊，各律師需每晨八時便要到法庭爭奪位置，故要求法官轉換另一較大之法庭審訊，引得法官及其他律師均哄堂大笑，其後黃恩法官將案轉在面積較大之第二法庭聆訊。

按：香港建築條例四十節，最高刑罰只是入獄六個月及罰欵兩千元，而該法例之最高刑罰於一九七二年修訂爲入獄兩年，及罰欵五萬元，但信昌工業大厦是於一九七〇年至一九七一年間建成，故是能以舊法例檢控。

渡船角大厦天台下鎖問題
姬達提出指責後 消防處作出讓步
願與業主會擇定時間商談

【本報訊】廉政專員姬達日前猛烈指責消防事務處的一些官僚作風一講，最容易引致貪污事，最要不得，造成官民鴻溝一件。

姬達這番近乎向消防事務處長挑戰的言論顯然已有了效果，消防事務處昨日對油蔴地渡船角八幢樓宇天台下鎖問題已作出讓步，願意與該大厦業主會聯合會擇定時間地點展開商談。

這件事可反映出，廉政公署的顯赫威名，似乎是有無比威力的。但究竟姬達這言論是否確是就渡船角大厦天台下鎖問題上有不當措施越權？或是消防事務處？倒是引起本港人士關注。

渡船角區八幢大厦，因關鎖天台大門防盜，日前突遭消防事務署檢控，法庭判罰其中五幢樓宇之戶主共三千七百多元。

渡船角大厦業主會聯合會主席李烈文昨晚對不肯與渡船角大厦業主聯合商談，實在有官僚風氣，最要不得，造成官民鴻溝，官僚作風最容易引致貪污。

李氏昨晚表示：他早在九月初透過油蔴地民政署，就該八幢大厦的天台下鎖問題，要求消防事務處派人員前來商討，但一直未有得到答覆。

李氏表示：就在姬達的一番評論後，消防事務處長昨午六時許已經有了回音，表示願意與渡船角大厦聯會擇定時間和地點，展開商討。因關鎖天台太平門被控，將會與政府有關部門爭論。

該區八座十九層樓宇，居民合共四萬餘衆，在渡船角大厦業主會代表，分別向民政署及消防事務處交涉。他們指出，政府屬下各屋邨、學校、社團以致數名政府合署的天台門都是鎖上的，理應該等樓宇亦要檢控。

代表認爲，渡船角區各大厦早於十多年前發出入伙紙時，對關鎖天台門并無加以禁止，現在因更改新例，而把他們檢控。代表們去函油蔴地民政司署代爲請求邀請消防事務署及油蔴地警署派出代表到該區實地視察該區樓宇的真實情況。希望有關方面明白，沒有上鎖的天台門，當遇意外和罪案時，應如何補救？

赤柱巨蟒當道
身粗大過路旁樹幹 兩車輾過分毫無損

【本報訊】赤柱峽道出現一條恐怖巨型大蟒蛇的踪影，本報記者[illegible]

[illegible]由於該條蟒蛇實在太大，令人生畏，不敢接近，結果在[illegible]閃燈下竄入叢林失卸踪影。（本報記者莊耀家攝）

葉榮昌詐騙疑案
又一項控罪獲無須答辯

【本報訊】商界聞人葉榮昌被控詐騙疑案，昨日續在維多利亞法院審訊，主審法官標理，再裁定案中第二項罪名，被告無須答辯，餘下來仍有十一項罪名，被告之代表大律師繼續陳詞，要求法官裁定被告全部控罪不用答辯，陳詞經已完畢，法官諭將案押候至今日以便考慮後作出裁定。

案中被告葉榮昌，四十七歲，昨日獲裁定毋須答辯之第二項罪名，是涉及被告替男子呂丙購買牛奶公司股票詐騙欵項。

現時餘下來之十一項罪，其中十項爲詐騙罪，一項造假賬罪名。十項詐騙罪指被告人於七一年六月至七月期間，詐稱替男子周貴池購買票，及代申請未上市之新股，藉詞騙欵，涉及欵項四十餘萬元。

辯方代表大律師陳詞時，指控方証人周貴池之口供不可靠，及有矛盾之處，法庭不應接納他的口供，因他在作供時承認含恨被告，以爲此次他之損失，是被告人要負責，所以他之供詞不可信。

涉嫌奪槍劫銀行疑犯
企圖越柙逃生 却被巴士撞死

越柙疑犯被巴士輾斃，警方人員到場調查。

【本報訊】涉嫌在舊山頂道奪警槍，及兩度行刧廣東銀行灣仔分行的青年疑犯衛錦泉，昨晨在中央裁判署過堂後，押返羈留所時逃脫看管，但被一輛雙層巴士輾過，當場慘死。

死者衛錦泉，廿四歲，昨晨九時許，在中央法庭第一庭提訊完畢，等候明天循嚴重刑事初級偵訊，由兩名警員在法庭準備將他扣上手銬，押往附近的域多利羈留所時，死者突然推開兩名警員，發力狂奔，向裁判署東面大閘逃去。

當他準備折向亞畢諾道時，突然被一輛沿斜路而下的十三號雙層巴士，撞個正著，由於衝力過大，整個人先被彈向法庭側護土牆，然後再返彈倒地，頭部被巴士輾過，肝腦塗地，現場慘死，遺下大灘血漬，一束頭皮頭髮和一隻耳朵，情況恐怖。

隨尾窮追的兩名押犯警員，一〇〇六與三七九五，幸而與逃犯有一段距離，及時收步，否則不堪設想。

死者衛錦泉，與父親及一兄一姊兩妹，同住上環街×號頂樓，已婚，有一名一歲大兒子，寄居新界一親友家中。

衛錦泉父親，在上環附近街市當小販，深信兒子是無辜的，他說死者一向品行善良，但因誤交損友，而走入歧途，甚致被人引誘做出不法的事，遭警方拘控，豈料冤屈未白之前，慘死在巴士輪下，家人都十分傷心及惋惜。

據附近認識死者的街坊說，死者家境，本來相當富裕，擁有四架大型貨車，自己亦做司機。[illegible]

死者接受父業後，計劃大展鴻圖，數月前曾分期付欵購入數部貨車，但生性好賭，據說輸了大批欵項，無法翻本，竟挺而走險，而新購貨車亦被拖回。

該名被撞死的逃犯，涉嫌今年七月七日，在舊山頂道手持利刀和鐵鉗，襲擊警員並搶去配槍，逃跑時與警長發生槍戰，最後被逃脫，其後又涉嫌在七月十三日及八月八日，行刧軒尼詩道廣東銀行分行，八月廿三日被警方拘捕，被控搶槍等十五項罪名。

圖爲企圖越柙疑犯衛錦泉昨晨在越柙時被一輛巴士輾斃於馬路上。

伊朗遊客夫婦購物
手袋不翼而飛
損失美金逾萬

【本報訊】一對伊朗遊客夫婦，在香港旅遊返家後，他們極可能除了讚譽香港之夜景與繁榮外，會加上一句：「香港竊賊橫行，而且技術高明。」

該對伊朗夫婦，昨午到香港酒店商場一間名爲「購物天堂」的商號購物時，妻子放在飾櫃上的手袋，在瞬間竟不翼而飛，損失財物一萬一千二百元美金。

事主夫婦，男子名沙年達，五十歲，其妻名沙雅瑪依嘉，四十三歲，據說是伊朗的石油大王，每年例必來港旅遊購物，但發生了今次的事件後，明年他們是否來港就無法預料。

該個被偷去的手袋，除財物外，還有夫婦的旅行護照與機票。

昨日下午二時四十分，夫婦二人由帝國酒店前往香港酒店三樓商場一間名爲「購物天堂」（譯音）的百貨商號選購禮品時，其妻的手袋則放在飾櫃上，約九分鐘，轉眼即被偷去。

據稱：夫婦停留在商號的時間內，有兩名少女，及另外一名男子，曾進入店內，然後離去。

該夫婦發覺後立即告訴店員，轉報警方。當警方趕至後，在附近一帶，根據伊朗夫婦所講及三名先後在店內男女的樣貌與衣服，找尋該三名男女，但是沒有結果。

據警方稱，失踪手袋內有現金六百美元，兩枚戒指值八千五百美元，美金旅行支票三百五十元，十五枚錢幣值一千五百美元，兩隻手鐲值二百五十美元。一個護照以及一個信用卡全部財物約一萬一千二百元美金。

截至昨晚爲止，無人被捕，警方仍在調查中。

龍城警署大地震
五十五人請上和記大厦

【本報訊】九龍城警署昨日發生「大地震」，該署五十五名嫌疑與一貪污集團有關之警務人員，遭廉政公署人員排期傳訊。

這是繼深水埗警署最近有八十多名警務人員，被廉署調查之第二大宗集體涉嫌貪污事件，但廉署發言人昨日照例拒絕評此事。

據可靠消息透露：若干獲知將被傳訊的警員，已接獲上司提示，他們如到廉署報到，有權拒絕回答被問及之問題，且毋須自行簽保外出。

消息並謂，廉署人員經過翻查該警署之「更簿」後，決定對該五十多名警務人員展開行動。

古稀老婦赴澳途中
心臟病發不治身亡

【本報澳門消息】一名七旬老婦，昨日偕同胞妹擬往澳門一遊，豈料在船上突然心臟病發，經送往醫院途中已告不治，客死異鄉。

死者名劉好，七十三歲，報住筲箕灣太安樓廿五樓二五一二室，子女均在港居住，而死者過去曾在澳門居住。

昨日下午二時卅分，死者在其胞妹陪同下，乘搭「南山」輪前往澳門，當船隻將近抵達新口岸時，突然感到不妥，面色大變，其妹心知不妙，立即通知船上職員，並由船員電報通知澳門準備救護車在碼頭等候，當送往山頂醫院途中，已告不治斃命，其後証實死於心臟病突發。

陪審員新名單
下星期一公佈

【本報訊】最高法院經歷司梅賢玉昨日宣佈：普通陪審員新名單，將於下星期一（二十四日）在最高法院西南入口處，升降機附近之佈告板貼出。

該份名單將在佈告板上張貼十四天，任何人士如欲將其本人或他人之姓名加入名單內，或自名單內刪去者，可於上述期間以書面列明理由，向最高法院經歷司提出。

經歷司將斟酌情形，對該名單作出修改。

憤妻子離家一去不回
技師雙料自殺
服毒跳樓斃命

【本報訊】一名工模技師，因妻子挾欵他去，在悲憤中竟萌短見，服殺蟲水及跳樓身亡。

昨日下午五時三十分間，一名男子在鯽魚涌基利路太明樓九樓五H室內，跳樓自殺。死者伍繼榮，廿九歲。是鯽魚涌英皇道九一八號寶源實業有限公司工模技師。

據悉：伍繼榮於昨日下午四時廿分放工回家後，乘家人外出，服下殺蟲水，當毒發呻吟時，他的父親下班回家，發現兒子躺在地上痛苦不堪，致電報警後，出外向隣居求救，他返回家裡時，不料當他的兒子已掙扎起來，從九樓跳下。

由於衝力過猛，二樓的鐵絲網簷篷被撞毀，救傷車抵場後，救護人員把他從血泊中救起，無奈送院途中已因傷重不治。

消息指出，死者留有遺書。據悉：可能是因爲不尋常的男女關係所致。

年前，死者與工廠中一位女助理相好，前年結婚，夫婦二人尚未養有孩子。婚後二人感情不很好，由於伍繼榮側聞自己妻子尚有男友，十多天前，他的妻子離去，一直未有回家，事情曾勞動警方調查，但未有結果。

當他的妻子尚未離家前，一家五口同住上址，生活已算豐裕，他的父親爲太古船塢係佃鉗技工，兩位弟弟亦已自立謀生。他結婚後，妻子亦間中有回寶源工作。

鄰居指出，死者伍繼榮，克勤克儉，事父母至孝，對他此次輕生，咸表惋惜。

事情說也巧合，死者伍繼榮的叔叔亦於八九年前爲情輕生，同時亦是死於跳樓，爲了一個不覺他的女子。

目前，伍繼榮的屍體已舁送殮房，明日將辦理認屍手續。

風姐「夏麗」誕生
在沖繩附近向西北移

【本報訊】集結在太平洋之熱帶低氣壓，昨日已加強爲一股熱帶風暴，取名「夏麗」，向西北偏西移動，本港天文台正密切注視風姐的行踪。

天文台昨日報導：「夏麗」昨日已强成爲熱帶風暴，下午七時，集結在沖繩島東南偏南約五百四十海浬，預料向西北偏西移動，時速十海浬。

與此同時，一股反氣旋籠罩着中國大陸及其鄰近海域。由中南半島東部海岸起，一度微弱冷鋒向東北伸展，橫過呂宋海峽，至日本以南之太平洋。

預測今日天氣，吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗，最高氣溫約爲攝氏廿九度。

私家車載一雙男女
先後撞兩車並未停駛
再撞路旁鐵柱同受傷

【本報訊】一名私家車司機，載着女友兜風，昨晚駕車先後與一輛的士及一輛私家車相撞，但不顧而去，後在赤柱撞響路旁電燈柱，車頭盡毀，車內一男一女受傷，已送院救治。

昨晚九時十五分左右，一輛的士編號AV二〇八三，正由南灣向港島市區駛去，當時車內無乘客，剛駛至南灣道轉出淺水灣道時，一輛白色私家車載着三男二女由相反方向駛往赤柱，但由於該私家車轉彎時速度太急，幾乎撞響的士右邊車身，的士司機正擬停車與私家車司機理論，但私家車繼續向赤柱駛去。

的士司機見狀，乃掉頭隨尾追去，當該輛白色私家車駛至春坎角道與赤柱峽道交界時，又與另一輛編號AV二五六×的私家車相撞，以致後者在尾部被撞毀，白色私家車仍不停車，繼續駛去。但駛不到數十呎，突然爆胎，被迫停下，此時，的士亦已趕到，的士司機聯同AV二五六×號的司機與肇事之司機理論，建議由的士載他們往赤柱，但該司機拒絕，堅持自行換胎再分別駛往赤柱。

車胎修妥後，三車一同向赤柱駛去，但至赤柱近泵房，該白色車又再次發生意外，向左邊路旁電燈柱撞去，擋風玻璃頭破爛不堪，軚盤亦撞曲，車前座位司機及一女客受傷，的士及AV二五六×車司機同睹意外發生，乃由的士司機報警代爲報警，並召救傷車將兩傷者送院救治。

市政事務署
兩辦事處遷址

【本報訊】市政事務署新界區總處及離島辦事處，將於星期六（廿二日）遷址。上述兩單位由洗衣街水務處辦事處遷出後，將於星期一（廿四日）起在九龍柯士甸路十九至廿三號康定大厦四樓及五樓新址辦公。新辦事處的投訴及查詢電話爲三一六七八七一五號。

兩匪攔途截劫
剛遇警車巡至 當場擒獲一人

【本報訊】兩名持刀男子昨午在金鐘道向一途人截刧時，被駛經之一輛警方巡邏車及時發覺，兩匪見勢不對拔腿亡命而逃，其中一名疑匪在附近被擒，事主並無損失。

昨午三時許，一名年約四十的孟姓男子，由中環沿金鐘道步行前往灣仔時，在行經地鐵建築地盤對開行人道時，突然有二名持刀男子趨前，喝令他交出手錶和銀包。適時有一輛警方巡邏車行駛上址，兩名刼匪見勢色不對，只好逃入地盤內，其中一名嫌匪被警方擒獲帶署調查。

英國一本法律書籍指摘
辯方律師罔顧職業道德 爲求輕判迫當事人認罪
本港法界人士亦表關注

本報特稿

根據本港法例，控方固然不能對被告人施壓力而使之認罪，即使辯方之代表律師或大律師也不能這樣做，否則可能惹上麻煩，甚至要吃官司。最近英國有兩位作家合著了一本書，書名叫做「商議的正義」。該書指摘辯方律師向無辜的被告人施壓力，使之承認控罪從而違反被告人的意志，自該書出版後，引起英國法律界大風暴，尤其是該書獲政府經濟上的資助。而本港法律界人士，對此書亦甚爲重視。

該書指出：被告人之代表律師本來是被告人之利益保護者，可是有些案件，辯方的代表律師不但不是被告人之利益保護者，反之成爲他們（被告人）的自由最大威脅者，所謂高度職業道德形同具文而從不付之諸實現。該書又稱：被告人在壓力下鮮有不接受，雖然被告人不滿而提出抗議，可是他們的抗議祇是一種「耳邊風」，甚至「抗議的迴響」有時是刑罰將加重的威嚇，而法官的刑罰判決對於被告人在不願意下的認罪毫無代價。

該書的作者於一九七五及一九七六年間的十五個月內，在英國伯明罕刑事法庭訪問一百二十一位嚴重刑事罪犯，他們都是在最後一分鐘內改變主意（由不認罪而改認罪），同時他們大部份都是有犯罪紀錄的。其中有廿二人（佔被訪問者百分之十八點二）指稱他們的大律師曾與他們作「討價還價的談判」，由此法官同意在判刑時因他們的認罪而減輕刑期，另外十六人（佔百分之十六點二）則稱他們雖然沒有作出「討價還價的談判」，可是他們的推斷如果由不認罪而認罪，法官將會判較輕的刑罰。

該書所搜得的資料，使法律界引起震驚，在英國，由不認罪而改爲認罪的討價還價在刑事上部份是獲得承認的，但在英國這樣做法是不容許的。

該書是約翰·包德溫博士及約翰·麥康維博士合著（由馬田·羅便臣承印），他們對法官所扮演的角式也有的評論，他們指出，假使法官也牽連在討價還價的案件中，如果說是被告人的認罪是自願的話那是毫無意義的，同時對被告人來說，有罪或無辜根本上不再成爲問題。因爲如果不認罪，而法官審訊後裁定有罪的話，將對被告人之刑罰利益有所衝擊，在這樣情形下，被告人由不認罪而改爲認罪是毫無選擇的。但引起最大的爭論問題是當事人的律師，四十八名被告（佔百分之三十九點七）稱：雖然沒有與他們的代表大律師進行討價還價的談判，但他們在代表大律師的壓力下改變初衷，承認控罪。

兩位作家估計，在其中的二十宗案件中，辯方律師均有遵守他們的職業道德，他們均絕對他們（律師）的當事人作出適當的忠告，被告人之代表律師會將控辯雙方的証據是否對被告人有利向被告人加以分析，如果証據對被告人確實不利，律師將會向他們的當事人陳述利害，假如被告人認罪，可能獲法官判較輕刑期，兩位作家已指出在很多案件中，看來被告人雖強調是無辜的，但他們的大律師也對此漠不關心。

該書未出版前，英國律師公會和大律師公會均曾要求英國內政部阻止該書出版，可是並未成功，同時政府還對該書加以經濟援助，英國大律師和律師埋怨兩位作者的資料不夠充份和是片面之詞。但兩位作家則稱，在向律師找資料時被拒絕。

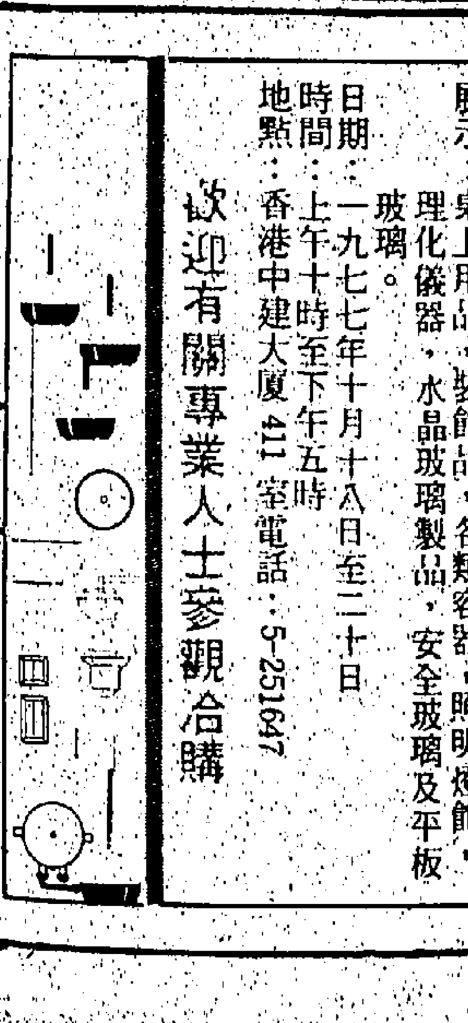
本報記者 黃保羅節譯

最後國際金價

（香港時間十八日凌晨二時電）

市場	說明	價格
倫敦	（最後收市價）（買）	一六〇·一〇美元
	（賣）	一六〇·六〇美元
瑞士	（買）	一六〇·〇〇美元
	（賣）	一六〇·七五美元
紐約	（十二月一百安士期貨）	一六三·四〇美元
芝加哥	（十二月一百安士期貨）	一六三·五〇美元
加拿大	（一月四百安士期貨）	一六四·二〇美元

遠東貿易服務中心主辦
台灣玻璃製品展售會
展示：桌上用品，裝飾品，各類容器，照明燈飾、理化儀器，水晶玻璃製品，安全玻璃及平板玻璃。
日期：一九七七年十月十八日至二十日
時間：上午十時至下午五時
地點：香港中建大厦411室電話：5-251647
歡迎有關專業人士參觀合購



李菁自資創業作 押後下月中開鏡

△李菁今午四時飛往台北，按拍動作片「密帖」，行前與羅馬、鄧光榮、余安安、嘉倫假溫宮酒樓招待記者，並正式透露，長天影業公司的創業作，已定於十一月中正式開鏡。

羅馬、李菁合組公司，已有多月時間，但延至最近才有了實際行動。羅馬昨日特別向記者解釋，完全是因演員檔期的問題，才使該片拖慢開鏡。

羅馬指出，首先有李菁拍「虹櫻夢」，然後有鄧光榮拍「愛情九點零三分」，他本身又要開戲，種種客觀原因，使影片不得不延後開鏡。他說，延後拍攝總比演員檔期化算。

長天的創業作，是一部以幹探爲題材的電影，據了解，羅馬、李菁均認爲，以目前的市場而言，文藝片是過份疲弱，不宜再拍。至於羅馬的一部「今生今世」，將在二十號於台北上映，羅馬坦白表示，他有意放棄在香港上映。

李菁赴台拍「密帖」，爲期一月，她指出，這次接拍「密帖」是人情的關係，因爲該片老細即台北今日院線老細，不可藐視也。

嘉倫亦曾被邀在「密帖」演出，因他認爲自己的古裝造型不適合，加上伊雷的「小人物與大丈夫」行將開鏡，嘉倫婉拒了該片約。

照妖鏡涉嫌影射誹謗 吳思遠舌戰電檢處 力爭下仍未有結果

△思遠電影公司出品的一部「鬍壇照妖鏡」，本月十號送交電檢處後，該處負責人表示，該片有影射及毀謗他人之嫌，遲遲未批准上映。經吳思遠交涉後，該處曾表示週二可有結果。

昨午三時，吳思遠與代表律師出現於電檢處，與電檢處秘書何里本及首席檢查官賴鵬閉門密談達兩小時，吳思遠就電檢處所持有不能批准上映的理由，加以反駁，他並提出更多的要點，希望藉此獲得最高檢查官的了解，予以批准上映。

可是，雖實吳思遠費了不少唇舌，直到電檢處已過下班時間，雙方仍然未討論出一個結果，但是，即稱爲進展一步，准許「鬍壇照妖鏡」的電視廣告播出。

電檢處秘書何里本及首席檢查官已答應吳思遠，今日之內，將有最後的決定，吳思遠今日又要再度出現電檢處。

與程剛纏訟已久的「出冊」版權官司，目前正等待高等法院開庭之審訊，他表示，開庭之後，必有好戲在後頭。

鄧光榮嘆一口氣表示，「出冊」原排在「吾米六與三德和尚」的檔期上映，該片收入二百萬，而楊權的「鐵血CID」，又跟着縞頭易名爲「入冊」，票房紀錄過百五萬，鄧光榮眼見別人猜龍入水，更難順氣。

他自己認爲「出冊」的午夜場紀錄，應該可收入超過二百萬元，加上已花去了的律師費，損失數目達五十萬元，已準備不斷開戲，下月初拍一部「過府[illegible]」，他預算不停開戲。

鄧光榮表示：寫實片在香港是很容易受落的，加上他自己的努力，他相信可以好好的賺一筆。

與程剛之恩怨，鄧光榮已不願再提，他說：「他現在也拍一些揭露『黑社會』現實的電影，等他的影片出來後，我們不妨作過比較。」

鄧光榮眼見別人猜龍入水，蓋爲谷氣。余安安、李菁大加勸慰。

嘉倫將首次與李菁合作

在美期間驟重多磅 恬妞苦心減肥 賴漢堡飽過活

△劉永廿八日赴台灣領取「乾隆皇下江南」的優等劇情金馬獎，他每日依然與恬妞通長途電話，互訴相思。

據劉永表示，由於恬妞在美國拍「永恆的愛」及「小小世界妙妙妙」，在美國期間，工作順利，心情開朗，體重不斷增加，她返回台北後，頗爲體重增加煩惱不堪。最近，恬妞爲了減肥，連她最喜歡的零食也戒口了，平時祇吃漢堡飽充飢。

恬妞苦心減肥，獲得空前成功，但是，劉永卻担心她爲了減肥，導致營養不良，健康受到損害。

劉永赴台北期間，恬妞卻預算將片約推搪，然後同時返港。

對於恬妞未能大紅大紫，劉永一直很爲她叫屈。劉永說，以演技來說，恬妞是不錯的；她一直未曾站在顚峯位置上；別人總比她風頭勁，劉永很爲女友婉惜。

娛樂 昆倫即羅莽 改名准外借

昆倫在「被迫」中既打又演，戲路縱橫，難怪使人不相信他是個新人，原來此昆倫的確不新，他便即是邵氏小生受張徹力捧的羅莽。羅莽近期在邵氏甚吃香，張徹的多部新片都派他擔綱，一個如此重要的小生，邵氏肯讓他出來爲恒生公司拍「被迫」，實亦頗出人意料之外。

據羅莽向恒生的解釋說，月來要邀他拍戲的獨立公司甚多，他也急於爲自己揚名立萬和多賺些錢，因此多次向邵氏申請外借，結果終於獲准，但聲明不得張揚，是以導演事一氹便給他另起一名字爲昆倫，不過如今昆倫即是羅莽已很多人知道了，他正在恐怕邵氏和張徹對他有所不滿。

昆倫目前因向演正利挑戰，而被張徹制止，但他對自己的功夫是有信心的，同拍「被迫」的何宗道與昆倫亦十分投契，認爲他的身手在電影圈中是少見的，昆倫也好羅莽也罷，在電影中發展都大有前途。

盧國雄大笑公上銀幕 鄭重聲明設辦旅行團

盧國雄在電視「家家笑哈哈」中演「大笑公」，唯肖唯妙，膾炙人口，如今竟然扮演到上銀幕，思遠公司的「鬍壇照妖鏡」中，也是請他扮演一個咬烟斗的哈哈大笑公，有和老婆阿珠的離婚爭吵內容，也有認識「自助餐男友」小姐的經過，不過在「鬍壇照妖鏡」的招待會上，盧國雄是認真的說話，他說他也不知道自己是扮演誰人，祇知戲裡有這樣一個角色，他依照導演的要求提出去做戲而已。

有記者問盧國雄最近有見過謝賢沒有，盧國雄說他是不認識謝賢的，不過對謝四哥很佩服，而且小時更是謝賢的影迷，由於日來盛傳盧慧芝與謝賢蜜運，而這位同姓宗妹在「鬍壇照妖鏡」中很巧的與盧國雄同演，有一大段對手戲，因此盧國雄招待會上見到盧慧芝時，延祝她戀愛成功。

盧國雄最近又借他主演的「鬍壇照妖鏡」上映前與記者會見時，要求澄清一事，便是因他曾做旅行團帶隊，近日便盛傳他自己辦旅行團攬旅遊生意了，他說千萬別誤會，那一次不過是一班相識友好聯合起來去旅行，出他的名做帶隊而已，他是絕對未自己做過旅遊團，這千萬要攪清楚，否則稅局會因此向他追稅便慘矣。

適應潮流導商業片 沙治奧馬天奴 被迫發展全才

在義大利，當商業片的導演，不能獨沾一味，像希治閣一樣，一味的緊張，或杜魯福一樣，一味的純情。必須適應潮流，那一類片流行，便拍那一類片。

「世界最大戰爭」的導演，沙治奧馬天奴，便是這一類的全能導演，要他導時裝動作就時裝動作，喜劇便喜劇，驚險便驚險。他說：

「執導是一理通萬理明的，沒有理由一個人祇限於拍那一型的片，那有兩個原因，第一是他們不敢接受挑戰，拍這一類片成功了，就不敢冒險拍其他的，怕力有不逮，這樣子將自己限在一個籠子之中，結果很容易重複自己，也無法盡展運用創作力。」

第二類祇拍一型片的導演，是因爲他們有選擇拍這型片的權利，而他們拍這型片已成了大師，除了他，沒有別人會更好的了。沙治奧說：「話雖如此，但這也是限制自己。」

沙治奧是科班出身，在片場甚麼事都做過，對電影製作，瞭若指掌。所以，他可以拍驚險而人數很少的「辣手殺人王」，也可以拍氣勢磅礴，場面浩大的「世界最大戰爭」。

「其實，拍『世界最大戰爭』並不困難，情形便如同編排舞蹈一樣，可以事先籌劃行動，先用模型，安排好行動的規模，」沙治奧說：「才用眞實的坦克。說老實話，我覺得拍戰爭場面，祇要有幾個能幹的助導便行了。」

「鹹濕天堂」是一部鹹濕片，片中有大胆鏡頭出現。

最能言善辯的導演 張徹說：如果我有錢

張徹有一次談到「退休」問題，說自己五十五歲了，五年後六十歲，應該是最適合的退休年齡。

張徹的說話見了報後，變成張徹若是沒有甚麼作爲，五年後便退休，張徹說大家誤解了他，他說：「田園將蕪胡不歸，也得有田園才行。我的田園在何處？這是今日在海外的中國人的悲哀，退休二字，談何容易……。雖然，現在還無力退休，則做一日和尚撞一日鐘，還是得好好去撞才是。」

「六十歲似乎是最理想的退休年齡，但先決條件是要這五年裏『情況』好，五年內大有作爲，才可以言退休，若是不能大有作爲，則要把退休的時日推後。」

「因大有作爲才賺到錢，才能積蓄下退休後的生活費，若不能大有作爲，則要繼續爲生活掙扎，沒有錢如何退休？」

「當然，持說對電影毫無『想法』，那也是違心之言，雄心也許說不到，灰心就不是，更與外邊所謂的張家班已七零八落無關。」

張徹說：「如果我有錢，第一在夏天不拍戲，夏天太熱，那種苦處凡有片場經驗的都知，錢再多一點，冬天也不拍戲，再多一點，則春秋也不拍戲，到四季都不拍戲戲，自然是退休了。」

這就是所謂五年後封刀歸隱的計劃，一切繫於一個錢字，別人形容我爲性格巨星，講起來眞是一點也不性格。」

張徹這陣在趕拍「地獄」和「生死門」，體重不斷增加，已經上升到一百八十磅，我曾描寫這個性格巨星坐回椅子上的情形，他說：

「嘩呀！並不如你描寫的那麼可怕。」他用手輕輕的播播肚腩部分，拉拉那罷挺的上等質料上等縫工的新西裝，笑着說：「是不是？肚腩不算大。」張徹始終是「最佳服飾」，「最佳風度」的大導演，他同時也是最能言善辯的導演。

一雙孖生姊妹 兩種不同性格

很多孖生的兄弟或姊妹，通常她們或他們都有相同的特性，還有一種心靈的感應。例如，其中一個生病另一個即使不立時染上病症，遲些兒亦會覺得身體不適，其中一個心情開朗，另一個也同樣感到心境愉快。甚至乎在讀書的時期，孖生的孩子連考試成績都會完全相同的。在飲食習慣上及衣飾打扮方面，他們或她們都有相似的嗜好及偏愛，這實在不足爲怪。

孖生的兄弟或姊妹有着相同的個性是一般常見的，相貌相同就更加順理成章。但也有孖生的孩子各有不同的性格。一部叫做「心思思」的影片，正以一雙美麗的姊妹花爲主，她們是孖生姊妹，外型樣貌完全一模一樣，美艷動人，如果將她們兩人放在一起，她們不說出來，別人絕對分不出誰是姊姊，誰是妹妹。但祇要她們有所行動表現，在說話及舉止上，很明顯可以看出她們的性格是兩樣的。

「心思思」是一部喜劇片，就是由於這一對孖生姊妹花的不同個性而惹出許許多多的笑料來。做姊姊的是聰明能幹，端莊文雅的女法官，做妹妹的是遊手好閒，放蕩任性的野女郎。這兩種極端的身份在別人的誤會下實數番倒置，以致引起笑話連篇，也同時替女法官平添不少麻煩，令到很多人對她心思思起來。

愛蓮芬芝與眞卡奴狄托利在「心思思」中一個端正服裝鏡頭。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30	粵片「白骨陰陽劍」(二)曹達華、于素秋主演（黑白）
9.00	粵片「兩傻遊天堂」新馬仔、鄧碧影主演（黑白）
10.30	粵片「巧鳳試郎心」鳳凰女主演（黑白）
12.00	「龍虎狂英」片集
55	午間新聞
1.10	粵片「仙笛神龍」（上集）曹達華、羅艷芳主演（黑白）
2.50	民間傳奇
4.00	粵片「兩代恩情」（上集）、羅劍郎、夏娃主演（黑白）
5.25	跳飛機
6.00	「前程錦繡」片集
30	新聞及天氣報導
7.00	觀點與角度
05	翡翠劇場「家變」
8.00	年青人
9.00	歡樂今宵
10.30	最後新聞報導
45	「密諜花」片集
11.45	「檕頭市」片集
12.45	國片「咆哮山林」向華強主演（黑白）
2.15	英語片
3.45	國片「虎落平陽」歐陽莎菲、黃河主演（黑白）

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
8.30	國片「時來運到」柯俊雄主演（黑白）
2.00	節目介紹
02	六合彩
07	新聞及天氣報導
15	小木偶奇遇記
40	星空奇遇
3.30	中國殺人王（重播）
4.00	下午茶（婦女節目）
30	新聞簡報及節目介紹
35	粵片「龍爭虎鬥」鄧碧雲主演（黑白）
6.00	七海小英雄
25	六合彩
30	新聞報導
35	兒童世界
7.00	齊標
8.00	麗的劇場「電視人」
30	歡笑在心中
9.00	職業女性「女傭」
10.00	新聞天氣及經濟行情
30	觀點與角度
35	賽馬世界
11.05	林家聲粵劇特輯「三氣周瑜」
12.05	金龍探案

佳藝電視台

6.05	卡通片
15	俏巴喇
25	佳視新聞及天氣報告
50	觀點與角度
55	義薄雲天
8.01	小時候
30	萍蹤俠影錄
9.22	即日新聞精華
30	初級日語
10.00	國語
30	秘書實務
11.00	商業會計與管理
30	白髮魔女傳

國都 H713619 東方·新聲·金冠 文華·明珠 翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮 娛樂·寶聲·明月 利舞台 倫敦 影都

絕早滿滿三院五場 世界最大戰爭 THE BATTLE OF EL ALAMEIN 歷史鏡子戰片奇觀

梅花大盜顯威風！ 波詭的離奇 曲折的故事 引人入勝的懸疑氣氛 多情劍客無情劍 原著楚原 情節經常出人意外！

今天全線五場！ 翡翠荷李活加映午夜場 最賣座 最故事 最情節 最佈局 最人物 多情劍客無情劍 原著楚原 劇情往往是柳暗花明！

盡鏡全豹！今日五場仍映 愛恨交成 少女心聲 異性追求 患得患失 少女情懷總是詩

大滿 今映五場 鐵金剛智鬥女殺手 歡笑上映連滿三月

今明後天 七彩粵語現實大喜劇 出術 狄波拉 夏萍 沈殿霞 李司棋 後天首映巨片 被迫

海運·百樂 H702412 K678091 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 龍華·恒星·福星·油麻地 新都·快樂·樂聲 京都·麗聲 金門

最後兩天 深深深 大後天盛獻映

最後今明兩天 一曲難忘 A Song to Remember

今天聯映 七彩現實大喜劇 粵語 出術

多情劍客無情劍

無卡裝女郎

最後兩天 ！榮獲本屆六項金馬獎！ 覓 心思思 後天五場大獻映 深深深

今明最後兩天 覓情 後天五場大獻映 深深深

最後今明兩天 少女情懷總是詩 後天獻映 二四六 米雪 劉丹 白彪

港九影院聯合廣告

總統 華盛頓 國華 新華 龍華 英華 民樂 家華 大華 華聲 皇后 皇都 嘉禾 黃金 寶麗

最後兩天 精武門 李小龍

今天盛大獻映 慾海潮 李珍妮

五場 狂滿 出術 狄波拉 夏萍 沈殿霞

狂滿 請早 現實大喜劇 出術 狄波拉 沈殿霞 李司棋 夏萍

最後今明兩天 斷腸淚 後天獻映 深深深

今天 請早 多情劍客無情劍 狄龍 余安安 岳華

新派奇俠傳奇

昨夜英雄

馮嘉著 地新圖

「你企圖制止杜雷做這件事，你沒有成功，杜雷愈查愈深，你就害怕了，於是妳可把這些細菌以比較便宜的價錢賣給我，希望我就此算了。我的確是打算就此算了的，可惜杜雷不肯，而且他找到了史隨生，史隨生當然亦是不肯的，結果真相就出來了。」

「這祇是你的夢想吧了，」阿金說：「我不知道你說什麼，目前我不過是一時生氣向你揮刀吧了，你又沒有受傷，這不過是很輕微的打架事件吧了。」

「哦！」江明輕輕地笑：「居然向我打起官腔來了。你忘了我是還不曾報警呢！」

「呃……」阿金吶吶着：「你為什麼不報警？」

江明微笑說道：「我還在考慮着，正如你所說，我不能夠証明。既然我知道而不能夠証明，那我就得用我的方法了，阿金，你似乎當我是一個傻瓜！你似乎忘記了我從前是幹什麼的！」

「你……你不能這樣！」阿金惶恐地說：「我要報警！我要報警！我堅持報警！」

江明當然不會接受他的堅持的，不過在他回答之前，桌子上的電話就響起來。江明接聽，說：「喂？是的，我是，不必了，不必到車子去接電話了，現在我這邊的問題也差不多解決了，你有話，你現在就可以說……」他聽了好一陣，然後才說：「那很好，我遲一點再跟你聯絡好了！」

他放下了電話，轉對阿金微笑着：「剛剛杜雷往醫院打電話來，史隨生已經醒過來了，他已經說出了那隻箱子是放在什麼地方，一座存放冷凍品的冷房裏，那裏面是有一些廢物，放了許久都沒有人願意去動的，箱子就放在其中……

在醫院裡，史隨生果然是已經醒過來了。阿旋正在他的身邊陪着，史隨生的手伸出來，阿旋緊緊地握着，不時會流下一滴眼淚。（二〇〇）

坊間怪譚

七、七年

「甚麼？」宋天清一聽這樣的話，臉色轉白，憤怒到了極點，道：「你們搞甚麼鬼？不是說桂英去接少爺下學堂的嗎？怎會發生這樣的事？」

「是桂英今天正在洗床單，晚了一點才到學堂去，沒想到學堂的孩子已放學了，桂英找不到少爺，又怕責駡，一時糊塗，就回來告訴我，我已立刻吩咐她回學堂裡再找，這個時刻，他們大概也應該回來了。」

……

榮怎不與你一齊回來？」

「甚麼？久榮還沒有回來？我在學堂裡找不到他，老師說桂英回來了，桂英呢？」宋天清聽得妻子如此問道，一顆心在往下沉。

宋天清妻子的臉色，不會比丈夫好看多少，她斷斷續續說道：「桂英那死丫頭，到現在還是無影無蹤，難道久榮被人拐了？你得趕快想想辦法。」

「妳先別自己胡思亂想，我想不致於這麼嚴重，久榮今年才八歲，距離他的災劫還有多年，也許他跑到同學家裡去玩，我相信不會有什麼事的，」宋天清道。

「但……我們總不能就這樣坐着，等他回來？」（一一）

香港生意經

何行

法兌克聽郭羅蓮一說，有點咬牙切齒的說：「是我有眼無珠，錯識了這個人面獸心的傢伙，這個沒有人性的老千，他真是害得我慘，」說完有一份激動。

「別激動，」郭羅蓮慌忙安慰他，然後她不得不權宜說話，她拍拍法兌克說：「親愛的：你頭腦必須要冷靜一點，你老太爺亦激動，你們究竟知不知道這個曾彼得是什麼樣身份？連你老太爺亦說他是老千。」

「他本來是老千，我和老太爺化錢教人調查的，」法兌克說：「他們一夥人中，都是靠賭和發女人過日子的，我錯識了這個人，他不但在賭上出千，渡了我一百多萬，還混了我這個不要臉的女人！」

「現在我問你一個人，你在商場中活躍，想這個人你亦許聽過，」郭羅蓮笑笑說：「那是利富實業公司什大富，你知不知道這個人？他有多少身價？」

「這個人怎會不知道，大名鼎鼎的，亦和利富實業公司有往來，」法兌克說：「至於身價很難說了，至少有一二億美金身價」

郭羅蓮說：「你知道了就好，什彼得就是他的大兒子，去年才回香港，你當他老千，最近你老太爺和一個叫亨生，郭的人，控告他詐欺，押一批珠寶的事，你知道嗎？」

「我知道：他又不要臉，別人已還清借款，他扣住別人押品珠寶不還。他又做了一樁不要臉的事，」法兌克說：「姓郭的老太爺認識，因與這個不要臉的人有怨，就幫姓郭的打官司，替他作證人，別聽這個不要臉的人說是什大富的兒子，這是他招搖撞騙的手法。」

「你老太爺大概和你一樣想法，作證，有串謀欺詐嫌疑才關押起來的，」郭羅蓮說：「姓郭的還不出錢，把這一批珠寶賣給這個什彼得，他說值二百萬，曾彼得因為姓郭的是同學，就化二百萬買下來，他打支票給姓郭的，疏忽沒有收回押款單，為這姓郭和你老太爺控告欺詐，在警署扣留一夜。」

「現在他證明了，律師把銀行證明信給法官看，在一家外資銀行和華資銀行有八千萬存款，還有其他物業，一位有億萬財富的人，怎會去欺詐別人小小一百五十萬珠寶？而買下這珠寶簽發二百萬支票，姓郭的托人代收，代收的人出庭作證，姓郭的承認意圖欺詐，所以連累你老太爺亦被嫌疑串謀欺詐而關押起來。」

「這個什彼得是否是老千，你冷靜想一想，他有八千萬現鈔，這實在不是一個小數目。」（二五〇）

鼠胆英雄美人

高事

丁兆白向他們雙拳一抱道：「各位如果別無他事，可以走了。」

第一個向丁兆白詢問的彪形大漢忽然奮臂高呼道：「你可不能撇下咱們，丁大俠。」

丁兆白道：「兄台言重了，請教……」

彪形大漢道：「在下郝奎，是江南七殺手之一，我那六位兄弟都在虎頭山喪生，此仇不報何以為人！」

丁兆白道：「這個仇的確該報，祇是郝兄之意在下還不太明白。」

郝奎道：「這還不簡單，在下無力報仇，不跟着你怎麼辦？」

丁兆白哈哈一笑道：「好，好，祇要郝兄不棄，今後咱們就是風雨同舟的好朋友了。」

另一名身着青衫，面目陰沉的中年人道：「在下金熙見過丁大俠。」

丁兆白道：「不敢當，金兄有甚麼指教？」

金熙道：「妖人肆虐，江湖板蕩，武林同道雖有反抗之心，但因力有未逮，故不得不隱忍以待，丁大俠英武絕倫，又懷有武林異寶玉蜘蛛，這是上蒼賦予丁大俠除魔衛道的責任，金某願附驥尾，尚望大俠收留。」

丁兆白道：「金兄言重了，祇要志同道合，咱們歡迎各位共襄義舉。」

此時在場的共有三十一人，除去五人尚有要事待辦，其餘二十六人都願意追隨丁兆白夫婦，為平魔衛道盡一份心力。

待購買水壺的七人歸來，丁兆白即將解毒藥水按需要分配，然後告訴他們天下一家的解藥祇吃白色的就可完全解毒，要他們暗中傳遞此項消息，以免另生變化。

然後他們夫婦率領着這二十六人，去找天下一家湖北房長康洵。

× × ×

星星之火可以燎原，丁蘇二人卻放起了一把燒天野火，那能不天下震動！

其實楚雖三戶，可以亡秦，天下一家荼毒江湖，眾叛親離是必然的道理。

於是，丁兆白夫婦的正義之師，橫掃長江兩岸，再經安徽直撲河南。

這一路之上可以說勢如破竹，天下一家的勢力幾乎被他們摧毀殆盡，但他們到達河南的中部，卻遇到一股強大的阻力。

這天傍晚時分，他們的義師駐在浙川縣城的近郊，連同剛剛聚集的七狼谷及夏侯世家一夥，人數已經超過三百。

他們用過晚餐不久，金熙前來報告道：「丁大俠，外面有人求見。」

丁兆白道：「哦，請金兄叫他進來。」（一二〇八）

狼人

祇見小萍是滿面春風，身上穿着一件萍菓綠色的西裝背帶型的上衣，和下邊穿青色帶花邊的裙子，所以看起來是更富青春氣息，如果說她是在中學會考班肄業的學生，是沒有人會懷疑的。

陳淮南可以看得出她在看到他的時候是充滿歡喜，也許這祇是陳淮南單方面的感覺。

「嗨，我現在眞相信你是我眞正的朋友。」她一笑一轉身之間，把他一起拉進那個紅色的涼亭中去。

「我很高興聽見你這樣說。」

但是很快地陳淮南發現她懷着一種心事，說了一句聽起來含有另一種深意感慨式的說話：「眞正的朋友，也可能是最後的一個朋友。」

陳淮南的身子還沒有在亭子裡的石櫈上坐定，但是心神不定的小萍，又指着游泳池那邊道：「我們一起游泳好不好？」

這使陳淮南忸怩起來，他非但不習慣於游泳，而且更不習慣於和一個女孩子去做這些。「我……我想……我不太懂得游……游。」

「沒有關係，你不游泳，就不游泳好了，」這個小萍眞可以說是想到什麼就說什麼：「不過，我們又可以做一些什麼呢？」

這句話眞把他問住了，她是無論如何的也想不出他們可以做一些什麼，本來應該可以說他們談談，可惜他又是一個拙於口才的。

「如果你再不打電話給我，不來看我……」還好，他拙於口才，而她的談鋒卻很健：「你就要看不到我了！」

「噯！」

「永遠看不到我，」這個女孩子的情緒變化眞是厲害，剛才還像三月的艷陽春風，忽然又像秋日的愁雲，充滿了陰霾地感慨起來。

「這又為了什麼呢？」

小萍沒有立刻答他的說話，卻把眼睛望着極遠的天際。由這兒望出去，景色極好，可以看到海灣、遠山，和彤雲冉冉地飄流着。「我……我要去很遠很遠的地方。」

「你要出門？」

「旅行。」

「那你還是要回來的？」

「沒一定，」她的說話眞可以說是沒頭沒腦的。

「那你移民到那邊去定居了……」（七四）

秦淮月夜

歸客

黃思騁

「請到裡面坐……你吃過飯沒有？」

「已經吃過了。」

他剛坐下，朋友的太太就出現了。

「嫂子，多年不見，恐怕不認識我了吧？」他說。

「那有不認識的道理，我們還常常提起你呢！」

他們坐下來，先作問候，然後回到現實生活裡來。

「延德兄，你這次回香港是為的生意吧？」姚夢梧問。

涂延德頓一頓，說道：「我不可能回到香港來住。」

「那末加拿大的生意怎麼辦？」

「那邊的生意我已經將它結束。」

「來香港做生意？」

「不錯。」

「香港生意不比加拿大好做，尤其是今年。」

「我也不急於做生意，先把生活安定下來再說。」

「你結婚了吧？」

「慚愧得很，還沒有，主要是因為沒有適當的對象，同時生活也不算太安定。」

「如果是一個人就簡單得多了……你現在住在那裡？」

「我暫時住在酒店，打算慢慢找房子。」

「是買還是租？」

「我想租。」

「其實租不如買。」

「我想先把生活安定下來，其餘的事慢慢再商量。」

姚夢梧不知道他在加拿大做甚麼生意，因為他們從來沒有通過消息。不過他既然有決心去加拿大，在那邊就了這麼久，至少會有一間中國餐館或洗衣館之類。

「夢梧兄，你知道楊遇春和莊兆信的地址嗎？」涂延德問。

「楊遇春我和他已經沒有來往，因為生意上的手續不清，至於兆信，我和他還有來往。」

「你可不可以把他們的地址和電話號碼告訴我？」

「可以，你記下來吧。」

延德本來還想打聽一個女人的住址，但終於沒有問。

「嫂子，這些年來你們都過得不錯吧？你看來還像當初的樣子，一點沒有改變，」他說。

「涂先生，你在說笑說，我做外婆已經兩年了，再過三個月還會做祖母，而你居然說我沒有變。」（四）

「貝茜，你又來了，我可不依！」伊莉故意對她嘟起了小嘴兒。

「人總有感傷的時候，」貝茜苦笑了一下：「就是再快樂，也會忽然感傷的。」

「雖然說的有理，但我總覺得你看來豁達，其實則心事太多，最好是放開一點。」

「好吧，甚麼都聽你，我以後就是瘋瘋癲癲的過日子，教你看了害怕！」

貝茜笑了起來，卻將伊莉那首歌詞再念起來，一句一句地吟哦，忽然又說道：

「伊莉，你這首詞是甚麼靈感寫出來的？」

「是我在心情被悲哀時想出來。也不過是用來安慰一下自己。」

「這就是你的福厚處，」貝茜輕輕地嘆了一口氣：「一個人在最悲哀時，能夠向光明的地方想，要不是具有福根，也不能這樣。」

「我倒沒有想過。」

「至少我就不能這樣，悲哀的時候，祇能越想越加悲哀，所以命薄。」

「算了，你談些別的事好不好？」

「嗯，你以為我們應該談些甚麼？」

「談談將來怎麼樣？」

「將來？你是說，到了南美洲之後？」

「就是！」

「到時，我會在我來得及看到的時候，先行弄好一間醫院，最好是一間流動醫院。」

「為甚麼？」

「因為我聽說，那邊最窮苦的人，都住在偏僻的森林區裏，而且疾病最多，痛苦最大，如果我們有一家流動醫院，就可以深入裏面，為他們服務，你看，這不是挺有意思的事？」

「但是我們沖地方都不熟悉。」

「你放心，這些地方我到過，也有許多外國的朋友，都很熱心，一定會幫上這個忙。」

「聽你這樣說，眞是恨不得馬上便到達。」

「也快了，祇要今兒晚上能夠開過美國的西海岸，避過了巡邏船隻，一進入墨西哥海城，便完全沒有了問題，那邊可沒有這許多麻煩。」

「你的意思，是說我們還會有麻煩？」

「自然！」貝茜笑了笑：「所以你最好是禱告一下。」（一〇八六）

滿足的

星星小語

對面的兩口子，卿卿我我。

男的問：「你冷嗎？」

女的問：「你喜歡嗎？」

兩個人，一條心，彼此關懷。

雖然，他們是坐在大排檔。

雖然，他們吃的是魚蛋粉。

雖然，他們穿的是五、六元一件的T恤。

但，他們是快樂的，滿足的！

山川人物

詞學巨擘陳維崧

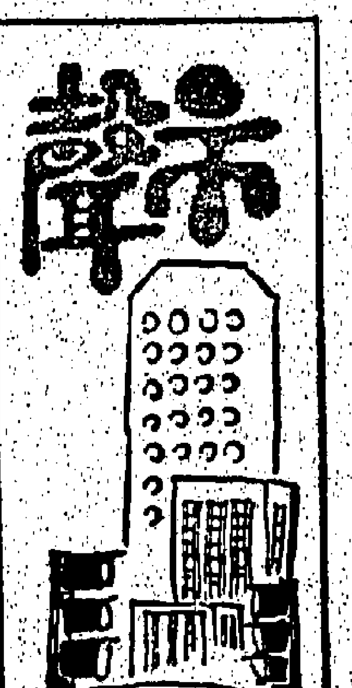
倚聲之學，興於唐，盛於宋，衰於元明，再振於清初，大暢於乾嘉之間，直可追美唐宋矣，如朱竹垞之詞綜，彭孫遹之詞藻，毛西河之詞話等，或明聲律，或極雅麗，此外如名家詞集，五色朗暢，八聲和鳴，備極一時之盛。此其中，評者多推陳維崧為巨擘，維崧字其年，號迦陵，康熙時，召試博學鴻詞，授檢討，工駢文，尤擅於詞，所著有湖海樓集及迦陵詞集。

據白雨齋詞話云：「迦陵詞，氣魄絕大，骨力絕遒，填詞之富，古今無兩，在清初諸老中，不得不推為大手筆。」又云：「蹈揚湖海，一發無餘，是其年短處，然其年長處亦在此，蓋偏至之詣，至於絕後空前，亦令人望而卻步，其年亦人傑矣哉。」按白雨齋詞話，持論別具隻眼，剔服多於贊賞，惟於迦陵則推許備至，並揭舉其精賽者二十餘闋以實之，其譽為巨擘者，良非諂語。

迦陵詞中，余最喜其短調，波瀾壯闊，氣象萬千，如點絳脣云：「悲風吼，臨洺驛口，黃葉中原走。」醉太平云：「估船運租，江樓醉呼，西風流落丹徒，想劉家寄奴。」好事近云：「別來世事一番新，祇吾徒猶昨，話到英雄失路，忽涼風索索。」清平樂云：「不見長洲苑裡，年年落盡宮槐。」平叙中氣勢忽起，力量最雄。

近人常以納蘭性德之飲水詞與迦陵詞並稱，然飲水詞在清初雖稱作手，究不如迦陵詞沈雄俊爽，氣象萬千，其詞意境不深，措詞亦淺，余所賞者惟臨江仙詠寒柳第一闋，天仙子詠淥水亭秋夜，及酒泉子詠謝卻荼蘼三篇耳，俱平衍，又太常引云：「夢也不分明，又何必催教夢醒。」亦頗樓臀，然意境已落第二乘矣。又豈可與迦陵詞並耶？

迦陵平生以詞自豪，亦以詞受累，據毛奇齡西河詞話云：「禮部郎中某，無子，適其妾有身，已生一女，向都圍尼僧，向東城育嬰堂，胎內之，遂詐生一男，於彌月宴客，遍問各賦賀詞，予同官迦陵，賦桂枝香二闋，其首闋前截云：『泛湖未既，蘭湯重試，若非釋氏攜來，定是宣尼抱至。』郎中疑迦陵事，故譏之。次闋前截云：『懸弧宅第，充閭佳氣，試戶外啼聲，可是人間恒氣。』『人間戶外』，皆類譏詞，悲恨，其後凡禮部於翰林院衙門有所差擇，必厚抑迦陵，竟至淹滯。始知文字之際，原有撿點所不及者，然不可慎也。」此與雍正間有人詠紫牡丹詩「奪朱非正色，異種也稱王」之文字獄，彷彿類似，同屬文字賈禍，所不同者，前者為有心之謫，後者則無心之巧合耳！（鴛公）



大地春畫 名人

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇弍壹

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五，二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七，二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

荃灣木屋　新舖租售　元朗唐樓　平售　吉樓出售　招租　中環商住（香港）　旺舖招租（九龍）　旺舖招租　聯合道租

官塘旺舖　旺舖招租　旺舖出租　屯門新市　農場租頂　西冷紅茶　新石屋讓　有牌酒家　魚場平讓

出讓

聘請

柯式印刷 練習生　招請校工　急聘教師　士多童工　代西人請　請住家工人　招請女傭

待聘

稅帳　專門報稅做數　事買酸枝　徵購白坭　誠徵女伴　徵租村屋　好運婚姻　徵代收賬　經絡診斷

徵求

遺失

幸福婚姻　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明

尋訪

訪尋

啟事

承頂聲明

商業

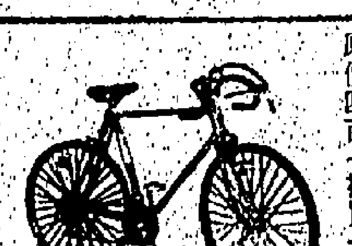
供提方配科技源能　油加水20－50%　★歡迎洽詢★

發批袋手庄女級高　利生貿易公司

機票　廣價　證簽快特　泰韓　菲律賓　星馬　台灣　韓國　日本　澳門　安全旅運社

專寄行李　票機價平　美加台特快簽証　美加珍寶747　平　成功

風水　利安冷氣　最高價收　音響電視　針灸機　修電視　合法台灣百貨　美加　瑞香園　修電視　金輪單車行　貓狗雞貓　搬運



招生

英語會話　誠毅搬屋　東聯搬屋公司　勝立專門搬屋　運龍專門搬屋　中聯　昌立搬屋公司

醫藥

專玩牌教學　心靈學　洞玄術　移民生財　帶音錄報西　英語　現代英語　氣功瑜伽　喉科專中醫 吳景雲　耳鳴　耳聾丸

中醫 葉友芳 婦科　醫師 李玉芳婦科　中國　哮喘久咳　梁耀文　癬白蝕　紅雲　中醫陳銳培　頭暈　虛弱　靜林氏　老牌竹林氏 胃病專家

善補靈藥　外施強壯堅體　固本培元　老牌名藥　敬告用戶　葉莉婦科　樂的露

朱約翰 外皮　惡疾　婦女聖藥 仙婦　月事通聖藥 力　江燕婦科　喉科全病

太陽神油　秘方專醫　黃華湛 痔　痛　苗樂天醫師 痔漏（醫法獨到．保證滿意）

黃祖仁 標腰痛丹　三步獨古方

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報　天，日晚報聯刊　天。

此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」。

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

工商日報分類廣告　W12

尚有戲院廣告刊登第十及第十二頁

工商晚日報　5-280708　是最佳的廣告媒介

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

傷心小姐自記

單戀流行症

在怡東酒店的髮廊洗完頭髮出來，司機來接我的時候，交給我一個白色的信封，我問他這是幹什麼的，他說：「剛才我把車子停在街一旁，到藥房去買點東西，回來時就有這信封夾在水撥上面，起先還以為抄了牌，嚇了一跳，看清楚才知道是一封信，所以交給你。」

我看看信封，上面什麼也沒有寫，拆開來，原來是一張便條，看得出是很匆忙中寫的：「××（英文名字），看見你的車子，我的心跳了出來，很想等你回來，祇是怕你和女朋友一起，你又要生我的氣了，我很想你，可以給我一個電話嗎？××（一個熟悉的名字）我等着你打來。」

看了這便條，我如墮五里霧中，不知身在何處，對司機說：「這封信不是給我們的。」他說：「那一定是人家認錯了車子，因為何××家與我們的車子一樣，連號碼都相同，祇是英文字母差一個。」聽他一講，我馬上省悟，想起了基仔，我們小時就認識的，所以我叫他乳名，後來在美國再見才知道他的英文名字，原來這鬼東西這麼風流，到處留情，我要通知他來拿這封信，順便開開他的玩笑。

「基仔，你怎麼可以這樣，做負心的人。」我在電話裡告訴了他那封信。誰知他全力申辯說：「安琪，這回真是冤枉好人，那位明星小姐，我們才見過幾次，每次都有一大班人，對她沒有特別的興趣，所以才告訴她我有女朋友的。」「哦，原來又是明星，」我說：「怎麼你們這班富家公子，整天『撚騙』女明星們，上星期我在雜誌上，又看見一個電視藝員為富公子相憶成狂，他這幾天還要結婚了。」

白韻琴

神秘色彩已逐漸消失

城砦面貌在蛻變

長期以來，九龍城砦都被居民視為「三不管」之地；其實，最近十多年間，隨着本港社會的急劇發展，城砦的面貌亦已有了很大改變。

九龍城砦位於九龍灣附近白鶴山的南麓，亦稱九龍城寨，早在南宋時代已經出現。整個城寨佔地約為六英畝，當局近年雖盡力設法發展該區，但由於清朝與英國在一八九八年所簽訂的「拓展香港界址專條」中內容所影響，故直至現在，該六英畝土地之中，仍有兩英畝左右尚處於「半無政府」狀態，所以使到當局，對城砦的施政，仍往往會遇到一定的困難。

太平洋戰爭期間，當時香港處於日治時，日軍雖已將九龍城砦的整個城牆基石拆去，將之用以填築啟德機場，從此以後，九龍城砦的面目已告全非。由於城砦與非城砦之間沒有了明顯的界限，再加上復員後港府不斷發展九龍城地區，次第開闢道路，使九龍城砦幾乎已名存實亡。不過，明顯的城砦界限雖已消失，但原屬城砦那數畝地方，在一般居民眼中看來，卻總仍似蒙上一層神秘的色彩。最普遍的例子，是那些在電視上看到每逢下雨就立即被水浸橫街，名義上雖是處於九龍城砦地帶，而實際上它祇不過是在東頭村的街口，祇需經過一條小路便可進去，但多數居民對它卻存有戒心，非有必要不肯輕易進入。

一般地說來，城砦雖似乎是港府權力伸展不到的地區，但事實上卻亦非如此，假若發生了甚麼重大案件，警探同樣擁有權力進入城砦追捕兇徒，而對一些嚴重的違法事件，當局亦不容許其存在。例如數年前在民鄉城砦的兩幅官地上，突然出現兩幢未經工務局批准而擅自興建的樓宇，經調查後查出竟是霸佔官地的佳作，乃下令建築商將地皮交回。事實上，九龍城砦的地位雖似較微妙，但對有關治安各項問題，當局仍是進行管轄的。

至於九龍城砦的實況，目前亦不如一般人想像中那麼骯髒。雖然，無可否認，那些橫街窄巷裡的木屋、磚屋及石屋，都是藏垢納污的場所，但其中亦有很多安份守己、專門依靠出賣勞動力賺錢過活的純樸居民。在九龍城砦內，開設着不少家庭式的小型手工業，好些城砦居民就靠那些手工業謀生。唯一最差的是衛生設備。至於食水，則全部城砦居民都祇是靠街喉供應，向來沒有自來水管直接入屋，這也可算是城砦的一大特色。（自求）

心不在焉

在某婦產醫院的等候室裡坐着一羣等候太太分娩的先生。有的人心神不寧地走來走去，有的人卻神情緊張地放不下心；一位大概是患了難治之症——生產病的仁兄，卻坐在一旁，從鼓鼓的公事包裡取出一大束文件忙着披閱。

兩小時後，一位護士進來微笑對他說：「先生，是個男的！」

他頭也不抬的說：「問他有何貴幹？」

風流自賞

一位名校教師，向來以風流自賞，常在同事面前談其艷遇。一次，朋友跟踪他去[illegible]，發現這位風流客，原來他別有所好。

這一位教師生得一表人材，父親是大商家，有妻妾四人，由於父親風流成性，他也以風流自稱，每逢假日後上班，必向其同事大談風流韻事，說來繪影繪色。

風流教師常換新的女友，每一個女朋友多數秀色可餐，談吐教養均相當好，但是，祇是他的女友雖多，他已年逾三十歲，一直尚未拉埋天窗。

風流教師自稱他的不結婚，因怕婚後失去自由，如果娶上一個醋娘子，更加會吃不消。

有一年暑假，一羣教師組團到外地旅行，每到一地，風流教師必帶不少女人回來，向同事示威，令同事們羨慕不已，但他們要他介紹認識，他則藉故推搪。

一晚，教師又悄悄外出獵艷，有一位同事為好奇心驅使，暗中躡尾跟踪，原來發現他到一個秘密架步去，裡面應召的全是男人，風流教師還周旋他們之間，顯得快樂又開心。

不久，風流教師離去，他再到伴遊中心聘請一位旅遊小姐同行，與她回到酒店去，跟踪的老師將此事說出，很多團員均不置信，第二晚，他們集體一起去跟踪，卒証實所言不虛。

旅行團返港後，大家再深入調查風流教師的事蹟，發現他的女友，多是妓女、舞女、或是伴遊小姐。據說因他患了心理變態，對男人特別有興趣，但又擔心被人揭穿，所以，在人們面前便充起風流人物，實際上他祇是利用女人，掩飾自卑感而已。

金山已成搶食戰場

記得香港暴動的那一年，很多經濟能力比較好的香港居民，連忙申請移民到加拿大及美國。適逢北美的兩個國家放寬了移民的限制，因此前往北美的人更多。房地產價大跌，德公那時所知道的最佳例子，就是一位本港闊人，以比估值低過一倍以上的價錢，在九龍塘購入一幢花園洋房，自購入後，他請客便一改過去的習慣，在花園設燒烤爐請客，不須上魚翅鮑，節省不少，但是最重要的仍是可藉着機會向友人顯示他的花園。

然而祇不過一二年後，大批以前辦理移民的香港居民，均紛紛返港。他們返港並不是為了在加拿大或美國，無法立足。他們抵美國後，雖然比不上以前在香港政府任職，後來退休，攜帶以億計的資財，前往加拿大及美國投資的一部份公務員，最低限度，他們也可有能力在加美購置物業。

但是他們依然要返港，因為那邊的生活方式，他們吃不消。尤其是那些年紀比較大的人，更加無法可生活下去，那時方感到香港的可愛。當然，倘若香港擾暴動的人，消聲匿跡，而且後來更被「清算」，香港人方才能夠安居樂業。

無一技長謀生不易

在外國不易謀生，必須要有一技之長，而且一技必須是對方所須要的「技」。美國的失業比率，已達到超過百分之七以上，然而黑人的失業人數的比率，卻佔去了全數的一半以上。除了一些遊手好閒伸手領取救濟金者外，其餘是那些無一技之長而祇是出賣勞力的人。

很多人辦理移民手續，幾經申請，方才獲准，舉家赴美後，大失所望。在香港，很多人說工字不出頭，到了美國彼岸，「工字不出頭」更成為不能否定的事實。每月的薪津，付稅，付房租，付伙食後，誰能儲蓄？美國是一個「搶食的社會」，由香港移民到美國，有點兒像久居大陸、後來逃出生天、抵達自由世界香港的難胞心情相同，有很多由大陸逃港的青年人，變成了「大圈子」一切匪，一方面固然是因為長期受了共產主義的教育，失去了倫理的傳統，而另一方面，是受不了這東方之珠的物質引誘。美國的搶食情形，更加嚴重，因此美國可以說是成年人的戰場。

半島抑地帶　・丹尼・

受地下鐵路工程嚴重影響的建築物，計共二十幢之多。包括高等法院、紅棉道之天橋等。

影響之大，可從發言人也感起頭昏來說話見之。

×　×

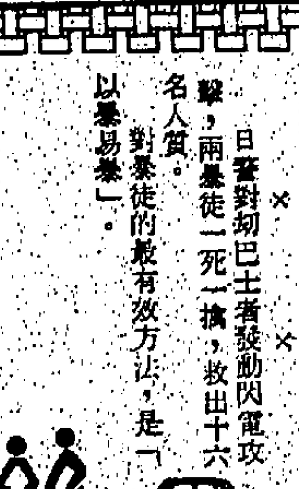
港府為安頓外地聘來高官，消租兩個居住單位，官尚未到，已消耗租七十多萬元。

這些人對香港之貢獻，如是如是！

×　×

日警對劫巴士者發動閃電攻擊，兩暴徒一死一擒，救出十六名人質。

對暴徒的最有效方法，是「以暴易暴」。



感人的事

周啟邦夫人的世界

有人說：初生嬰兒的第一次哭聲，是最感人的，因為它代表了新生命的誕生。亦有人說：結婚典禮中，一對新人互換戒指的時刻是最感人的，這代表了一對有情人終成眷屬。

以我來說，最令我感動的莫若房東夫婦流淚送行的那個時刻。

我很小就負笈英國。讀中學時，與一對英籍老夫婦同住。因為一起食住，加上他倆膝下無兒，故此情感親切。

他倆把我當作他們女兒一樣照顧，下課回家後，垂詢功課，噓寒問暖，晚上睡覺時，又親自為我蓋被，輕吻一下我，說句「晚安」才離去。

那時的我，因為年少無知，未能領畧他倆的心事，總以為他們這樣的照顧是很「麻煩」，因此毅然搬往他處。

記得臨走那天，我手提行李離開他們的家，心想：「這次真的逃出生天了！」一眼見他們站在門前揮淚送行，我祇覺得十分好笑。

現在想起來，那一剎那，實在很感人，因為那是該對夫婦真情的流露，並非是可笑的！

另一樁感人的事件，發生在周啟賢先生的銀婚紀念會上。

周啟賢先生是啟邦哥哥，他與妻子瑪花結婚至今已廿五年，故此他倆特在希爾頓金蓮廳舉行了一個慶祝會，到賀嘉賓約百名，「財神爺」夏鼎基特地為他倆宣讀賀辭。

賀辭之後，是啟賢大伯致謝辭。正當他說：「多謝太太廿五年來給我的照顧和給我孩子的愛護」時，瑪花不禁流下喜悅的眼淚。

心想：結婚廿五年，丈夫仍然對自己欣賞，那實在是妻子的光榮——這一時刻，至今仍緊扣我的心弦。

那天的慶祝會，可謂衣香鬢影，賓客們都扮得很靚、很高貴。

其中有穿淺紫繡紡的鄧蓮如、粉藍釘珠旗袍的馮錦聰夫人和紅色旗袍的李頌祥夫人。而我自己穿的則是那襲專為慈善時裝展設計的時裝，這襲長裙及帽子，是用鑽手織而成，上面釘有萬多顆金珠的。

相神

唐加米成糖　相字目懸木　婚姻可幸福　求偶宜隨和

伊美蓮女讀者，最近男朋友在美國學成，來信希望她前往美國，舉行婚禮，不知婚姻生活是否可以愉快，來函測一「唐」字。

俗語有云，男女婚姻關係發生之後，稱為「米已成炊」，這個「唐」字，如果米已成炊，將「米」加上去，便成為糖，糖之為物，自然甜之又甜，所以肯定你的婚姻生活非常之甜蜜，放心可也。

李一姍讀者（女性），早年曾有多人追求，但均不屬意，於今期過標梅，自己前路相當徬徨，來函以「相」字問婚姻是否仍可有成？

「相」字拆開，是「目」懸於「木」上，所謂「眼高」是也，如果能夠將高傲之觀稍為改變，變得易與一點，自不難有男性追求。

而且婚姻之願，要「想」得成，必須有「心」，不妨本於此意，對待異性隨和一點，敢保婚姻不難。

凌德爵讀者，欲想赴外國謀生，未知前途如何，來函測一「卜」字。

古語有云，「不疑何卜」，既然會此「卜」字，是「有疑」也，以意中之，此行的成就，可能有點疑問。且此字「不上不下」，亦非佳象，恕恠直言。

情不自禁

何來復合

今天翻閱報張時無意中發現一段自己的新聞，並報載我數天前在翡台錄映完「偷得浮生半日閒」以後便和陳家班攜手共午膳的消息，看了以後，真有點啼笑皆非，想不到我們婚變的「舊聞」四個月後還有新聞價值。

說起來真冤枉，事實上那天錄映完畢後，我便立刻回家抱頭大睡。接着第二天，居然接到無數記者、朋友及媽咪打來的電話，問我們是否要復合了，唉，大家太敏感一點了！分了手還是朋友嘛，就算同檯共膳也沒有甚麼大不了的。

不過，昨天晚上，他的確約了我出外吃晚飯，然而，大家見了面還是默默無言的，大概他到現在也不明白我為甚麼要離開他，吃晚飯之際，我們很牽強的東拉西扯聊聊，然後他突然問我：「聽說妳已有了男朋友，真的嗎？」我有點愕然，不過我還是很平淡的反問他：「聽說你也有了女朋友，是真的嗎？」

飯後，我同到舊居收拾一點換季的衣物，然後又到十時許，他再用平治跑車載我回家，車廂內，我意味到他還是對我依依不捨，希望用最後的餘力去補救我們之間的裂痕，我默默的搖搖頭，到了尖沙咀後，冷靜的跟他道別。

西裡真真　◎陳德華◎

香港不但劫匪馳名，原來扒手更巴閉！

公關隨筆

基本條件

守時，是一種美德，可惜，香港人不大守時。

造成不守時的原因，大概有兩種：一種是香港交通混亂，道路時常堵塞，這都情有可原；另一種是從來不重視約會時間，例必遲到，這是最壞的。

公關人員遲到更是不可饒恕，約人相晤，或者有事磋談，首先遲到，這是給人一個壞印象，還談甚麼與公眾建立和發展良好的公共關係？

奇怪的是，在香港，很多從事公關的人，卻很喜歡遲到。

他們的理由是，路上遇着朋友，被拉着脫不了身，或者，工作太忙，案頭東西還沒有結束。或者，上一個約會事情沒有談完，無法先走，等等，等等……

其實，一切理由都不成理由，除非真的路上塞車，或者突然發生意外，除此之外，都無法替自己辯解。

我好幾次遇到這種情況，其中一位是廣告公司又兼公關公司經理，而且又是甚麼學會的委員，可是，十次約會，十次都遲到，遲到得短者半小時，往往是一小時，而他平時又計劃多多，整天有很多構思，要約你談這談那，在電話裡一套套，到真的約會見面直接磋商時，他卻遲到，終於，不再等他，我雖然沒有甚麼重要事情，但我還是走了，因為，我覺得對方的誠意有限，既然誠意不足，那不談也罷。

我心裡想，我不了解他的信用和能力如何？那怕他嘴上計劃一套套，而且又是公關人才，但我敢相信，他個人的公關工作還沒有處理好，又怎會使人有信心委託他做公關？

見微知著，不守時的人首先對約會對方不尊重，其次對約會感到可有可無，不夠重視，這些約會，見不見也罷。因此，公關人員的最基本條件，約會守時！

多情劍客無情劍

導演 楚原

楚原・狄龍・創新派武俠片里程碑！

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 關宮 元朗 國寶 福星 南昌

賣座與熱綫看齊！！！

今天全綫映五場・翡翠・荷李活加映午夜場

一個多情劍客 殺盡江湖仇敵！

一把無情劍 卻斬不斷縷縷情絲！

劇情：柳暗花明

佈局：出人意表

唐佳

THE SENTIMENTAL SWORDSMAN

豪華 大華 華聲

今天盛映 大獻

請速定座 歐洲公司 創新風格 色情哀艷 動人巨片

土產肉彈 李珍妮

歐籍風流小生 加士彭 皮利 比利 歐洲睿玉彈青 伊朗 娜史 多拉

兒童絕對不宜

性相色情主演

鹹濕天堂

中西合作 香港拍攝

THE KINGDOM OF EROTISM

碼頭拍拖 遇黑社黨 大打出手

醫院療傷 識意中人 種下情根

空前大胆 睇過你就知

為情墮落 為愛犧牲 惹人同感 賺人情淚

夜總會科騷 認真養眼！

紐約 凱聲

後天 五場獻映 請即定座

新藝城公司發行 派拉蒙公司巨片

怪房客

「天師捉妖」「唐人街」「兇屋嬰」大導演・波蘭斯基

怪公寓！怪房客！

四大金像巨星 伊莎貝雅珍妮 梅爾維・杜格拉斯 莉拉・李 德維士 祖・斯 列寶・杜 佩力演

客房跳樓身「新客死」房不坐！隊伍 兒童不宜

THE TENANT

密

新華 麗都 國民 寶石 英華 觀塘 恒星 龍華 光華

滿 最後兩天

大家鬥心、大家鬥算・都為搵銀・無錢不識

狄波拉・夏雨 沈殿霞・李添勝 粵語對白

尚有戲院廣告刊登在第十頁

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告・影響力大

5-280708

5-279307